

SE - PO.0012, 3.1.2012

## WSTĘPNE SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO MUZEUM SATURN W CZELADZI ZA 2011 ROK – informacja dodatkowa

### Informacja dodatkowa o zakupie wyposażenia

W 2011 roku do Muzeum zakupiono wyposażenie na kwotę 12.578,08zł.

W tym zakupiono między innymi:

- laptop	2.120,00 zł
- drukarka	569,10 zł
- radiomagnetofon	161,79 zł
- router internetowy	400,00 zł
- fotele obrotowe i krzesła	1.431,71 zł
- niszczarka	429,80 zł
- manekiny do prezentowania strojów	1.119,51 zł
- stoliki: pod projektor i okrągły drewniany	1.525,21 zł
- kosiarka	2.292,89 zł
- stojaki, prezentery	300,00 zł
- wózek magazynowy	199,00 zł

### Informacja dodatkowa o zakupie WNiP

Wydatki na zakup WNiP wyniosły 958,50 zł w tym zakupiono:

- certyfikat kwalifikowany do spraw księgowych	258,50 zł
- oprogramowanie do laptopa	700,00zł

### Informacja dodatkowa o realizacji wydatków związanych z zakupem materiałów do remontów

W okresie sprawozdawczym bieżące konserwacje i remonty Muzeum realizowało we własnym zakresie w związku z czym zakupiło:

- materiały do malowania pomieszczeń i drobnych napraw na kwotę 1.116,74 zł

### Informacja dodatkowa o zakupie muzealiów

Institucja od stycznia 2011 zakupiła:

107 eksponatów muzealnych na kwotę 17.796,82 zł

(w tym: dokumenty osobiste mieszkańców Czeladzi, archiwalne pocztówki i fotografie, przedmioty górniczej kultury materialnej, wyposażenie górnika, lampki górnicze)

Najciekawszym zakupem było nabycie od Muzeum Miejskiego „Sztynarka” wydane w 1930r. Albumu Obiektów Towarzystwa Górniczno Przemysłowego Saturn.

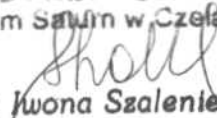
### Informacja dodatkowa o działalności kulturalnej

Wydatki związane z działalnością kulturalną Muzeum wyniosły 70.108,26 zł

W tym wydano na:

- koncerty (9 x Muzyczne Piątki, 2x koncert Ave Maria, koncert orkiestry górniczej)	36.258,96 zł
- wystawy (12 ekspozycji)	31.831,49 zł
- inne wydarzenia kulturalne ( Konkurs Wiedzy o Czeladzi)	2.017,84

DYREKTOR  
Muzeum Saturn w Czeladzi

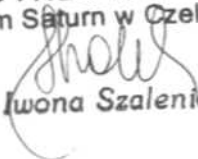
  
mgr Iwona Szaleniec

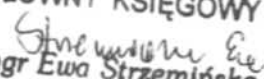
Plan finansowy na rok 2011				
Wiersz	Wyszczególnienie	Planowane wykonanie na rok 2011	Wstępne wykonanie na dzień 31-12-2011	% wykonania
1	2			
<b>A</b>	<b>Wpływy netto (I+II)</b>	<b>497021,59</b>	<b>497021,59</b>	100,00
I	Dochody własne:	24362,35	24362,35	100,00
1)	dochód z wynajmu lokali	22259,35	22259,35	100,00
2)	sprzedaż wydawnictw i innych	2103,00	2103,00	100,00
II	Dotacje na działalność bieżącą	458000,00	458000,00	100,00
III	Pozostałe przychody operacyjne	14659,24	14659,24	100,00
<b>B</b>	<b>Koszty netto (I+II+III+IV+V+VI+VII+VIII+IX+X)</b>	<b>497021,59</b>	<b>494017,54</b>	99,40
	<b>Koszty działalności bieżącej</b>	<b>497021,59</b>	<b>494017,54</b>	99,40
I	Amortyzacja	1857,00	1856,11	99,95
	amortyzacja środków trwałych i WN IP	1857,00	1856,11	99,95
II	Zużycie materiałów	32924,00	32924,02	100,00
	materiały biurowe i druki	7277,00	7277,00	100,00
	materiały do remontów	1117,00	1116,74	99,98
	prasa, wydawnictwa	2966,00	2966,00	100,00
	środki czystości	1719,00	1719,00	100,00
	akcesoria komputerowe	943,00	943,00	100,00
	zakup wyposażenia - amort. jednorazowa	12578,00	12578,00	0,00
	zakup WNIP - amort. jednorazowa	958,50	958,50	100,00
	pozostałe zakupy	5366,00	5365,78	100,00
III	Zużycie energii, media	28374,11	28376,63	100,01
	energia elektryczna	7486,00	7495,00	100,12
	gaz	20280,00	20273,52	99,97
	woda	608,11	608,11	100,00
IV	Usługi obce	23282,82	23277,96	99,98
	usługi introligatorskie	127,00	127,00	100,00
	usługi transportowe	1032,03	1032,03	100,00
	opłaty pocztowe	1116,83	1116,83	100,00
	opłaty telefoniczne, internetowe	3310,68	3310,68	100,00
	provizje bankowe	2807,08	2807,08	100,00
	badania lekarskie	60,00	60,00	100,00
	obsługa BHP	3000,00	3000,00	100,00
	monitoring	440,00	440,00	100,00
	wywóz nieczystości	1504,00	1504,84	100,06
	usługi remontowe, przeglądy	2620,00	2620,00	100,00
	usługi różne	3225,20	3225,50	100,01
	usługi informatyczne	4040,00	4034,00	99,85
V	Wynagrodzenia osobowe i bezosobowe	254762,00	254762,00	100,00
	Wynagrodzenia osobowe	236703,00	236703,00	100,00
	jubileusz	10500,00	10500,00	100,00
	umowy zlecenia i o dzieło	7559,00	7559,00	100,00
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	50070,01	50070,01	100,00
	ub. społeczne	32226,53	32226,53	100,00
	fundusz pracy	7941,60	7941,60	100,00
	ZFŚS	7384,04	7384,04	100,00
	pozostałe świadczenia (m.in. szkolenia)	2517,84	2517,84	100,00

VII	Podatki i Opłaty	7168,41	7167,57	99,99
	opłaty skarbowe, VAT nie podlegający odliczeniu, polisy, pod. od nieruchomości	7168,41	7167,57	99,99
VIII	Działalność statutowa	22054,71	22054,94	100,00
	zakup eksponatów, dzieł sztuki	17574,62	17574,62	100,00
	podróże służbowe	2210,00	2210,23	100,01
	pozostałe koszty	2270,09	2270,09	100,00
IX	Działalność satutowa	76528,53	73528,30	100,00
	Promocja kultury	3000,00	3000,00	100,00
	konkurs wiedzy o Czeladzi	2017,84	2017,84	100,00
	koncert AVE MARYJA	11745,00	11745,00	100,00
	Koncert Orkiestry Dętej	4459,98	4459,98	100,00
	umowy cywilno prawne związane z opieką nad grobami	3420,24	3420,01	100,00
	Koncerty	20053,98	20053,98	100,00
	wystawy	31831,49	31831,49	100,00
X	Wynik brutto (A-B)	0,00	0,00	0,00
C	Zródło sfinansowania straty - fundusz instytucji	0,00	3004,05	0,00

Czeladź, 29-12-2011

DYREKTOR  
Muzeum Saturn w Czeladzi

  
mgr Iwona Szaleniec

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
  
mgr Ewa Strzemińska

**„Przemoc w rodzinie – skala zjawiska, działania pomocowe, profilaktyka”:**

Materiał został opracowany na podstawie informacji dostarczonych przez: Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Zespół Interdyscyplinarny, Komisariat Policji w Czeladzi, Zespół Konsultacyjny oraz pedagogów szkolnych poszczególnych placówek oświatowych.

**Wstęp:**

Dom powinien być miejscem bezpiecznym. Czasem jednak bywa inaczej. Zdarza się, że każdy powrót do domu wywołuje ogromną niechęć i lęk. Przemoc jest jednym z najbardziej niepokojących zjawisk współczesnego świata, jest mechanizmem regulującym stosunki panujące między ludźmi w różnych grupach, instytucjach, środowiskach i układach społecznych. Z badań dotyczących rodziny, a także obserwacji życia społecznego wiadomo, że ludzie niechętnie przyznają się do przemocy wewnątrz rodziny. Według słownika socjologicznego przemoc to „jeden z głównych, obok groźnych, środków przymusu, polega na użyciu siły fizycznej, przez jednostkę czy grupę, często wbrew obowiązującemu prawu, w celu zmuszenia jakiejś osoby czy członków grupy do określonego zachowania czy też uniemożliwienia podjęcia działań lub do zaprzestania wykonywania czynności już rozpoczętej; także bezprawne narzucanie władzy”.

W komentarzach do zapisów Kodeksu Karnego dotyczących przestępstw przeciwko rodzinie i opiece oraz przestępstw przeciwko obyczajowości wymienia się wiele pojęć godzących w podstawowe zasady współżycia w rodzinie.

Do najważniejszych należą:

- „znęcanie się - świadome wyrządzanie cierpienia fizycznego (bicie, odmawianie pożywienia) lub moralnego (straszenie, obelgi słowne) obejmuje wypadki wielokrotnego działania. O uznaniu za znęcanie się zachowania sprawiające ból fizyczny lub cierpienie moralne decyduje nie ocena obiektywna, a subiektywne odczucie pokrzywdzonego-
- rozpijanie - oznacza działanie sprzyjające spożywaniu napojów alkoholowych, połączone ze stworzeniem niebezpieczeństwa przyzwyczajania się małoletniego do stałego używania alkoholu. Rozpijanie jest czynem zabronionym, jeżeli sprawca dostarcza napoje alkoholowe, ułatwia ich spożywanie lub nakłania do ich spożywania;
- uchylanie się – umyślne uchylanie się od powinności łożenia na utrzymanie osoby uprawnionej, mogąc powinność tą spełnić. Uporczywość uchylania się oznacza jego trwanie przez jakiś czas, a jego skutkiem jest narażanie na niemożność zaspokojenia podstawowych potrzeb życiowych osoby uprawnionej. Do podstawowych potrzeb należą: wyżywienie, odzież, mieszkanie, oraz w zależności od wieku - kształcenie i przygotowanie do zawodu.- porzucenie - jest naruszeniem obowiązku opieki w stosunku do dzieci do lat 15 oraz osoby, która ze względu na swój stan psychiczny lub fizyczny tej opieki potrzebuje;
- uprowadzenie - naruszenie prawne ustalonego porządku sprawowania opieki lub nadzoru nad małoletnim lub osobą potrzebującą pomocy w załatwieniu czynności życia codziennego.”  
Innymi zjawiskami występującymi powszechnie jako akt przemocy wewnątrz rodziny jest molestowanie, wykorzystywanie seksualne i dokonywanie czynów lubieżnych na osobach, które nie osiągnęły dojrzałości płciowej.

W poszukiwanie skutecznych form przeciwdziałania przemocy w rodzinie i pomagania jej ofiarom angażuje się wielu profesjonalistów i wolontariuszy, organizacji pozarządowych i specjalistycznych instytucji (m.in. Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Komitet Ochrony Praw Dziecka, wiele fundacji i organizacji społecznych. Ponad dziesięć lat mija od zainicjowanego przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Programu Bezpieczeństwa w Rodzinie. Działa także Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia", Studium Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie itp.) W zakresie społeczności lokalnych ważną rolę odgrywa działalność gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych, czy różnego rodzaju tworzone grupy wsparcia.

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi ( Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Zespół Interdyscyplinarny).**

Zarządzeniem Burmistrza Miasta Czeladź z dnia 23 marca 2011r. został powołany Zespół Interdyscyplinarny do Spraw Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Czeladzi. W skład ZI wchodzi



przedstawiciele Ośrodka Pomocy Społecznej, Policji, kuratorzy sądowi, pracownicy oświaty, służby zdrowia, urzędu miasta oraz organizacji pozarządowych.

Do celów strategicznych Zespołu Interdyscyplinarnego należą:

- ocena sytuacji problemowej osoby indywidualnej, rodziny, grup problemowych lub środowiska znajdujących się w sytuacji kryzysowej i wypracowanie sposobu postępowania, który będzie miał na celu przywrócenie integralności rodziny bądź środowiska oraz możliwości realizowania ich funkcji oraz podejmowanie działań w tym celu przewidzianych przepisami prawa;
- udzielanie pomocy, a w zależności od potrzeb poradnictwa socjalnego, prawnego, psychologicznego osobom, rodzinom, grupom problemowym i środowisku, które mają trudności lub wykazują potrzebę wsparcia w rozwiązywaniu swoich problemów;
- podejmowanie interwencji w przypadku przemocy domowej i uruchamianie procedur mających na celu jej powstrzymanie;
- zapobieganie występowaniu przemocy w rodzinie poprzez podnoszenie świadomości społecznej;
- zatrzymanie sytuacji przemocy – zmniejszenie negatywnych, dla ofiar i świadków, następstw występowania przemocy w rodzinie;
- wychodzenie z sytuacji przemocy – zapobieganie stosowaniu przemocy w rodzinie;
- poprawa skuteczności działań osób zobowiązanych i uprawnionych do przeciwdziałania przemocy poprzez monitorowanie występowania przemocy w rodzinie, jej rozmiarów i skutków społecznych oraz efektywności podejmowanych działań;
- udzielanie pomocy dzieciom doświadczającym i będących świadkami przemocy w rodzinie;
- podejmowanie wspólnych działań w ramach procedury „Niebieska karta”.

W trakcie 5 posiedzeń w 2011 roku, Zespół Interdyscyplinarny stworzył regulamin pracy grup roboczych, który został przekazany wszystkim zainteresowanym służbom. Sporządzono informację na temat obowiązku i zasad sporządzania druków Niebieskiej Karty, którą przesłano do wszystkich placówek oświatowych, ochrony zdrowia i policji na terenie gminy. Zespół przygotował również ulotkę informacyjną dla ofiar przemocy i osób zagrożonych przemocą, którą upowszechnił w placówkach oświatowych oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta Czeladź, a także na stronie internetowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi.

W związku z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 września 2011 roku<sup>1</sup> podmioty wymienione w art. 9d ust 2 ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie<sup>2</sup> tj. przedstawiciele jednostek organizacyjnych pomocy społecznej jednostek, gminne komisje rozwiązywania problemów alkoholowych, Policja, oświata i ochrona zdrowia rozpoczęli realizację procedury Niebieskiej karty na nowych zasadach.

W ramach nowej procedury w okresie od 23.10.2011 do 31.12.2011 do Zespołu Interdyscyplinarnego wpłynęło 16 Niebieskich Kart w wyniku czego zostało powołanych 16 Grup Roboczych, które prowadzą postępowania w tych sprawach. W związku z zaangażowaniem się w procedurę Niebieskiej Karty wszystkich zobligowanych do w/w działania służb, współpraca przebiega sprawnie. Zespół Interdyscyplinarny monitoruje funkcjonowanie aktualnej procedury. W zależności od bieżących potrzeb będzie podejmował kolejne działania mające na celu usprawnienie systemu pomocy ofiarom przemocy oraz osobom zagrożonym przemocą.

Zespół Interdyscyplinarny ściśle współpracuje z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Czeladzi, bowiem problem przemocy i problem alkoholowy często występuje łącznie i dotyczą tych samych rodzin. Podczas posiedzeń GKRPA każda sprawa jest rozpatrywana również pod kątem możliwości występowania przemocy w rodzinie. Członkowie Komisji przeprowadzają rozmowy z ofiarami jak również ze sprawcami przemocy. Motywują do podjęcia działań zmierzających do zmiany sytuacji rodziny jak również wskazują formy pomocy, z których rodziny mogą skorzystać.

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 września 2011r. w sprawie procedury „Niebieskiej Karty” oraz wzorów formularzy „Niebieska Karta” ( Dz.U. z 2011r., Nr 209, poz.1245)

<sup>2</sup> Ustawa z dnia 29 lipca 2005r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. z 2005r., Nr 180, poz. 1493 z późniejszymi zmianami)

W roku 2012 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej we współpracy z Wydziałem Polityki Społecznej i Edukacji UM zakłada kontynuowanie działań profilaktycznych na terenie Gminy Czeladź poprzez organizację przedstawiń profilaktycznych dla młodzieży szkół podstawowych i gimnazjum w celu uzmysłowienia młodym ludziom, iż problem alkoholu jest powszechnym zjawiskiem, a skutki jego nadużywania łatwe do przewidzenia.

### Komisariat Policji w Czeladzi

Według sprawozdania Komisariatu Policji w Czeladzi z przeprowadzonych interwencji domowych wobec przemocy w rodzinie w okresie od 01.01.2011r. do 31.12.2011r. sytuacji przedstawia się następująco:

- Liczba przeprowadzonych interwencji domowych /ogółem/ - **865**  
w tym: dotyczących przemocy w rodzinie /procedura NK/ - **27**
- Interwencje dotyczące przemocy w rodzinie:  
miejsce interwencji – miasto – **27**
- Liczba pokrzywdzonych w wyniku przemocy domowej ogółem –**28**  
w tym: kobiety – **26**  
mężczyźni –**2**  
  
małoletni do ukończenia lat 13 – **0**  
małoletni od 13 do 18 lat – **0**
- Liczba sprawców przemocy domowej ogółem – **27**  
w tym: kobiety- **1**  
mężczyźni –**26**  
nieletni - **0**
- Liczba sprawców przemocy domowej zatrzymanych ogółem – **0**  
w tym: kobiety – **0**  
mężczyźni – **0**  
nieletni - **0**
- Liczba sprawców przemocy domowej pod wpływem alkoholu ogółem - **10**  
kobiety –**0**  
mężczyźni - **10**  
nieletni - **0**  
  
w tym: przewiezionych do Izby Wyrzeźwień –**10**  
kobiety –**0**  
mężczyźni –**10**  
nieletni - **0**  
przewiezionych do Policyjnych pomieszczeń dla osób zatrzymanych do wyrzeźwienia – **0**  
kobiety – **0**  
mężczyźni – **0**  
nieletni - **0**
- Liczba przypadków udzielenia pomocy medycznej –**0**  
pokrzywdzony/a/ –**0**  
sprawca - **0**
- Liczba dzieci przewiezionych do szpitala, placówki, oddanych pod opiekę osoby spokrewnionej –**0**

- Liczba postępowań przygotowawczych dotyczących przemocy domowej, w których była prowadzona procedura „Niebieskich Kart” :

		wszczętych	stwierdzonych	zakończonych
z art. 207 k.k.	znęcanie się fizyczne lub psychiczne nad osobą najbliższą lub nad inną osobą pozostającą w stałym lub przemijającym stosunku zależności od sprawcy albo nad małoletnim lub osobą nieporadną ze względu na jej stan psychiczny lub fizyczny	8	8	8

Liczba informacji przesłanych do:

- ośrodków pomocy społecznej -7
- gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych –2
- placówek służby zdrowia -0
- placówek szkolno-wychowawczych -0
- organizacji pozarządowych - 0
- innych, Sąd Rodzinny – 11

Na terenie podległym Komisarjatu Policji w Czeladzi przeprowadzono 865 interwencji domowych w tym 27 dotyczących przemocy w rodzinie. Do właściwych instytucji przesłano 20 informacji. W 2011r. wszczęto 37 spraw dot. przemocy domowej. W przypadku 27 spraw stwierdzono przemoc domową, natomiast 45 spraw zakończono. KP w Czeladzi, w szczególności Rewir Dzielnicowych oraz Ogniwo Patrolowo- Interwencyjne w ramach obchodów i przeprowadzanych interwencji prowadzą ustalenia na rzecz ujawniania rodzin, w których dochodzi do przemocy w rodzinie zarówno w stosunku do dzieci i młodzieży. W przypadku ujawnienia sytuacji zagrożenia przemocą sporządzane są Niebieskie Karty, które w dalszej kolejności realizowane są przez dzielnicowych. Tam, gdzie istnieje zagrożenie względem dzieci, niezwłocznie przesyłane są informacje do Sądów Rodzinnych celem podjęcia stosownych czynności. Rewir Dzielnicowych na bieżąco utrzymuje kontakt roboczy z Sądem Rodzinnym, Kuratorami Sądowymi oraz placówkami szkolno-oświatowymi celem wymiany i uzyskiwania informacji o ewentualnych zjawiskach przemocy w rodzinie.

### **Szkoła Podstawowa Nr 1 Czeladzi**

#### **Skala zjawiska**

Według prowadzonych statystyk przez pedagoga szkolnego w szkole stwierdzono dwa przypadki stosowania przemocy w rodzinie wobec dziecka.

W roku 2011 Grupa Robocza , koordynowana przez pedagoga szkolnego, realizowała działania wynikające z założenia „Niebieskiej Karty”.

#### **Działania profilaktyczne:**

- realizowane są zajęcia warsztatowe dotyczące tematów „Jak nie stać się ofiarą przemocy”, „Niebezpieczny dotyk” przez co dzieci uczą się między innymi rozpoznawać niewłaściwe zachowania dorosłych wobec nich, jak również uczą się sposobów jak reagować w takich sytuacjach;
- w klasach prowadzone są zajęcia z uczniami na temat praw dziecka;
- udział w kampanii „Dzieciństwo bez przemocy” ;
- systematyczna współpraca z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną, Sądem Rodzinnym, policją i pracownikami socjalnymi;
- propagowanie wiedzy dotyczącej przemocy, wykorzystanie materiałów edukacyjnych.

## Miejski Zespół Szkół- Szkoła Podstawowa Nr 2 Czeladzi

### **Skala zjawiska**

W roku 2011 sporządzono dwie Niebieskie Karty w związku z ustaleniem przemocy w rodzinie i wszczęto odpowiednie procedury.

### **Działania profilaktyczne:**

- szkoła realizuje Szkolny Program Profilaktyki oraz Program Wychowawczy, które w swoich zadaniach mają m.in. informacje dot. przemocy;
- rozpoznawanie zjawiska przemocy i agresji w SP Nr 2 odbywa się poprzez rozmowy indywidualne z uczniami i rodzicami, obserwację zachowań uczniów;
- wychowawcy i pedagog szkolny prowadzi z uczniami rozmowy profilaktyczne i ostrzegawcze, pogadanki;
- szkoła na bieżąco współpracuje z PPP, Komisariatem Policji, Strażą Miejską, Wydziałem Polityki Społecznej Urzędu Miasta w Czeladzi, Kuratorami Sądowym;
- klasy czwarte szkoły podstawowej wzięły udział w Programie „Bezpieczna Szkoła Podstawowa”, w ramach którego w każdej klasie odbyły się pogadanki przeprowadzone przez funkcjonariuszy Policji, Straży Miejskiej oraz Straży Pożarnej;
- od września 2011r. szkoła podstawowa uczestniczy w ogólnopolskiej kampanii „Szkoła bez przemocy”;
- w listopadzie 2011r. pedagog szkolny przekazał wychowawcom informacje dot. zmian w przepisach prawa z zakresu przeciwdziałania przemocy ( Niebieska karta);
- w grudniu 2011r. pedagog szkolny uczestniczyła w spotkaniu pedagogów dotyczącym wymiany doświadczeń i informacji z zakresu zmian prawnych w rozporządzeniu o przemocy;
- w grudniu 2011r. klasy czwarte wzięły udział w programie profilaktycznym prowadzonym przez Centrum profilaktyki z Katowic „Kto mieczem ....” poświęconym m.in. tematyce przemocy.

## Szkoła Podstawowa nr 3 w Czeladzi

### **Skala zjawiska**

W szkole nie stwierdzono przypadku przemocy w rodzinie.

### **Działania profilaktyczne:**

- pogadanki z uczniami podczas godzin wychowawczych;
- rozmowy indywidualne z rodzicami;
- pogadanki z przedstawicielami instytucji wspierających pracę szkoły- Policja, Straż Miejska , Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Czeladzi, Ośrodek wspierania dziecka i rodziny itp.);
- poszerzana jest wiedza na temat „rozmiarów przemocy w rodzinie” poprzez organizację konferencji, warsztatów itp.
- realizacja programów profilaktycznych m.in. „ Krajowy program przeciwdziałania przemocy w rodzinie”, czy program „Opieka nad rodziną” który polega m.in. na:
  1. przygotowywaniu wyprawki szkolnej;
  2. dofinansowaniu wycieczki letniego i zimowego dla dzieci;
  3. wyżywieniu ( śniadanie, obiady);
  4. zapewnieniu dostępu do specjalistów dziecięcych ( pedagog, psycholog, logopeda );
  5. ufundowaniu stypendiów dla dzieci uzdolnionych;
  6. realizacji zajęć i pracy z dziećmi na świetlicy środowiskowej( pomoc w odrabianiu lekcji, wspólne gry i zabawy, pogadanki, filmy itp. );
  7. prowadzeniu zajęć na świetlicy szkolnej.

## Szkoła Podstawowa Nr 7 w Czeladzi

### **Skala zjawiska**

W szkole nie stwierdzono przypadków stosowania przemocy w rodzinie wobec dzieci, uczniów szkoły.

#### **Działania profilaktyczne:**

- zapoznanie pracowników szkoły z Rozporządzeniem Rady Ministrów o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie -stosowania procedury „Niebieskiej Karty”;
- pedagogizacja rodziców- krótkie wykłady, indywidualne spotkania dotyczące właściwych i niewłaściwych metod wychowawczych;
- upowszechnianie informacji o instytucjach udzielających pomocy w sytuacjach doświadczania przemocy w rodzinie, telefonu zaufania dla dzieci i młodzieży, Rzecznika Praw Dziecka / informacje na bieżąco zamieszczane są na tablicy pedagoga /;
- umożliwienie dzieciom przekazania informacji dotyczących zachowań przemocowych poprzez skrzynkę „Zgłoś problem”;
- monitorowanie sytuacji rodzinnej / stała obserwacja uczniów, przeprowadzanie wywiadów, współpraca z MOPS, Policją, kuratorami sądowymi/ w celu wykrycia problemu przemocy;
- edukacja dzieci z zakresu radzenia sobie z trudnymi emocjami, rozwiązywaniem konfliktów;
- objęcie opieką ze strony pedagoga szkolnego uczniów z rodzin, gdzie występuje podejrzenie stosowania przemocy, udzielanie wsparcia, organizowanie pomocy psychologicznej;
- objęcie opieką świetlicy środowiskowej uczniów, gdzie występuje przemoc w rodzinie.

#### **Miejski Zespół Szkół w Czeladzi Gimnazjum Nr 1**

##### **Skala zjawiska**

W roku 2011 na terenie szkoły nie zaobserwowano żadnego przypadku ucznia, wobec którego stosowana byłaby przemoc.

#### **Działania profilaktyczne:**

- szkoła realizuje Szkolny Program Profilaktyki oraz Program Wychowawczy, które w swoich zadaniach mają m.in. informacje dot. przemocy;
- rozpoznawanie zjawiska przemocy i agresji w MZS odbywa się poprzez rozmowy indywidualne z uczniami i rodzicami, obserwację zachowań uczniów;
- szkoła w zakresie przeciwdziałania przemocy i agresji podejmuje szereg działań profilaktyczno – wychowawczych. Wychowawcy i pedagog szkolny prowadzi z uczniami rozmowy profilaktyczne i ostrzegawcze, pogadanki;
- szkoła w zakresie przeciwdziałania przemocy oraz patologiom społecznym na bieżąco współpracuje z PPP, Komisariatem Policji, Strażą Miejską, Wydziałem Polityki Społecznej Urzędu Miasta Czeladź, Kuratorami Sądowym;
- w marcu 2011r. (jak co roku) w ramach realizacji Szkolnego Programu Profilaktyki w gimnazjum odbywają się konkursy z zakresu przeciwdziałania przemocy - konkurs plastyczny pod hasłem „STOP przemocy”;
- w marcu 2011r. na gazetce ściennej pedagog szkolny przygotowuje materiały informacyjne dla uczniów i ich rodziców poświęcone tematyce przeciwdziałania przemocy;
- klasy pierwsze gimnazjum wzięły udział w Programie „Bezpieczne Gimnazjum”, w ramach którego w każdej klasie odbyły się pogadanki przeprowadzone przez funkcjonariuszy Policji, Straży Miejskiej oraz Straży Pożarnej;
- w listopadzie 2011r. pedagog szkolny zorganizowała spotkanie zespołu wychowawczego gimnazjum z funkcjonariuszami Policji dotyczące nowych przepisów prawnych z zakresu przemocy w rodzinie. Zapoznano nauczycieli z *Niebieską Kartą* oraz przekazano wszelkie informacje dotyczące postępowania szkoły w przypadku stwierdzenia przemocy w rodzinie;
- w listopadzie 2011r. pedagog szkolny zorganizowała wywiadówkę profilaktyczną dla rodziców uczniów klas III i jednej klasy II poświęconą tematyce demoralizacji, trudnych sytuacji wychowawczych, w tym także przemocy i agresji – wywiadówkę prowadzili funkcjonariusze Policji szkole KP szkole Czeladzi;
- w grudniu 2011r. pedagog szkolny uczestniczyła w spotkaniu pedagogów dotyczącym wymiany doświadczeń i informacji z zakresu zmian prawnych w rozporządzeniu o przemocy;
- od września 2011r. gimnazjum uczestniczy w ogólnopolskiej kampanii *„Szkoła bez przemocy”*;
- w grudniu 2011r. klasy pierwsze gimnazjum wzięły udział w programie profilaktycznym prowadzonym przez Centrum profilaktyki z Katowic *„Kto mieczem ....”* poświęconym m.in. tematyce przemocy;
- na gazetce ściennej pedagog szkolny przygotowała informacje dot. *Edukacji prawnej młodzieży* związanej z zachowaniami przemocowymi i odpowiedzialności prawnej.



## Gimnazjum Nr 2 w Czeladzi

### **Skala zjawiska**

Na terenie Gimnazjum nr 2 w Czeladzi nie odnotowano do tej pory przypadków przemocy w rodzinach uczniów.

### **Działania pomocowe:**

Na wypadek rozpoznania przemocy w rodzinach naszych uczniów pedagog jest w posiadaniu druków Niebieskiej Karty oraz jest poinstruowany odnośnie działań związanych z procedurami wypełniania i dalszego postępowania z Niebieską Kartą.

### **Działania profilaktyczne:**

- udostępnienie dla uczniów informatora „Nikt nie zasługuje na przemoc” (pedagog, biblioteka szkolna, wychowawcy klas);
- wywieszenie w dostępnym dla uczniów i rodziców miejscu wybranych numerów telefonów, pod którymi ofiary przemocy mogą otrzymać bezpłatną pomoc;
- zajęcia dla uczniów „Kto mieczem wojuje, od miecza ginie”, na którym była poruszana tematyka przemocy;
- zajęcia dla młodzieży w ramach programu „Bezpieczna szkoła”;
- lekcje wychowawcze poruszające tematykę przemocy i agresji;
- indywidualne rozmowy z uczniami i rodzicami;
- zespoły wychowawcze.

## Gimnazjum nr 3 w Czeladzi

### **Skala zjawiska**

Na terenie Gimnazjum nr 3 w Czeladzi nie odnotowano do tej pory przypadków przemocy w rodzinach uczniów.

### **Działania pomocowe:**

W ramach działań pomocowych pedagog szkolny oraz wszyscy nauczyciele zostali zapoznani z kwestionariuszem Niebieskiej Karty oraz z obowiązkiem wypełnienia i przekazania go (w razie potrzeby) do Zespołu Interdyscyplinarnego, działającego na terenie Gminy Czeladź.

### **Działania profilaktyczne:**

- informacje o funkcjonowaniu w/w Zespołu, sporządzaniu Niebieskiej Karty, przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie zostały omówione z uczniami na godzinach wychowawczych;
- uczniowie zostali zapoznani z adresami i telefonami wybranych organizacji, które bezpłatnie pomagają ofiarom przemocy;
- w widocznych miejscach w szkole umieszczone zostały informacje z telefonami: Ogólnopolskiego telefonu zaufania „Niebieska Linia”, „Telefonu zaufania dla dzieci i młodzieży, Rzecznika Praw Dziecka.
- szkoła aktywnie realizuje Krajowy Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie; miejski program „Bezpieczne gimnazjum”, w ramach którego uczniowie zdobywają wiedzę na temat form przemocy, umiejętności radzenia sobie z przemocą, otrzymują konkretne informacje na temat instytucji pomocowych.

## Zespół Konsultacyjny

W punkcie konsultacyjnym zlokalizowanym w Poradni dla Osób Uzależnionych i Współuzależnionych w Czeladzi przyjęto w 2011r. udzielono ponad 1000 porad osobom z różnymi problemami. Działalność prowadzona jest w każdy czwartek i piątek przez okres kilku godzin w zależności

od potrzeb. Ponadto w każdy poniedziałek udzielane są porady prawne, natomiast w każdy wtorek prowadzona jest terapia grupowa dla osób uzależnionych od alkoholu. Na spotkania klienci zgłaszają

się sami lub są motywowani do zgłoszenia się przez kuratorów zawodowych i społecznych, a także Gminną Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Czeladzi. Klienci są umawiani poprzez rejestrację Poradni dla Osób Uzależnionych w Czeladzi.

Dane klientów zgłaszających się na interwencję odnotowywane są w dokumentacji poufnej, która jest przechowywana w rejestracji Poradni dla Osób Uzależnionych i Współuzależnionych w Czeladzi. Jest to dokumentacja poufna, nie mająca charakteru dokumentacji medycznej. W miarę potrzeb klientom Zespołu Konsultacyjnego proponowane jest podjęcie leczenia w Poradni dla Osób Uzależnionych i Współuzależnionych, ale wart podkreślenia jest fakt, że zgłoszenie się na konsultację nie oznacza automatycznie podjęcia leczenia, które jest dobrowolne dla klienta.

Informacje o działalności Zespołu Konsultacyjnego znajdują się w gazecie lokalnej (Echo Czeladzi). Po publikacji informacji na łamach gazety zgłasza się po pomoc więcej klientów z problemem uzależnienia i współuzależnienia oraz ofiar przemocy domowej.

W ciągu roku 2011 w Zespole Konsultacyjnym udzielono ogółem ponad 1000 porad ( w tym 364 konsultacji dotyczyło przemocy w rodzinie). Klientami były osoby, które zgłaszały się po raz pierwszy, jak i z osoby objęte pomocą w poprzednich latach. W czterech nowych przypadkach klienci zgłosili się w towarzystwie swoich opiekunów społecznych i kuratorów sądowych. Wszystkie te osoby podjęły leczenie psychiatryczne w Poradni dla Osób Uzależnionych w Czeladzi, a jedna osoba zdecydowała się ponadto na leczenie w Dziennym Oddziale Psychiatrycznym w Czeladzi, który również oferuje psychoterapię wspierającą leczenie współuzależnienia oraz umożliwiającą odwrócenie procesu wiktyimizacji<sup>3</sup> u osób objętych problemem przemocy w rodzinie. Współpraca ze służbą kuratorską jest cennym źródłem informacji o faktycznej sytuacji danego klienta, który nierzadko ma problem z obiektywnym przedstawieniem swojej sytuacji, np. ze względu na zły stan psychiczny, lęk czy wstyd przed oceną. Kilka osób skorzystało z terapii w Stacjonarnym Oddziale Psychiatrycznym w Czeladzi, kilkanaście w Dziennym Oddziale Psychiatrycznym. U kilku osób zdiagnozowano dodatkowo istnienie problemu uzależnienia i skorzystały z pomocy ośrodków terapii uzależnień (dziennych i stacjonarnych). W kilku przypadkach prowadzone są spotkania z klientami cierpiącymi ponadto na inne niż współuzależnienie zaburzenia psychiczne. W tych wypadkach pacjenci motywowani są do regularnego leczenia, a jeśli zachodzi taka potrzeba ustalane jest miejsce w placówce leczenia psychiatrycznego (tak było w przypadku 5 osób w 2011r.)

Należy również zaznaczyć, iż zarówno darmowa pomoc prawna w ramach zespołu konsultacyjnego jak i możliwość skorzystania z darmowej konsultacji psychologa, psychoterapeuty uzależnienia od alkoholu oraz narkotyków spotykały się z dużym zainteresowaniem. Często uzależnieni członkowie rodzin klientów (motywowani przez nich) pojawiali się na spotkaniach diagnostycznych, dzięki informacji, że takie spotkanie jest objęte tajemnicą terapii i automatycznie nie oznacza rejestracji w strukturach Poradni Odwykowej. Wiele osób skorzystało z możliwości spotkań i terapii w ramach Klubu Abstynenta „Metamorfoza” w Czeladzi. Klub dzięki ofercie spędzania wolnego czasu bez alkoholu jest istotnym elementem socjalizacji osób objętych problemem uzależnienia w rodzinie, pozwala tym osobom wyjść z izolacji, podjąć na nowo kontakty społeczne w bezpiecznym, wolnym od alkoholu środowisku.

Jest czynnością bardzo trudną precyzyjne określenie skali zjawiska przemocy. W większości przypadków przemoc nadal jest ukrywana i nie wychodzi poza cztery ściany domów. Jednak wśród osób korzystających z porad w zespole konsultacyjnym z tytułu współuzależnienia około 40% zgłaszało przemoc, przy czym przemoc fizyczna stanowiła około 20% zgłaszanych przypadków przemocy. Zdecydowana większość problemów związana była z przemocą psychiczną. Te przypadki każdorazowo wymagają wsparcia psychologicznego, gdyż proces przemocy w rodzinie charakteryzuje się agrawacją<sup>4</sup> w sytuacji, gdy nie ma reakcji na poszczególne formy przemocy (przemoc psychiczna bez interwencji i przeciwdziałania przekształca się w bardziej drastyczną formę bezpośrednią).

Najistotniejszym elementem przeciwdziałania przemocy wydaje się być współpraca między wszystkimi ogniwami organów i służb zobowiązanych do przeciwdziałania przemocy. Chodzi zarówno o pomoc medyczną, działania policji, pracowników społecznych, służby kuratorskiej oraz gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych. Bardzo ważną rolę odgrywa rzetelna informacja o możliwych formach pomocy oraz szeroko rozumiana edukacja w tym zakresie (szkolenia pracowników służb kuratorskich, sądów rodzinnych, pracowników ochrony zdrowia). Ważne wydaje się wprowadzanie zajęć edukacyjnych na temat uzależnień, przemocy w rodzinie, możliwych form zapobiegania tym zjawiskom w szkołach, aby wiedza ta była dostępna dla młodego pokolenia.

<sup>3</sup> Wiktyimizacja - proces stawania się ofiarą, traktowania siebie jako ofiary.

<sup>4</sup> Agrawacja- (łac. *aggravatio*) – celowe wyolbrzymianie objawów chorobowych, mające na celu osiągnięcie przez pacjenta subiektywnej korzyści.

Ponadto 1.04. 2011r. Urząd Miasta Czeladź wspólnie z SDK „Odeon” zorganizował w ramach akcji „Stop Przemocy” koncert zespołu *Grupy Operacyjnej* skierowany do uczniów czeladzkich gimnazjów.

Od 1.12.2011r. do 19.12.2011r. odbył się cykl warsztatów profilaktycznych „*Kto mieczem wojuje od miecza ginie*” przeprowadzonych przez Stowarzyszenie „Śląskie Centrum Profilaktyki i Psychoterapii” w Katowicach. Warsztaty skierowane zostały do uczniów klas IV szkół podstawowych oraz I klas gimnazjów. Łącznie w zajęciach wzięło udział 19 klas.

W dniu 1.12.2011r. z inicjatywy Urzędu Miasta Czeladź, w SDK „Odeon” została zorganizowana konferencja dotycząca profilaktyki uzależnień, podczas której prelegenci przybliżyli uczestnikom zagadnienia związane z problemem narkomanii, alkoholu i przemocy wśród dzieci i młodzieży.

Załączniki:

1. Ulotka informacyjna dla ofiar przemocy i osób zagrożonych przemocą.

Kierownik Wydziału  
Polityki Społecznej i Edukacji  
  
mgr Agnieszka Paterek-Szabikowska





**Przemoc, to** każde zachowanie, które nas poniża, narusza nasze prawa i powoduje psychiczne lub fizyczne cierpienia. Nie musi wiązać się z fizycznymi obrażeniami. Przemoc w rodzinie może przybierać różne formy, ale każda z nich stanowi zagrożenie i jest niezgodna z prawem.

Formy przemocy:

- **Fizyczna** – np. bicie, szarpanie, kopanie, popychanie, obezwładnianie, przytrzymywanie, policzkowanie, szczypanie, duszenie, bicie otwartą ręką i pięściami, bicie przedmiotami, parzenie, użycie broni.

- **Emocjonalna** - m.in. wyśmiewanie, wyzywanie, stała krytyka, kontrolowanie i ograniczanie kontaktów z innymi osobami, domaganie się posłuszeństwa, zawstydzanie, oskarżanie, stosowanie groźb, szantażowanie.

- **Seksualna** - wymuszanie współżycia seksualnego lub nieakceptowanych pieszczot i praktyk seksualnych, zmuszanie do oglądania pornografii.

- **Ekonomiczna** - uniemożliwianie dostępu do rodzimych środków finansowych i możliwości ich pozyskiwania (np. odbieranie zarobionych pieniędzy, uniemożliwianie podjęcia pracy zarobkowej).

### **PRZEMOCA**

jest także

**ZANIEDBYWANIE I NIEZASPOKAJANIE**  
podstawowych potrzeb członka rodziny, które prowadzi do jego cierpienia.

## **Pamiętaj, nie nie usprawiedliwia przemocy !!!**

Jeśli doświadczasz przemocy nie musisz się bać!  
Nie musisz się wstydzić! To nie Twoja wina!  
Nie cierp w milczeniu, powiedz NIE!

### **art. 207 kodeksu karnego**

§ 1. „Kto znęca się fizycznie lub psychicznie nad osobą najbliższą lub nad inną osobą pozostającą w statym lub przemijającym stosunku zależności od sprawcy albo nad małoletnim lub osobą nieporadną ze względu na jej stan psychiczny lub fizyczny, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.”

§ 2. „Jeżeli czyn określony w § 1 połączony jest ze stosowaniem szczególnego okrucieństwa, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.”

§ 3. „Jeżeli następstwem czynu określonego w § 1 lub 2 jest targnięcie się pokrzywdzonego na własne życie, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od lat 2 do 12.”

### **Co robić, jeśli jesteś ofiarą przemocy:**

1. Powiedz NIE!
2. Skorzystaj z porad psychologa.
3. Zgłoś się do dzielnicowego.
4. Zbierz dowody.
5. Wezwij Policję.
6. Nie zniechęcaj się, prawo jest po to, aby Cię chronić.
7. Złóż zawiadomienie o przestępstwie.

**Nie bądź obojętny wobec przemocy!**

**Dobro dziecka zależy także od Ciebie!**

Jeśli:

- wciąż słyszysz płacz dziecka za ścianą
- widzisz dziecko, które często jest posiniaczone
- znasz dziecko, które jest zaniebane lub zamknięte w sobie
- jesteś świadkiem poniżania dziecka przez dorosłych

### **Zareaguj!**

Co możesz zrobić aby pomóc dzieciom doświadczającym przemocy:

- Naucz się zwracać uwagę na objawy przemocy wobec dzieci
- Jeśli masz wątpliwości, porozmawiaj z kimś na tem sytuacji która budzi Twoje podejrzenia.
- Powiadom o swoich podejrzeniach przedszkole lub szkołę, do której uczęszcza dziecko – powiedz pedagogowi o swoich podejrzeniach dotyczących sytuacji dziecka.
- Możesz powiadomić ośrodek pomocy społecznej.
- Możesz także wysłać do sądu rodzinnego – nawet anonimowe - pismo z opisem sytuacji. Ważne jest, aby podać w nim dane krzywdzonego dziecka i rodziny, tak aby sąd mógł podjąć interwencję.
- Możesz powiadomić policję lub prokuraturę.

Poinformuj dzieci o numerze  
bezpłatnego Telefonu Zaufania  
dla Dzieci i Młodzieży  
116 111



Na terenie miasta Czeladź i okolic bezpłatnie pomocy udzielają

- **Ośrodek Wspierania Dziecka i Rodziny w Będzinie**, ul. Krasickiego 17 (pomoc psychologiczna dla dzieci, małżeństw, terapia dla ofiar przemocy) tel. (32) 267-43-52
- **Poradnia Przeciwalkoholowa** w Czeladzi, ul. Szpitalna 3 - dr Dorota Rzepniewska (dla osób współzależnych i doznających przemocy) tel. (32) 265-14-49
- **Miejsca interwencji kryzysowej** – kontakt przez MOPS w Czeladzi, ul. 17 Lipca 27 – p. Krzysztof Leśniak
- **Zespół Konsultacyjny** (porady); Czeladź, ul. Szpitalna 3 tel. (32) 265-91-69
- **Punkt Konsultacyjny** w Czeladzi, ul. Zwycięstwa 6 – pomoc prawna, psychologiczna, mediator (wszelkich informacji udziela p. Patrycja Kozieł – Pilarek, tel. 534 – 275 – 076 w godz. 8.00 – 16.00 do XII.2011r
- **Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** w Czeladzi, ul. Zwycięstwa 6; tel. 530-771-121
- **Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna** w Czeladzi, ul. Szpitalna 85 - tel. (32) 265-22-88
- **MOPS** w Czeladzi, ul. 17 Lipca 27 tel. (32) 265-14-42
- **Komisariat Policji** w Czeladzi, ul. Staszica - dzielnicowi tel. (32) 269-85-10

Wybrane organizacje, które bezpłatnie pomagają ofiarom przemocy :

- **Ogólnopolski Telefon zaufania „Niebieska Linia” 801-120-002**
- **Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży -116 111**
- **Rzecznik Praw Dziecka** tel. **800-12-12-12**

**ZESPÓŁ INTERDYSCYPLINARNY**  
powstał po to, aby Ci pomóc !

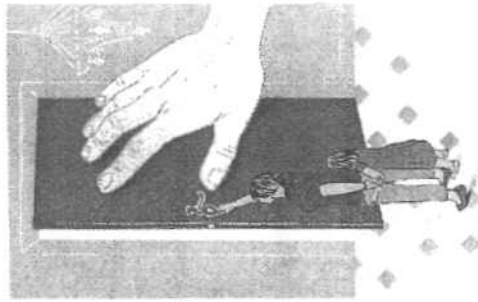
W skład Zespołu wchodzi przedstawiciele różnych instytucji: policjant, psycholog, pedagog, pracownicy pomocy społecznej i służby zdrowia, kuratorzy sądowi. Naszym celem jest rozwiązywanie problemu przemocy w konkretnych rodzinach. Możesz liczyć na nasze wsparcie.

Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie gwarantuje Ci bezpłatną pomoc medyczną, psychologiczną i prawną. **Skorzystaj z tej możliwości!** Teraz sprawca przemocy jest w dużo trudniejszej sytuacji niż do tej pory.

Przestępstwo znęcania się jest przestępstwem ściganym z urzędu co oznacza, że nie trzeba składać wniosku, aby policja rozpoczęła dochodzenie. Każda osoba, nawet obca, której wiadomo, że takie przestępstwo występuje albo wystąpiło, może zawiadomić o tym policję lub prokuratora. Organy ścigania mają obowiązek wszcząć postępowania po otrzymaniu takiego zawiadomienia. Zawiadomienie o przestępstwie należy złożyć w Prokuraturze Rejonowej w tej dzielnicy lub miejscowości, w której popełniono przestępstwo bądź w najbliższej komendzie policji w formie pisemnej lub w formie ustnej spisanej do protokołu przez funkcjonariusza Policji.

„NIKT NIE ZASŁUGUJE NA PRZEMOC”

INFORMATOR 2011



Jeżeli chcesz powstrzymać  
przemoc domową  
zwróć się do

**ZESPOŁU INTERDYSCYPLINARNEGO**

**w Czeladzi, ul. Zwycięstwa 6**

**tel. 530-771-121**

Informator opracowano na podstawie materiałów :

- Poradnik prawny „Jeśli jesteś ofiarą przemocy „
- Dzieci a przemoc domowa – Niebieska Linia
- Przemoc w rodzinie „Przerwijmy znowu milczenie”
- Krakowska Akademia Profilaktyki „Reaguj na przemoc”

## ZAJĘCIA POZALEKCYJNE W PLACÓWKACH EDUKACYJNYCH, KULTURALNYCH I SPORTOWYCH W MIEŚCIE W ROKU SZKOLNYM 2011/2012

Gmina Czeladź wspomaga rozwój intelektualny i emocjonalny uczniów oraz rozwija ich aktywność twórczą poprzez m.in. finansowanie zajęć pozalekcyjnych.

W roku szkolnym 2011/2012 zajęcia pozalekcyjne prowadzone w placówkach oświatowych realizowane były w formie zajęć opiekuńczo-wychowawczych prowadzonych w świetlicach szkolnych (SP3, SP7 i ZSS), zajęć taneczno-ruchowych oraz innych.

Na realizację w/w zajęć w I semestrze roku szkolnego 2011/2012 wydatkowano kwotę 19.364,00zł, w tym zrealizowano 698 godzin (środki finansowe uzyskane z opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych).

Realizacja przedstawionych poniżej zajęć wynika z uchwały Nr VI/39/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 3 lutego 2011r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2011r.

### 1. REALIZACJA ZAJĘĆ POZALEKCYJNYCH (OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZYCH I TANECZNO-RUCHOWYCH I INNYCH) W I SEMESTRZE ROKU SZKOLNEGO 2011/2012.

#### TERMIN:

- zajęcia opiekuńczo-wychowawcze od 3.10.2011 r. do 9.12.2011 r. ( SP Nr 3, SP Nr 7, Zespół Szkół Specjalnych w Czeladzi); 8 realizatorów wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową.
- zajęcia z zakresu pomocy psychologicznej od 31.10.2011 r. – 16.12.2011 r. 1 realizator wg stawki 30,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową. Zajęcia prowadzone w Szkole Podstawowej Nr 1.
- zajęcia taneczno-ruchowe ( zespół Miesz-Masz) od 5.09.2011 r. do 9.12.2011 r. 1 realizator wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową.
- zajęcia taneczno- ruchowe- nauka tańca od 26.10.2011 r. – 16.12.2011 r. Zajęcia prowadzone w Szkole Podstawowej Nr 1. 1 realizator wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. lekcyjną.
- zajęcia rozwijające zainteresowania – warsztaty technik teatralnych dla młodzieży gimnazjalnej od 6.10.2011 r. – 8.12.2011 r. Zajęcia odbywały się w Muzeum Saturn Czeladzi.

#### KOSZT:

##### Zajęcia opiekuńczo – wychowawcze:

- Szkoła Podstawowa Nr 3 Świetlica „Skrzat” – 18 godzin zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.
- Szkoła Podstawowa Nr 7 Świetlica „Szerszenie” – 24 godziny zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.
- Zespół Szkół Specjalnych - Świetlica – 4 godziny zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.

Razem:

10 tygodni x 46 godzin/tydz. = 460 godzin x 26,00 zł. = 11 960,00 zł. brutto

##### Zajęcia taneczno-ruchowe:

- Miejski Zespół Szkół (Zespół Miesz-Masz) – 12 godzin zajęć taneczno - ruchowych na tydzień.  
tj.: 14 tygodni x 12 godzin/tydz. = 168 godzin x 26,00 zł = 4 368,00 zł. brutto

##### Zajęcia inne:

- zajęcia z zakresu pomocy psychologicznej (7 tygodni po 2 godziny) 14 godzin zegarowych.  
Kwota umowy: 420,00 zł brutto
- zajęcia taneczno- ruchowe- nauka tańca (8 tygodni po 2 godziny) 16 godzin lekcyjnych.  
Kwota umowy: 416,00 zł brutto
- zajęcia rozwijające zainteresowania – warsztaty technik teatralnych dla młodzieży gimnazjalnej ( 20 tygodni po 2 godzinnych tygodniowo warsztatów) 40 godzin zegarowych  
Kwota umowy: 2 200,00 zł brutto

Zgodnie z uchwałą Nr XXI/265/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 24 listopada 2011r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2012r. realizacja zajęć pozalekcyjnych przedstawia się następująco:

## 2. REALIZACJA ZAJĘĆ POZALEKCYJNYCH (OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZYCH I TANECZNO-RUCHOWYCH, I INNYCH) W II SEMESTRZE ROKU SZKOLNEGO 2011/2012.

### TERMIN:

Zajęcia pozalekcyjne prowadzone były w terminie:

- zajęcia opiekuńczo-wychowawcze od 27.02.2012 r. do 8.06.2012 r. przewidywana ilość realizatorów 8 osób wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową.
- zajęcia taneczno-ruchowe ( Misz –Masz) od 2.01.2012 r. do 8.06.2012 r. 1 realizator wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową.
- zajęcia taneczno- ruchowe- nauka tańca od 13.02.2012 r. – 15.06.2012 r. Zajęcia prowadzone w Szkole Podstawowej Nr 1. 1 realizator wg stawki 26,00 złotych brutto za 1 godz. lekcyjną.
- zajęcia z zakresu pomocy psychologicznej od 5.01.2012 r. – 29.06.2012r. 1 realizator wg stawki 30,00 złotych brutto za 1 godz. zegarową. Zajęcia prowadzone w Szkole Podstawowej Nr 1.

### KOSZT:

#### Zajęcia opiekuńczo – wychowawcze:

- Szkoła Podstawowa Nr 3 Świetlica „Skrzat” – 18 godzin zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.
- Szkoła Podstawowa Nr 7 Świetlica „Szerszenie” – 24 godziny zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.
- Zespół Szkół Specjalnych Świetlica – 4 godziny zajęć pozalekcyjnych w tygodniu.

Razem:

14 tygodni x 46 godzin/tydz. = 644 godzin x 26,00 zł. = 16 744,00 zł. brutto

#### Zajęcia taneczno-ruchowe:

- Miejski Zespół Szkół (Zespół Misz-Masz) – 12 godzin zajęć taneczno - ruchowych na tydzień.  
tj.:  
21 tygodni x 12 godzin/tydz. = 252 godzin x 26,00 zł = 6 552,00 zł. brutto

#### Zajęcia inne:

- zajęcia z zakresu pomocy psychologicznej (21 tygodni po 2 godziny tygodniowo) 42 godziny zegarowe.  
Kwota umowy: 1 260,00 zł brutto
- zajęcia taneczno- ruchowe- nauka tańca (17 tygodni po 2 godziny tygodniowo) 34 godziny lekcyjne.  
Kwota umowy: 884,00 zł brutto

Urząd Miasta Czeladź w II semestrze roku szkolnego 2011/2012 planuje podpisanie umowy na zajęcia pozalekcyjne rozwijające zainteresowania – warsztaty technik teatralnych dla młodzieży gimnazjalnej w Muzeum Saturn w Czeladzi).

Na realizację w/w zajęć w II semestrze roku szkolnego 2011/2012 planuje się do wydatkowania kwotę ok.26.000,00 zł, w ramach której przewiduje się realizację 972 godzin (środki finansowe uzyskane z opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych).

## 3. REALIZACJA ZAJĘĆ POZALEKCYJNYCH SPORTOWYCH I REKREACYJNYCH

### Rok 2011


Miejski Szkolny Związek Sportowy z siedzibą w Czeladzi ul. Sportowa 2 otrzymał dotację z budżetu Miasta Czeladź w wysokości 60 050,00 zł. na „Przeciwdziałanie patologiom społecznym – prowadzenie działalności profilaktycznej wśród dzieci i młodzieży”.

W 2011 r. w szkołach podstawowych i gimnazjalnych zrealizowano tygodniowo 65 godzin zajęć sportowo-rekreacyjnych (tj. 65h/tyg. x 30 tyg. x 23 zł = 44 850,00 zł). Łącznie zrealizowano 1950 godzin zajęć.

Zajęcia sportowe prowadzone były z różnych dyscyplin sportu np. piłka nożna, koszykówka, siatkówka, piłka ręczna, tenis stołowy, badminton, lekka atletyka.

Oferta prowadzenia tych zajęć była formą zagospodarowania czasu wolnego dla dzieci i młodzieży pochodzących z ubogich i trudnych wychowawczo, często patologicznych środowisk rodzinnych. Zajęcia były organizowane systematycznie. Średnio w każdych zajęciach sportowych jak i rekreacyjnych brało udział od 8 do 20 uczestników.

Ponadto w ramach godzin wynikających z art. 42 Karty Nauczyciela realizowane są we wszystkich szkołach podstawowych i gimnazjach zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, koła zainteresowań m.in. przedmiotowe, artystyczne, konsultacje dla uczniów, gimnastyka korekcyjna oraz zajęcia sportowe. W roku szkolnym 2011/2012 planuje się zrealizować łącznie ok. 13.630 godzin.

Kierownik Wydziału  
Polityki Społecznej i Edukacji  
  
mgr Agnieszka Piątek-Ślabikowska



## Akcja Zima 2012 – plany, harmonogram imprez

Materiał został opracowany na podstawie informacji dostarczonych przez: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Miejską Bibliotekę Publiczną, Spółdzielczy Dom Kultury „Odeon”, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Ośrodek Wspierania Dziecka i Rodziny w Będzinie – Filia w Czeladzi.

### 1. **Harcerska Akcja Zima**

Urząd Miasta Czeladź przy współpracy z Miejskimi Ośrodkami Sportu i Rekreacji oraz Harcerskim Kręgiem Seniorów w czasie ferii zimowych zorganizuje dwa turnusy „Harcerskiej Akcji Zima”:

- I turnus od 30.01.2012 do 03.02.2012 w godzinach 9.00-15.00
- II turnus od 06.02.2012 do 10.02.2012 w godzinach 9.00-15.00

W „Harcerskiej Akcji Zima” uczestniczyć będą uczniowie czeladzkich szkół podstawowych oraz uczniowie klas I z czeladzkich gimnazjów.

Akcja od wielu lat cieszy się olbrzymim zainteresowaniem wśród uczniów, szczególnie szkół podstawowych. W tym roku w ramach dwóch turnusów weźmie udział 160 uczniów, którzy pod opieką wychowawców w atrakcyjny sposób będą spędzać czas wolny zarówno w mieście jak i poza nim. Zajęcia realizowane będą według harmonogramu przygotowanego przez Komendanta HAZ oraz instruktorów harcerskich.

Zajęcia w mieście zorganizowane będą w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji natomiast w Szkole Podstawowej Nr 3 uczestnicy Harcerskiej Akcji Zima otrzymają trzy posiłki (śniadanie, obiad, podwieczorek).

W programie Akcji znajdują się m.in. zajęcia:

- wyjazd do parku wodnego Nemo w Dąbrowie Górniczej;
- wyjazd na kręgle - Kręgielnia Orion w Sosnowcu;
- wyjazd do Rogoźnika - pieczenie kiełbasek.

W MOSiR zostaną zorganizowane m.in.:

- zajęcia sportowe;
- zajęcia terenowe w ramach „Szkoły technik harcerskich”;
- zajęcia plastyczne;

Planowany koszt organizacji HAZ 2012 wyniesie około 13.200,00 zł brutto.



## 2. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czeladzi w czasie ferii zimowych będzie organizował następujące zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży:

Data Godzina	Nazwa Imprezy	Miejsce	Uwagi
30.01.2012 roku poniedziałek 09.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	Sala baletowa Hala MOSIR	Zajęcia dla dzieci z HAZ
16.00-18.00	Biegi Rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
31.01.2012 roku wtorek 9.00-13.00	Turniej koszykówki JUDO	Hala sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
13.30-15.00	Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	Hala	Zajęcia dla dzieci z HAZ
18.00-20.30	Wschodnie Sztuki Walki	sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich Szkół
01.02.2012 roku środa 9.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Turniej Piłki Nożnej JUDO	sala baletowa hala sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
16.00-18.00	Biegi rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	
02.02.2012 roku czwartek 9.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Turniej Piłki Ręcznej Capoeira	sala baletowa hala sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
18.00-20.30	Wschodnie Sztuki Walki	sala zapasowa	

03.02.2012 roku piątek 9.00-13.00	JUDO	sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
	Dyskoteka Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	sala baletowa hala	Zajęcia dla dzieci z HAZ
16.00-18.00	Biegi rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
06.02.2012 roku poniedziałek 09.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	Sala baletowa Hala	Zajęcia dla dzieci z HAZ
16.00-18.00	Capoeira	sala zapasowa	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
	Biegi Rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	
07.02.2012 roku wtorek 9.00-13.00	Turniej koszykówki	Hala	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
	Capoeira	sala baletowa	
13.30-15.00	Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	Hala	Zajęcia dla dzieci z HAZ
08.02.2012 roku środa 9.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Turniej Piłki Nożnej	sala baletowa hala	Zajęcia dla dzieci i młodzieży szkół Czeladzkich
16.00-18.00	Biegi rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	
09.02.2012 roku czwartek 9.00-13.00	Turniej Tenisa Stołowego Turniej Siatkówki	sala baletowa hala	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół
18.00-20.30	Capoeira	sala zapasowa	

10.02.2012 roku piątek 9.00-13.00	Dyskoteka Gry i Zabawy Gry sportowe do wyboru	sala baletowa hala	Zajęcia dla dzieci z HAZ
16.00-18.00	Biegi rekreacyjne, Nordic Walking	Park Grabek	Zajęcia dla dzieci i młodzieży czeladzkich szkół

Przewiduje się, iż każdego dnia Halę MOSiR odwiedzi około 100 osób uwzględniając w tym uczestników Harcerskiej Akcji Zima.

Przewidywany koszt „Akcji”:

- opieka medyczna – 900,00 zł brutto
- opieka instruktorska (2 instruktorów) – 1.200,00 zł brutto
- ubezpieczenie – 230,00 zł brutto
- art. spożywcze (słodyczne) – 300,00 zł brutto

### 3. Miejska Biblioteka Publiczna

Miejska Biblioteka Publiczna w okresie ferii zimowych planuje następujące zajęcia:

1. Miejsce zajęć: Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP przy ul. 1 Maja 27  
Temat zajęć: Szkoła Wampirów (warsztaty literacko – plastyczne)  
Czas: 30.01 – 10.02.2012 r. (poniedziałki, środy, piątki w godzinach 9.00 – 11.00)  
Zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku od 6 do 12 lat.  
Przewidywany koszt: materiały plastyczne + słodyczne: około 50,00 zł brutto.
2. W okresie ferii zimowych wszystkie placówki biblioteczne zapraszają dzieci do korzystania z komputerów i dostępu do Internetu.

### 4. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Harmonogram „Akcji Zima”, który będzie realizować Świetlica Środowiskowa w Czeladzi przedstawia się następująco:

Data	Rodzaj zajęć		Uwagi
	Grupa starsza	Grupa młodsza	
Poniedziałek 30.01.2012r. 9.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotkanie organizacyjne z dziećmi, zapoznanie z harmonogramem zajęć organizowanych w ramach akcji „Zima w mieście”</li> <li>• Zajęcia integracyjne - "Autoprezentacja" i "Szukamy pary"</li> <li>• Warsztaty kulinarne "Hot dogi"</li> </ul>		

Data	Rodzaj zajęć	Uwagi
<p>Wtorek 31.01.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zajęcia plastyczne Grupowe wykonanie plakatu „Zima w mieście”</li> </ul>	
<p>Środa 1.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zajęcia ruchowe „Aerobik”</li> <li>• Klub malucha – bajki dla najmłodszych</li> </ul>	
<p>Czwartek 2.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Fabryka gliny” - warsztaty lepienia z gliny</li> </ul>	
<p>Wtorek 31.01.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warsztaty fotograficzne – „Zatrzymać piękno zimy”</li> <li>• Mali artyści – malowanie dłońmi</li> </ul>	
<p>Czwartek 2.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warsztaty plastyczne - rysowanie węglem</li> </ul>	
<p>Piątek 3.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozgrywki PS 3 „Wyścigi samochodowe”</li> <li>• Klub malucha – świetlicowe kino „Epoka lodowcowa”</li> </ul>	
<p>Piątek 3.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyjazd na seans filmowy „Kot w butach” do kina „Helios” w Sosnowcu</li> </ul>	
<p>Poniedziałek 6.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zabawy ruchowe na dworze</li> <li>Warsztaty kulinarne – Włoska kuchnia</li> <li>wspólne wykonanie spaghetti bolognese</li> </ul>	
<p>Wtorek 7.02.2012r. 9.00 – 13.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyjazd do Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Będzinie - warsztaty tworzenia sztucznej biżuterii.</li> </ul>	

Data	Rodzaj zajęć		Uwagi
Środa 8.02.2012r. 9.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajęcia sportowe – koszykówka w sali gimnastycznej SP 7</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Klub malucha - zajęcia ruchowe z chustą</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajęcia relaksacyjne przy muzyce</li> </ul>		
Piątek 10.02.2012r. 9.00 – 13.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bal poprzedzony pokazem mody zimowej i fantazyjnych fryzur.</li> </ul>		

Uczestnicy „Akcji Zima 2012” organizowanej przez Świetlicę Środowiskową będą mieli zapewniony posiłek w postaci drugiego śniadania /bułka z dodatkiem, owoc, herbata lub sok/.

Przewidywana ilość uczestników – 25 dzieci w wieku od 6 do 15 roku życia.

Przewidywane koszty:

- wyżywienie w postaci drugiego śniadania – 527,50 zł.
  - bilety na seans filmowy – 300,00 zł.
  - bilety KZK GOP – 170,00 zł.
  - zakup farb do malowania dłońmi – 100,00 zł.
- Łącznie – 1 097,50 zł.

#### 5. Ośrodek Wspierania Dziecka i Rodziny w Będzinie – Filia w Czeladzi

W czasie ferii Ośrodek Wspierania Dziecka i Rodziny w Będzinie – Filia w Czeladzi przy ul. 11 Listopada 8 planuje następujące zajęcia:

- Kino „Helios” w Sosnowcu – film animowany „Alvin i wiewiórki 3”;
- Vicolo – bawialnia i kręgielnia w Będzinie;
- Kręgle;
- Feryjna Scena Debiutów - integracja z wychowankami OWDiR filii w Siewierzu;
- Zabawa karnawałowa w Ośrodku w Będzinie;
- Turniej tenisa stołowego i zajęcia w pracowni arteterapii w OWDiR w Będzinie.

Będą również realizowane zajęcia na miejscu w Ośrodku Wspierania Dziecka i Rodziny – filii w Czeladzi, m.in.: zajęcia sportowe, konkursy sprawnościowe, zajęcia plastyczne, zajęcia komputerowe, gry edukacyjne rozwijające umiejętności logicznego myślenia, spostrzegawczość i pamięć, zajęcia relaksacyjne z wykorzystaniem muzykoterapii, zajęcia taneczne).

Przewidywany koszt realizacji „Akcji Zima” to 900,00 zł., który zostanie pokryty ze środków Urzędu Miasta Czeladź.



## 6. Spółdzielczy Dom Kultury „Odeon”

SDK ODEON w okresie ferii zimowych podczas „Akcji Zima 2012” planuje zorganizowanie:

- 30 stycznia 2012 r. poniedziałek, godz. 9.00 – wyjazd na krytą pływalnię – MOSiR Sosnowiec;
- 31 stycznia 2012 r. wtorek, godz. 9.00 – wyjazd do kina Ciemna City do Sosnowca na film „Kot w butach” połączony z warsztatami filmowymi dla dzieci;
- 1 lutego 2012 r. środa, godz. 9.30 – warsztaty ceramiki, przewidywana ilość;
- 2 lutego 2012 r. czwartek, godz. 9.00 – wycieczka w Beskidy – Dębowiec;
- 3 lutego 2012 r. piątek, godz. 9.30 – warsztaty Capoeiry dla dzieci i młodzieży. Warsztatom towarzyszyć będzie pokaz multimedialny oraz pokazy bębniarskie. Prowadzenie – Szkoła Capoeiry UNICAR z Czeladzi;
- 6 lutego 2012 r. poniedziałek, godz. 9.30 – warsztaty rękodzieła: tworzenie biżuterii z filcu;
- 7 lutego 2012 r. wtorek, godz. 9.00 – wyjazd do Teatru Zagłębia w Sosnowcu na spektakl pt. „Ptak w tropikach”;
- 8 lutego 2012 r. środa, godz. 9.00 – wyjazd do Aqua Parku „Nemo” w Dąbrowie Górniczej;
- 9 lutego 2012 r. czwartek, godz. 9.00 – wycieczka do Koszęcina do Śląskiego Centrum Edukacji Regionalnej.

Przewidywany koszt realizacji Akcji Zimy to 7 500,00 zł. w tym 4 500,00 zł pokryje Urząd Miasta Czeladź. W Akcji Zima weźmie udział około 150 dzieci i młodzieży.

*Mias*

Kierownik Wydziału  
Polityki Społecznej i Edukacji

*mgr Agnieszka Marek Ślęzakowska*

**Informacja międzysesyjna  
za okres od 10.12.2011r. do 11.01.2012r.**

**1. Informacje ogólne.**

**1.1. Dane demograficzne.**

Liczba ludności wg stanu na dzień 31.12.2011r. wynosiła 32.804 osób i w porównaniu do ubiegłego miesiąca zmniejszyła się o 31 osób a w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku zmniejszyła się o 279 osoby.

**1.2. Zasoby ludzkie – rynek pracy.**

Ogólna liczba osób z terenu miasta Czeladź pozostających bez pracy na dzień 31.12.2011r. wynosiła – 1.737 /w tym 932 kobiety/. Bez prawa do zasiłku pozostaje 1.500 osób /w tym 803 kobiety/. Analogicznie na dzień 31.12.2010r. liczba zarejestrowanych bezrobotnych ogółem wynosiła 1.697 /w tym kobiet 903/. Liczba bezrobotnych ogółem zwiększyła się w stosunku do roku ubiegłego o 40 osób /ilość kobiet w ogólnej liczbie bezrobotnych zwiększyła się o 29/.

Punkt Informacyjny dla Bezrobotnych odwiedziło 7 osób, którym udostępniono oferty pracy z Internetu oraz z Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie.

Na podstawie umów z Powiatowym Urzędem Pracy w Budzinie w Urzędzie Miasta Czeladź na stażu przebywa 1 osoba, a w ramach umowy na prace interwencyjne zadania wykonują 3 osoby. W Miejskiej Bibliotece Publicznej 1 osoba odpracowuje zadłużenie czynszowe, a 1 wykonuje prace społeczno – użyteczne. W Miejskim Zarządzie Gospodarki Komunalnej pracowały 2 osoby skazane, które łącznie przepracowały 30 r-g, a 2 osoby odpracowują zadłużenie czynszowe. W Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji 1 osoba zatrudniona jest w ramach umowy na prace interwencyjne, do 23.12.2011r. 3 osoby wykonywały zadania w ramach prac społeczno – użytecznych, w Zakładzie Budynków Komunalnych 1 osoba do 31.12.2011r. pracowała na podstawie umowy na prace interwencyjne.

**2. Wykonanie budżetu.**

**2.1. Urząd Miasta.**

Dochody budżetu miasta za okres 01.01.2011r. do 31.12.2011r. wykonano na kwotę 97.417.179,82 zł, co stanowi 95,93 % planu.

Wydatki wykonano na kwotę 97.569.095,77 zł, co stanowi 92,74 %. W dalszym ciągu trwa rozliczenie ubiegłego roku. Dane nie są ostateczne.

Stan rachunku bankowego na koniec 2011r. wynosił 4.031.676,99 zł (do rozliczenia). W okresie od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. do budżetu wpłynęło 501.213,46 zł, dokonano zwrotów dotacji do Urzędu Wojewódzkiego na kwotę 184.123,36 zł, wydatki wykonano na kwotę 2.311.425,00 zł, co stanowi 2,37 %.

Zadłużenie miasta Czeladź z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na dzień 31.12.2011r. wyniosło 42.461.673,88 zł.

## 2.2. Zakład Budynków Komunalnych.

Przychody do 31.12.2011r. wykonano na kwotę ogółem 5.769.159,64 zł ( 90%) w tym: przychody własne na kwotę 5.769.159,64 zł (90%)

W porównaniu z analogicznym okresem 2010r. wykonanie przychodów ZBK ogółem jest mniejsze o kwotę 571.246,47 zł.

Poniesione koszty w 2011r. zamknęły się w kwocie 5.557.870,34 zł (87%) i są one mniejsze w porównaniu z analogicznym okresem 2010r. o kwotę 515.181,09 zł.

W terminie od 01.07.2011r. do 03.01.2012r. do odpracowania zgłosiło się 73 dłużników w tym:

- 27 osoby odpracowuje zadłużenie (10.12.2011r. – 03.01.2012r.)
- 8 osób zrezygnowało z odpracowania
- 3 osoby zerwały umowę
- 3 osoby zawiesiły odpracowanie ze względu na chorobę
- 12 osób odpracowało zadłużenie
- 18 osób w fazie przygotowania do odpracowania.

Podjęte działania windykacyjne w grudniu 2011r.

- wysłano pisma z 7 dniowym terminem zapłaty do lokali mieszkalnych – 33 szt.
- odbyto 3 spotkania mediacyjne
- 11 osób całkowicie spłaciło zadłużenie na łączną kwotę 14.529,85 zł
- 6 osób częściowo spłaciło zadłużenie na łączną kwotę 5.780,00 zł
- 10 osób zostało wpisanych do Krajowego Rejestru Dłużników InfoMonitor
- 465 osób korzysta z pomocy MOPS w formie dodatków mieszkaniowych

W okresie od 09.01.2012r. do 13.01.2012r. zaproszono 50 osób na mediacje

## 2.3. Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej.

Wykonanie budżetu od 01.01.2011r. – 31.12.2011r. zrealizowano na kwotę 21.953.841,56 zł, co stanowi 93,29%, a w okresie od 01.01.2012r. – 11.01.2012r. wydatki wyniosły 160.825,25 zł, co stanowi 1,49%.

## 2.4. Ośrodek Integracyjny „Senior”.

Wydatki do końca 2011r. wykonano na kwotę 127.817,42 zł, tj. 55,79% w stosunku do planu.

Dochody zrealizowano do 31.12.2011r. w kwocie 62.004,14 zł, tj.43,48% w stosunku do planu.

Wydatki w okresie 01.01.2012r. – 11.01.2012r. wykonano w kwocie 54.477,04 zł, 2,96% w stosunku do planu, dochody zrealizowano w kwocie 15.000,00 zł, tj.0,9% w stosunku do planu.

## 2.5. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

W okresie od 10.12.2011r. do 31.12.2011r. w zakresie zadań własnych wypłacono 33.742 świadczeń dla 1.688 osób na kwotę 284.279,96 zł która stanowiła 9,60 % rocznego planu wydatków na br., w tym ubezpieczenia zdrowotne: 150 świadczeń na kwotę 4.691,46 zł.( narastająco wypłacono w 2011r. 33.904.784 świadczenia na kwotę 2.872.665,64 zł która stanowiła łącznie 97,01 % planu). W w/w okresie zrealizowano 1.610 godzin usług opiekuńczych dla 50 osób, na które wydano 18.750,-zł.,co stanowiło 17,10 % planu na 2011r. Od początku 2011r. wydano na ten cel 109.596,00 zł, co stanowiło 100 % planowanych środków.

W zakresie zadań zleconych opiekuńki ze stowarzyszenia Pomocna Dłoń przepracowały 176 godz. na rzecz 7 podopiecznych, na co wydano 2.429,00 zł, tj. 15,77 % planu (od początku 2011r. wydano 14.091,00 zł, tj. 91,50 % planowanych środków).

Wypłacono 1.526 świadczeń rodzinnych wraz z dodatkami i składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne dla 646 osób na kwotę 341.280,82 zł, która stanowiła 8,41 % planu wydatków na 2011r. (narastająco wypłacono od początku ub.r. 29.344 świadczeń rodzinnych wraz z dodatkami i składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne na kwotę łączną 4.032.334,48 zł, która stanowiła 99,32 % planu wydatków na 2011 rok).

Wypłacono 264 świadczeń z funduszu alimentacyjnego na kwotę 170.870,-zł, która stanowi 8,54 % planu wydatków na 2011 rok. Łączna ilość wnioskodawców w w/w okresie wyniosła 196 osób. (od początku 2011r. wypłacono 4.870 świadczeń z funduszu alimentacyjnego na kwotę 1.986.304,40 zł, która stanowiła 99 % rocznego planu).

Od początku 2011r. wypłacono 529 świadczeń z tytułu dodatków mieszkaniowych na kwotę 2.543.531,00 zł, tj. 100 % planowanych na ten cel w br. środków.

Wypłacono stypendia szkolne na kwotę 11.303,68 zł. dla 49 uczniów ( narastająco w 2011r. wydano 141.892,42 )

Wypłacono zasiłki szkolne na kwotę 1.817,01 zł dla 4 uczniów.

W ramach prac społecznie – użytecznych wypłacono świadczenia dla 62 osób na kwotę 33.704,00 zł. ( Narastająco w ub.r. wydano kwotę 154.520,45 zł ).

Na realizację odpłatności za pobyt 26 osób w DPS wydano kwotę 57.922,98 zł co stanowi 10,68 % planu na 2011r. (narastająco 508.394,15 zł to jest 93,70 % planu ).

W okresie od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. w zakresie zadań własnych wypłacono 37 świadczeń dla 24 osób na kwotę 5.656,- zł która stanowi 0,21% rocznego planu wydatków na 2012r., z tytułu dodatków mieszkaniowych wypłacono 1.670 świadczeń na kwotę 212.759,66 zł, tj. 8,86 % planu wydatków na 2012r. . Łączna ilość osób korzystających w w/w okresie wyniosła 822.

## 2.6. Miejska Biblioteka Publiczna.

Przychody za okres od 01.01.2011r. do 31.12.2011r. wyniosły 1.604.879,90 zł co stanowi 99,99 % planowanych przychodów na 2011r., a Koszty za okres od 01.01.2011r. do 31.12.2011r. wyniosły 1.598.505,29 zł co stanowi 99,60 % planowanych kosztów na 2011r.

Przychody w okresie od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. wyniosły 159,20 zł co stanowi 0,01 % planowanych przychodów na 2012r. Koszty od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. wyniosły 124,01 zł co stanowi 0,01 % planowanych kosztów na 2012r.

#### 2.7. Muzeum Miejskiej „Saturn”.

Dotacja otrzymana w 2011r. na działalność Muzeum wyniosła 398.000,-zł, w okresie od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. otrzymano 70 000,-zł dotacji. Koszty do 31.12.2011r. wyniosły 429.801,27zł, a w okresie od 01.01.2012r. do 11.01.br. koszty wyniosły 69.750,45zł.

#### 2.8. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Wykonanie planu wydatków od 01.01.2011r. do 31.12.2011r. - 3.240.922,86 zł, co stanowi 78,64% planu wydatków ogółem (4.121.404,07).

Wykonanie planu dochodów od 01.01.2011r. do 31.12.2011r. - 137.644,81 zł, co stanowi 127,47% planu dochodu ogółem ( 107.980) .

W okresie od 01.01.2012r. do 10.01.2012r. wydatki zrealizowano na kwotę 8.289,46 zł, co stanowi 0,62% planu wydatków ogółem (1.331.537,00), a dochody od 01.01.2012r. do 10.01.2012r. zrealizowano w kwocie 6.231,38 zł, co stanowi 5,54% planu dochodu ogółem (112.400,00).

### **3. Realizacja uchwał Rady Miejskiej.**

Uchwała Nr XXII/330/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie wyrażenia zgody na przedłożenie z dotychczasowym najemcą umowy najmu pomieszczeń użytkowych zlokalizowanych na III piętrze w budynku przy ul. Wojkowickiej 2 w Czeladzi – w trakcie realizacji;

Uchwała Nr XXII/331/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 10/52 k.m. 58 o pow. 270 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Matejki w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/332/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 22/7 k.m. 41 o pow. 28 m<sup>2</sup> położonej przy ul. 21 Listopada w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/333/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 30/3 k.m. 41 o pow. 18 m<sup>2</sup> położonej przy ul. 21 Listopada w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/334/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 32/14 k.m. 41 o pow. 134 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Powstańców Śląskich w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/335/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 32/14 k.m. 41 o pow. 138 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Powstańców Śląskich w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/336/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 34/1 k.m. 45 o pow. 630 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Borowej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/337/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 34/1 k.m. 45 o pow. 630 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Borowej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/338/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 34/1 k.m. 45 o pow. 1260 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Borowej w Czeladzi – wykonana;



Uchwała Nr XXII/339/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/3 k.m. 55 o pow. 199 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Piaskowej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/340/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/3 k.m. 55 o pow. 202 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Piaskowej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/341/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 163/268 k.m. 24 o pow. 54 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/342/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 163/268 k.m. 24 o pow. 72 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/343/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 163/268 k.m. 24 o pow. 176 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/344/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 6 k.m. 28 o pow. 545 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/345/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 164/1 k.m. 4 o pow. 108 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Ogrodowej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/346/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy działek nr 42/2, nr 42/3, nr 42/4 k.m. 62 o łącznej pow. 835 m<sup>2</sup> położonych przy ul. Wiosennej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/347/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy – posadowienia nośnika reklamowego na działce nr 21/1 k.m. 61, położonej przy DK-86 w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/348/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy – posadowienia nośnika reklamowego na działce nr 23/4 k.m. k.m. 50, położonej przy ul. Wiejskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/349/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 2/121 k.m. 11 o pow. 15 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Grodzieckiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/350/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 163/268 k.m. 24 o pow. 69 m<sup>2</sup> położonej przy ul. nowopogońskiej w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/351/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 125/1 k.m. 56 o pow. 100 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Spacerowej w Czeladzi – w realizacji;

Uchwała Nr XXII/352/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy – posadowienia nośnika reklamowego na działce nr 25 k.m. 20, położonej przy ul. Staszica w Czeladzi – wykonana;

Uchwała Nr XXII/353/2011 z dnia 29.12.2011r. w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 152/4 k.m. 4 o pow. 459 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Chmielnej w Czeladzi - wykonana;

Uchwała Nr XXII/327/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie: udzielenia pomocy finansowej Gminie Sosnowiec na zadanie w zakresie prowadzenia Izby Wyrzeźwien tj. pokrycia kosztów usług świadczonych przez Izbę na rzecz osób nietrzeźwych doprowadzonych z terenu Czeladzi – w trakcie realizacji;

Uchwała Nr XXII/ 328/201 z dnia 29.12.2011r. w sprawie: udzielenia dotacji celowej na realizację zadania polegającego na prowadzeniu Zespołu Konsultacyjnego dla osób uzależnionych i współuzależnionych w Poradni Przeciwalkoholowej w Czeladzi – Powiatowy Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Będzinie Szpital w Czeladzi – w trakcie realizacji.

Uchwała Nr XXII/315/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Czeladź na 2012 rok – w trakcie realizacji;

Uchwała Nr XXII/316/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Czeladź na lata 2012 – 2021 – w trakcie realizacji;

Uchwała Nr XXII/325/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie zmian w budżecie miasta Czeladź na 2011 rok – dokonano zmian w budżecie;

Uchwała Nr XXII/326/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Czeladź na lata 2011 – 2020 – dokonano zmian w WPF;

Uchwała Nr XXII/329/2011 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29.12.2011r. w sprawie zmiany uchwały XXI/261/2011 z dnia 24.11.2011r. w sprawie ustalenia wysokości dziennych stawek opłaty targowej na terenie miasta Czeladź na 2012r. – dokonano zmian.

#### **4. Sprawy bieżące.**

##### **4.1. Zamówienia publiczne.**

###### *Urząd Miasta.*

W Urzędzie Miasta i gminnych jednostkach organizacyjnych w okresie sprawozdawczym wszczęto postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości powyżej 14 000 € każde, w tym na: „Konserwację oświetlenia ulicznego w okresie 1 roku na terenie miasta Czeladź, „Druk czasopisma specjalistycznego "Echo Czeladzi" oraz „Dostawę art. żywnościowych do SP1.

Zakończono w tym okresie postępowania na: „Dostawę art. żywnościowych do PP5 – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 109.372,92 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do SP7” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 107.462,26 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do PP4” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 123.474,90 zł brutto, „Dostawa art. żywnościowych do PP7” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 77.453,65 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do G3” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 130.085,46 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do SP1– umowy z 02.01.2012r. na ZAD B,C,D, E na kwotę 45.325,36 zł brutto, „Dostawę pomocy dydaktycznych, sprzętu multimedialnego oraz mebli w ramach projektu „Indywidualizacja nauczania w klasach I-III szkół podstawowych”– umowy z 14.12.2011r. na kwotę 162.133,09 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do MZS” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 166.194,15 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do PP1”– umowy z 27.12.2011r. na kwotę 105.192,60 zł brutto, „Organizację wyjazdu dla uczniów klas III MZS – SP2 na tzw. zieloną szkołę do miejscowości nadmorskiej” – umowa z 09.01.2012 na kwotę 45.844,- zł brutto, „Świadczenie usług w zakresie ochrony przed bezdomnymi zwierzętami na terenie Gminy Czeladź”– umowa z 11.01.2012r. na kwotę 65.190,- zł brutto, „Konserwację oświetlenia ulicznego w okresie 1 roku na terenie miasta

Czeladź” – umowy z 02.01.2012r. na kwotę 208.059,76 zł brutto, „Dostawę art. żywnościowych do SP1– umowa z 2.01.2012 na ZAD A” - na kwotę 24.873,79 zł brutto, „Dostawę paliw dla Urzędu Miasta Czeladź w okresie od 01.01.2012r. do 31.12.2012r.”, na dostawcę wybrano firmę „ZET M.Zrobek” z siedzibą w Czeladzi przy ul. Rzemieślniczej 1 z wartością brutto 84.076,24 zł, „Dostawę dwóch serwerów, macierzy dyskowej oraz licencji”, na dostawcę wybrano firmę CSK Jakub Maćkowski z siedzibą w Dąbrowie Górniczej przy ul. Królowej Jadwigi z wartością brutto 142.133,88 zł.

W okresie sprawozdawczym w Urzędzie Miasta udzielono 104 zamówień o wartości poniżej 14 000 € każde, o łącznej wartości szacunkowej netto 350.904,92 zł. Od początku 2011r. do 11.01.2012r. zarejestrowano 1.106 zamówień poniżej progu ustawowego o wartości 2.149.455,47 zł.

#### *Zakład Budynków komunalnych*

W okresie od 10.12.2011r. do 11.01.2012r. Konserwatorzy wykonali prace związane ze zgłoszeniami 74 awarii najemców w tym: zamontowano 27 wodomierzy, wykonano prace porządkowe na obiektach kopalni Saturn, zamontowano 1 toaletę w mieszkaniu przy ul. Nowej 1, usunięto awarię wody (łącznie z kopaniem terenu) przy ul. Bocznej 4, rozpoczęto remont na ul. Kaczej 8.

W grudniu ub.r. podczas dyżuru pogotowia awaryjnego (w dni robocze od godziny 15:00 do 7:00 rano następnego dnia, w weekendy i dni świąteczne całodobowo do pierwszego dnia roboczego do godziny 7:00 (rano)) przyjęto 6 awarii w tym: 2 awarie związane z brakiem prądu oraz 4 awarie związane z zatkana kanalizacją.

#### *Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej.*

W wyniku rozstrzygniętego przetargu nieograniczonego 13.12.2011r. została podpisana na „Administrowanie w imieniu Gminy Czeladź targowiskiem miejskim” z PPHU „KAMAN II” Elżbieta Supernak 41-250 Czeladź ul. Pieńkowskiego 45, wartość netto – 65.040,-zł, wartość brutto –79.999,20 zł.

29.12.2011r. została podpisana umowa na „Przyjęcie odpadów z prac oczyszczania miasta w 2012 r.” z BM RECYKLING Sp. z o.o. ul. Tkacka 30 34-120 Andrychów, wartość netto – 70.400,-zł, wartość brutto – 76.032,-zł.

07.12.2011r. wszczęto postępowanie na „Dostawę paliwa w okresie od 01.01.2012r. – 31.12.2012r. 16.12.2011r. zostało unieważnione postępowanie ponieważ nie wpłynęła żadna oferta.

21.12.201 r. wszczęto ponownie postępowanie na okres od 01.01.2012r. do 30.06.2012r.

#### *Z wolnej ręki*

14.12.2011 r. przeprowadzono negocjacje w sprawie udzielenia zamówienia na Konserwacja oświetlenia ulicznego w okresie 1 roku na terenie miasta Czeladzi , 16.12.2011r. została podpisana umowa z TAURON Dystrybucja Spółka Akcyjna Oddział w Będzinie ul. Małobądzka 141, wartość netto – 169.154,28 zł, wartość brutto – 208.059,76 zł.

#### *Czeladzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego.*

Na podstawie ogłoszonego w grudniu 2011r. konkursu wybrano dwie firmy do obsługi technicznej budynków wspólnot mieszkaniowych w zakresie: instalacji: wodociągowej, ciepłej wody użytkowej, kanalizacyjnej, gazowej, centralnego ogrzewania i elektrycznej: FHU „KRYSTAD” Tadeusz Kszysztopowicz w Sosnowcu, obsługi ogólnobudowlanej dot. prac dekarских, murarskich, malarskich, brukarskich, ślusarsko-spawalnych, stolarsko - szkalrskich – Firma „GRZEGORZ” ul. Francuska 5/1 41 – 253 Czeladź. Wymienione firmy rozpoczęły działalność od 02.01.2012r.

Do końca 2011r. zostały zakończone okresowe 5 letnie przeglądy stanu technicznego budynków Wspólnot Mieszkaniowych oraz roczny przegląd budynku przy ul Kościuszki 18. Równocześnie w budynku przy ul. Kościuszki 18 zostały wykonane pełne pomiary i ocena sprawności stanu funkcjonowania kanałów wentylacyjnych oraz ocena korzystania lokatorów z funkcji nawiewnych w oknach. W grudniu wystąpiono do wykonawcy robót budowlanych i firmy, która dokonywała montażu stolarki okiennej i drzwiowej w budynkach przy ul Kościuszki z pismem w sprawie usunięcia usterek, które dodatkowo zostały ujawnione po przeglądzie 5 letnim budynku.

Zakończono malowanie klatek schodowych w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych przy ulicy: ul. Waryńskiego 1-3-5 (klatka nr 1); ul. Szkolnej 13-15-17; ul. Armii Krajowej 14-16 (klatka nr 16); 9-11-13 (klatka nr 9); ul. Tuwima 25,27,29,31; 41-43-45 (klatka nr 41, 43); 53.

Został ogłoszony konkurs ofert na świadczenie usług w postaci ubezpieczenia mienia od ognia i innych żywiołów, osób trzecich z tytułu zalania z przewodów wodno - kanalizacyjnych i dachów budynków Wspólnot mieszkaniowych w Czeladzi w 2012r dla poszczególnych wspólnot mieszkaniowych. Termin składania ofert upływa z dniem 17.01.2012r.

*ZIK Sp. zo.o.*

Informacja o realizacji inwestycji przy ul.:

ul. Nowopogońska, ul. Saturnowska.

Umowny termin zakończenia został przesunięty aneksem do umowy na dzień 30.01.2012 r. z powodu zmiany terminu dostawy zestawu hydroforowego przez producenta urządzenia. Wykonano 100% robót budowlanych budynku i 27% robót instalacyjnych. Wykonywane są roboty instalacyjne.

ul. Francuska

Zakończone zostały roboty w zakresie budowy sieci i przyłączy wod-kan do bud. Francuska 5,7,9,11,13. Wykonywane jest porządkowanie terenu przy budynkach wraz z dojściem do budynków. Obecnie trwa odtworzenie chodnika wzdłuż ul. Francuskiej. Roboty budowlano-montażowe zadania inwestycyjnego wykonane w 90%. Termin zakończenia robót przy sprzyjającej pogodzie do 15.02.2012r.

Awaryjna wymiana wodociągu stalowego w ul. Żeromskiego.

Kontynuowana jest wymiana zużytego wodociągu stalowego w ulicy Żeromskiego na wodociąg w technologii PE. Zaawansowanie robót 65%. Umowny termin zakończenia robót do 15.02.2012r.

ul. Nowopogońska, ul. Saturnowska.

Zestaw hydroforowy zostanie dostarczony do obiektu w dniu 11.01.2012r. Pozostały do zakończenia roboty instalacyjne. Druga pompownia przy ul. Saturnowskiej do realizacji w 2012 r. po okresie zimowym.

Awaryjna wymiana wodociągu stalowego w ul. Żeromskiego.



Wykonano próbę szczelności oraz rozpoczęto wymianę przyłączy do budynków.

ul. Dehnelów.

Rozpoczęta została realizacja II etapu budowy kanalizacji sanitarnej do budynków Nr 24-34 przy ulicy Dehnelów.

ul. Tuwima.

W związku z awarią kanalizacji do budynku Tuwima 30 udrożniono 120m kanalizacji. Po przeprowadzonej inspekcji kamerą stwierdzono, że na trasie kanalizacji 2 studnie rewizyjne zostały zasypane i zaasfaltowane. Studnie zostały wyremontowane i podniesione do poziomu terenu.

Realizując wniosek Komisji Rewizyjnej zawarty w punkcie 7 protokołu końcowego Komisji Rewizyjnej nr SE-PO.0012.8.2011 z dnia 03.11.2011r. Zakład Inżynierii Komunalnej Sp. Z o.o. informuje o ilości wody wprowadzonej do obiegu z poszczególnych źródeł w grudniu 2011r. - Źródła własne: Studnie – Przelajka, Grodziecka, Szpitalna – 56.886 m<sup>3</sup>, woda kupiona od GPW – 67.660m<sup>3</sup>.

#### *Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej*

Rozstrzygnięto postępowanie przetargowe prowadzone postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego na „Przygotowanie, dostarczanie i podawanie dwóch posiłków dziennie tj. gorącego posiłku i podwieczorku dla osób korzystających z pomocy społecznej w MOPS Czeladź w okresie od 02.01.2012r do 31.12.2012r.”, wybrano ofertę firmy: PPHU „POSTĘP” Sp. z o.o. ul. Odrodzenia 9, 41-209 Sosnowiec, 02.01.2012r podpisano umowę, wartość umowy netto: 372.714,- zł, wartość umowy brutto: 402.300,50 zł.

Po 11.01.br. planowane jest przeprowadzenie postępowania w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem jest sprzedaż bonów towarowych dla podopiecznych MOPS Czeladź.

#### *Miejska Biblioteka Publiczna.*

Poniżej 14.000 euro: od początku 2011r. do dnia 31.12.2011r. udzielono 282 zamówienia na kwotę 136.148,32 zł netto, w tym: 212 dostaw na kwotę 93.168,43 zł netto oraz 69 usług na kwotę 41.379,89 zł netto oraz 1 robotę budowlaną na kwotę 1.600,00 zł netto.

W okresie od 01.01.2012r. do 11.01.2012r. udzielono 7 zamówień na kwotę 4.826,00 zł netto w tym: 2 dostawy na kwotę 111,00 zł netto oraz 5 usług na kwotę 4.715,00 zł netto.

W 2011r. do zbiorów Biblioteki przybyło 2.716 książek o wartości 58.526,37 zł, z czego 1.395 wol. to dary od czytelników. Zbiory biblioteczne powiększyły się także o 104 egz. zbiorów specjalnych (multimedia, pocztówki, płyty i kasety muzyczne) na kwotę 1.550,08 zł., w tym 71 darów na kwotę 909,-zł.

Z grantu pozyskanego z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek” - zakupiono 566 wol. na kwotę 13.100,- zł.

Wydatki związane z opłacaniem prenumeraty prasy do wszystkich agend udostępniania na cztery kwartały 2011 r. wyniosły 7.492,12 zł.

#### *Dom Pomocy Społecznej „Senior”*



Zakończono postępowanie dot. wydania zezwolenia na działalność DPS, co zaskutkowało decyzją Wojewody Śląskiego z dnia 28.12.2011r. wydającą zezwolenie na prowadzenie przez Gminę Czeladź domu pomocy społecznej pod nazwą: „Dom Pomocy Społecznej „Senior” im.Jana Kaczmarska , z siedzibą w Czeladzi przy ul.Szpitalnej 5a, 41-250 Czeladź, przeznaczonego dla 48 osób podeszłego wieku.”

Zawarto niezbędne umowy na 2012r. w zakresie funkcjonowania jednostki ( dostarczanie energii elektrycznej , c.o. i c.w.o, wywozu nieczystości, żywienia , ochrony itp.).

#### *Muzeum Miejskie „Saturn”*

Od 1.01.2011r. w Muzeum Saturn w Czeladzi zarejestrowano: 158 dostaw na kwotę 67.225,01 zł netto, 80.250,65 zł brutto oraz 95 usług na kwotę 92.199,70 zł netto, 100.646,76 zł brutto.

#### 4.2. Zarządzenia Burmistrza Miasta.

W okresie sprawozdawczym Burmistrz Miasta wydała 25 zarządzeń, w tym: w sprawie zmian w budżecie miasta – 19, ws. wynagrodzeń dla kuratorów – 1, ws. powołania komisji przetargowych – 1, ws. zatwierdzenia konkursu na stanowiska dyrektora przedszkola nr 9 w Czeladzi – 1, ws. wyznaczenia przedstawicieli Gminy do rozpatrywania wniosków o najem lokali mieszkalnych – 1 oraz w sprawie powołania Komisji Konkursowej do oceny ofert złożonych przez organizacje pozarządowe – 1 oraz ws. zatwierdzenia planu kontroli na 2012r. – 1.

#### 4.3. Decyzje administracyjne (pozwolenia, zezwolenia, koncesje).

W okresie sprawozdawczym wydano 879 decyzji, w tym:

- ws. przyznania świadczeń społecznych – 628 ,
- ws. przyznania świadczeń rodzinnych – 81,
- ws. przyznania funduszu alimentacyjnego – 11,
- ws. przyznania dodatków mieszkaniowych - 76,
- ws. odmowy przyznania świadczeń społecznych – 16,
- ws. odmowy przyznania świadczeń rodzinnych – 8,
- ws. odmowy przyznania dodatków mieszkaniowych – 2,
- ws. ewidencji ludności – 22,
- ws. podatku od nieruchomości – 15,
- ws. lokalizacji urządzenia infrastruktury technicznej – 2,
- ws. zajęcia pasa drogowego – 10,
- ws. lokalizacji zjazdu do posesji – 1,
- o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu – 3,
- dotyczące zezwolenia na wycięcie drzew – 4,

W okresie sprawozdawczym wpłynęły 3 wnioski od przedsiębiorców ubiegających się o stałe zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych, które Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zaopiniowała pozytywnie.

Wpłynęło 5 wniosków o wydanie zezwolenia na jednorazową sprzedaż piwa, wina podczas „Jarmarku Tradycyjnego” w Centrum Handlowym M1 (zezwolenia wydano).

Do przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych wysłano pisma wraz z drukiem oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych celem naliczenia opłaty za alkohole na 2012 r. I rata płatności - do 31.01.2012r.

#### ZBIÓRKI PUBLICZNE:

Przygotowano i wydano pozwolenie na przeprowadzenie zbiórki publicznej dla Stowarzyszenia Kibiców CKS Czeladź na Organizację II Turnieju Gwiazdkowego „Gramy dla FAMILII”. Zbiórka odbyła się w Hali MOSiR dnia 17.12.2011 r. Zebrane środki w kwocie 3 243,78 zł. przekazano dla Stowarzyszenia Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „FAMILIA”, które zostaną przeznaczone na sprzęt sportowy i rehabilitacyjny.

Ponadto wydano 1 postanowienie o braku obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

#### 4.4. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.

Telefon Zaufania i Zespół Konsultacyjny udzielają wsparcia osobom uzależnionym oraz ich rodzinom. W 2011r. Telefon Zaufania udzielił łącznie 204 porad natomiast Zespół Konsultacyjny udzielił 1.079 porad.

Sfinansowano kolację wigilijną dla wychowanków Świetlicy Środowiskowej w Czeladzi oraz wychowanków Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Będzinie Filia w Czeladzi. Wigilia odbyła się w Kawiarni MOSiR w Czeladzi, podczas której wystawiono Jasełka przygotowane przez młodzież gimnazjalną z czeladzkich szkół w ramach prowadzonych warsztatów technik teatralnych.

Zapewniono prowadzenie terapii grupowej dla osób uzależnionych od alkoholu w Poradni Przeciwalkoholowej w Czeladzi oraz w Klubie Abstynenta „Metamorfoza” w Czeladzi.

Nawiązano współpracę z Biegłymi Sądowymi z listy Sądu Okręgowego dot. opracowywania opinii psychiatryczno-psychologicznej w zakresie określenia stopniu uzależnienia ze wskazaniem rodzaju zakładu odwykowego dla osób kierowanych na badanie przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Czeladzi.

14.12.2011r. do Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego złożono projekt w ramach programu „Razem Bezpieczniej” – obszar II Przemoc w rodzinie, tytuł projektu „Sztuka z elementami hortiterapii sposobem na przeciwdziałanie przemocy”. Gmina Czeladź wnioskuje o kwotę 81 384,00 zł. Projekt został zakwalifikowany przez grupę roboczą do dalszej weryfikacji w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych.

Trwają przygotowania do organizacji zimowiska „Harcerskiej Akcji Zima 2012”. Akcja zorganizowana będzie podczas ferii zimowych tj. od 30.01.2012r. do 10.02.2012r. Organizatorami „Akcji Zima” w bieżącej edycji są: Urząd Miasta Czeladź, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Harcerski Krąg Seniorów. Akcja skierowana jest do 160 uczniów czeladzkich szkół.

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Wpłynęło 14 wniosków o wszczęcie postępowania dot. zastosowania obowiązku leczenia odwykowego, przeprowadzono 17 rozmów motywacyjno – interwencyjnych z osobami uzależnionymi oraz członkami ich rodzin, wysłano 3 odpowiedzi informującą o osobach uzależnionych do Sądu Rejonowego w Będzinie, wysłano 2 odpowiedzi o leczeniu osoby uzależnionej do Prokuratury Rejonowej w Będzinie.

#### Zespół Interdyscyplinarny ds Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie.

W okresie międzysesyjnym, sporządzono 7 Niebieskich Kart, które wpłynęły do przewodniczącego Zespołu Interdyscyplinarnego, powołano 7 grup roboczych w celu przeprowadzenia procedury wynikającej z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13.09.2011r. w sprawie procedury „ Niebieskiej Karty „ oraz wzorów formularzy „ Niebieska karta „.

#### Świetlica Środowiskowa Czeladź ul.Zwycięstwa 6.

20.12.2011r. odbyło się spotkanie wigilijne z Władzami Miasta dla wychowanków Świetlicy Środowiskowej, podopiecznych Ośrodka Wspierania Dziecka i Rodziny w Będzinie Filia Czeladź oraz członków Środowiskowego Klubu samopomocy.

8.01.2012r. odbył się XX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, podczas którego grano dla ratowania życia wcześniaków i zakup pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych chorych na cukrzycę. 84 wolontariuszy kwestowało na terenie naszego miasta, sztab działający w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. M. Nogajowej przyjmował wpłaty od osób prywatnych i instytucji, a podczas trwających na Rynku koncertów licytowano również przekazane na ten cel gadżety. Miasto zebrało 35.805,91 zł, które po przeliczeniu przez bank PKO S.A. I O/Katowice zostaną przekazane na konto Fundacji WOŚP.

#### 4.5. Bezpieczeństwo publiczne.

W okresie sprawozdawczym przeprowadzono 142 interwencji. Nałożono 49 mandatów karnych na kwotę 3.950 zł, w tym: z art.145 Zaśmiecanie miejsca publicznego 22 na kwotę 2.100 zł, z art.43<sup>1</sup> ust.1 Ustawy o Wychowaniu w Trzeźwości i Przeciwdziałaniu Alkoholizmowi 22 na kwotę 2.200 zł oraz z art.51 § 2 KW Zakłócanie Porządku Publicznego 1 na kwotę 200 zł.

Pouczono 63 osoby.

Ponadto wylegitymowano 124 osoby, skontrolowano 428 razy miejsca zagrożone występowaniem wykroczeń i przestępstw. Doprowadzono do: Izby Wyrzeźwień 8 osób, do miejsca zamieszkania 6 osób, do Komisariatu Policji 6 osób w tym 4 sprawców przestępstw i 2 osoby poszukiwane, do Pogotowia Ratunkowego 3 osoby oraz do schroniska dla bezdomnych 1 osobę. Wykonano 38 konwojów dokumentów i wartości pieniężnych. Sporządzono 5 wniosków do Sądu. Udzielono 26 razy pomocy Wydz. UMC.

#### 4.6. Oświata i edukacja.

05.01.2012r. odbyła się narada z dyrektorami placówek oświatowych dotycząca spraw bieżących.

Rozpoczęto procedurę konkursową na stanowisko dyrektora Przedszkola Publicznego Nr 9 im. „Baśniowej Krainy” w Czeladzi. 09.01.br. odbył się konkurs w drodze którego wyłoniono kandydata na stanowisko dyrektora, Panią Annę Hetmańczyk.

Rozliczono dotację celową – dofinansowanie kosztów kształcenia młodocianych pracowników (kwota: 67.179,76 zł.).

### ***Żłobek Miejski w Czeladzi***

Wykonano prace remontowe dachu, na które wydano 5.952,94 zł.

23.12.2011r. 4 osoby zakończyły trwające od kwietnia prace społecznie użyteczne.

### ***Przedszkole Publiczne nr 1***

W przedszkolu zorganizowano uroczystości związane z tradycjami Świąt Bożego Narodzenia oraz „Jasełka”.

6 i 5-latki uczestniczyły w cyklicznych zajęciach w Miejskiej Bibliotece Publicznej.

Z okazji Mikołajek zorganizowano dla dzieci wyjazd do kina „Helios” w Sosnowcu.

Przedszkole bierze udział w programie „Kubusiowi Przyjaciele Natury”.

### ***Przedszkole Publiczne nr 4***

19.12.2011r. przedstawiciele najstarszej grupy wzięły udział w II Regionalnym Bożonarodzeniowym Konkursie Plastycznym pt. „Świąteczny upominek”.

20.12.2011r. przedszkole odwiedził przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Będzinie – Naczelnik Wydziału Oświaty – Pan Jerzy Grad, który podarował przedszkolu żywą choinkę. Przedszkolaki podziękowały składając świąteczne życzenia oraz śpiewając kolędy.

W grudniu 2011r. reprezentantka grupy 5 – latków zajęła III miejsce w X Konkursie Twórczości Muzycznej i Plastycznej Dzieci i Młodzieży w Będzinie pt. „Kolęda i Kartka Bożonarodzeniowa”. Dziewczynka zaprezentowała kolędę „Gdy śliczna panna” oraz pastorałkę.

### ***Przedszkole Publiczne nr 5***

Od 21.12.2011r. przedszkole zatrudnia 3 pracowników do prac społecznie użytecznych.

Przedszkole kontynuuje współpracę z Miejską Biblioteką Publiczną na Piaskach.

Przedszkole bierze udział w:

- Akcji zbierania surowców wtórnych (makulatury) we współpracy z Firmą WTÓRMEX STENA z Siemianowic Śląskich;
- Projekcie „Drugie życie nakrętek” organizowanym przez Fundację Kasperek;
- Akcji „Góra grosza” prowadzonej przez Towarzystwo Nasz Dom pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej (zbiórka na rzecz domów dziecka).

### ***Przedszkole Publiczne nr 7***

1 osoba odpracowuje zadłużenie czynszowe.

Odbyły się zajęcia w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Czeladzi filia nr 1 adresowane do 5 i 6-latków.

Na terenie przedszkola zorganizowano akcję charytatywną - dochód ze sprzedaży opłatków przeznaczony był na rzecz dzieci z biednych rodzin.

W dniach 21 – 23.12.2011r. zorganizowano „Jasełka” we wszystkich grupach wiekowych.

### **Przedszkole Publiczne nr 9**

W przedszkolu zatrudnione są 2 stażystki z Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie (od 01.09.2011r. do 28.02.2012r.).

W ramach odpracowania zaległości czynszowych na terenie placówki pracuje 1 osoba (pomoc kuchenna).

Akcje, kampanie, uroczystości, spotkania i konkursy:

- Przedszkole gościło Górnicy Orkiestrę Dętą z okazji Dnia Górnika;
- Dwie grupy odwiedziły Teatr Ateneum w Katowicach, dzieci obejrzały przedstawienie „Pastorałka dla woła i osła”;
- 16.12.2011r. zorganizowano Jasełka Bożonarodzeniowe podczas, których dzieci z grupy 6 – latków wystąpiły na scenie przed zaproszonymi gośćmi m.in. z SP Nr 3 oraz Parafii Św. Wojciecha;
- Przedszkole kontynuuje współpracę z Hospicjum Św. Tomasza. W ramach akcji Pola Nadziei w grudniu 2011r. dzieci wykonały kartki bożonarodzeniowe;
- Udział w ogólnopolskim programie OPTYMISTYCZNE PRZEDSZKOLE – dzieci zdobywają „odznaki w swoich paszportach do kariery”;
- Udział w zbiorce makulatury, tonerów, zużytych baterii, plastikowych nakrętek (kontynuacja).

### **Przedszkole Publiczne nr 10**

W przedszkolu została zatrudniona 1 osoba (nauczyciel wychowania przedszkolnego) w ramach prac interwencyjnych. W ramach prac społecznie użytecznych pracują 2 osoby.

13.12.2011r. w przedszkolu odbył się Dzień Telewizji dla Dzieci. Podczas zajęć uświadomiono dzieciom jakie szkody fizyczne i psychiczne oraz jakie korzyści może przynieść oglądanie telewizji.

14.12.2011r. 6-latki z grupy „Misiów” brały udział w organizowanym przez sklep NETTO konkursie plastycznym. Dzieci miały również okazję zapoznać się z funkcjonowaniem hipermarketu.

Dwie dziewczynki z grupy „Pszczółek” otrzymały wyróżnienie za udział w Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Człowiek – Ziemia – Kosmos” zorganizowanym przez Fundację „Wspólnota Gdańska” w ramach odchodów Roku Jana Heweliusza.

20.12.2011r. pan Jerzy Grad w imieniu Starosty Będzińskiego podarował przedszkolakom żywą choinką, która stanęła w holu przedszkola.

20.12.2011r. tradycyjnie jak co roku wszystkie przedszkolaki wzięły udział w „Jasełkach”, które zorganizowano w Gimnazjum nr 3. Na przedstawienie licznie przybyły rodziny dzieci, przedstawiciele władz miasta i lokalna społeczność.

22.12.2011r. podczas zajęć dzieci z wszystkich grup wiekowych miały okazję dowiedzieć się wiele ciekawych informacji na temat Świąt Bożego Narodzenia oraz uczyły się prostych czynności potrzebnych w przygotowaniach świątecznych.

28.12.2011r. odbyła się lekcja przyrody na żywo „Dzieci i ryby mają głos czyli poznajemy ryby akwariowe”.

06.01.2012 r. w Przedszkolu odbył się Dzień Filatelisty. Tego dnia dzieci dowiedziały się kto to jest filatelista, wspólnie oglądały klasery oraz wykonywały znaczki.

Udział w:

- V Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym na Dekoracje Bożonarodzeniowe zorganizowanym przez Przedszkole nr 1 w Chorzowie Batorem;



- konkursie plastycznym "Pada, pada śnieg", który został zorganizowany przez Młodzieżowy Dom Kultury "Dom Harcerza" w Krakowie.

Przedszkole pozyskało wielu sponsorów na zakup materiałów dydaktycznych, zabawek oraz upominków świątecznych dla dzieci.

W przedszkolu kontynuowane są akcje zbierania zakrętek, makulatury i tonerów.

### **Przedszkole Publiczne nr 11**

Od 19.10.2011r. 1 osoba na terenie placówki odpracowuje zadłużenie czynszowe.

Udział w:

- Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej „Góra Grosza” – organizowana przez Towarzystwo Nasz Dom pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. Celem akcji jest zebranie środków na tworzenie nowych rodzinnych domów dziecka, pogotowi rodzinnych, rodzin zastępczych dla dzieci nie mających rodziców;
- Konkursie plastycznym „Bohaterowie ulubionych bajek”;
- Konkursie „Stroiki świąteczne”;
- „Spotkaniach Wigilijnych” – integracja domu rodzinnego z przedszkolem (podtrzymywanie tradycji bożonarodzeniowej);
- „Wspólnym kolędowaniu” – integracja domu rodzinnego dzieci z przedszkolem (ukazywanie dzieciom piękna polskich kolęd);
- Akcji zbiórki zakrętek (kontynuacja), przeznaczonych na rehabilitację dla poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych;
- Akcji zbiórki zużytych baterii (kontynuacja), współpraca z firmą REBA;
- Ogólnopolskiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom” (kontynuacja) – współpraca z Filią Miejskiej Biblioteki Publicznej;
- „Lekcjach bibliotecznych” (kontynuacja) współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną;
- „Cztery mile za piec” – teatryk dla dzieci w wykonaniu aktorów Teatru „SKRZAT” z Krakowa.

### **Szkoła Podstawowa nr 1**

2 osoby na terenie placówki odpracowują zadłużenie czynszowe.

Konkursy:

- I,II,III miejsce w konkursie plastycznym „Ptaki hodowlane” ;
- II miejsce w rejonowym etapie „Konkursu Wiedzy Biblijnej”;
- III miejsce, brązowe pasmo w Ogólnopolskim Przeglądzie chórów szkolnych „Zimowa piosenka”;
- Udział 5 uczniów w II etapie (rejon) w Konkursie Przedmiotowym z J. Polskiego z elementami Historii;
- III miejsce uczennicy kl. II w Regionalnym Konkursie Plastycznym „Na tropie przyjaznej energii”.

Imprezy:

- Organizacja szkolnego „Mam talent” (impieza mikołajkowa);
- Wyjazd kl. I ,II, III na spektakl „Draka w tropikach ptaka i słonika” oraz spotkanie z Mikołajem w Teatrze Zagłębia w Sosnowcu;
- Udział w warsztatach kl. I i III „Ozdoby świąteczne” - Muzeum Saturn;
- Udział kl. VI w spotkaniu z pisarzem Krzysztofem Petkiem - Biblioteka Miejska Czeladź;

- Organizacja Jasełek dla przedszkolaków z PP nr 1 oraz rodziców, uczniów szkoły;
- Udział w zbiórce środków na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

Zawody sportowe:

- II miejsce w Miejskich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej -Tenis Stołowy Chłopców.

Ponadto kontynuowana jest akcja „Pij mleko-będziesz wielki” oraz „Warzywa i owoce w szkole”.

Przeprowadzono badania wad postawy uczniów klas I.

### **Szkoła Podstawowa nr 3**

W Szkole 2 osoby odpracowują zadłużenie czynszowe oraz wykonują prace porządkowe 3 osoby skazane na podstawie wyroków Sądu Rejonowego w Będzinie.

Osiągnięcia szkoły:

- I miejsce (klasy I-III) w X Powiatowym Konkursie Twórczości Muzycznej i Plastycznej Dzieci i Młodzieży „Kolęda i Kartka Bożonarodzeniowa” (kat. plastyczna);
- II miejsce (klas „O”) w X Powiatowym Konkursie Twórczości Muzycznej i Plastycznej Dzieci i Młodzieży „Kolęda i Kartka Bożonarodzeniowa” (kat. plastyczna);
- II miejsce (klasy IV-VI) w X Powiatowym Konkursie Twórczości Muzycznej i Plastycznej Dzieci i Młodzieży „Kolęda i Kartka Bożonarodzeniowa” (kat. plastyczna);
- I i II miejsce w X Powiatowym Konkursie Twórczości Muzycznej i Plastycznej Dzieci i Młodzieży „Kolęda i Kartka Bożonarodzeniowa” (kat. muzyczna);
- wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie Poetycko- Plastycznym „Malujemy wiersze – Sięgając gwiazd”;
- dwa II miejsca w X edycji powiatowego konkursu „Szopka Bożonarodzeniowa w tradycji chrześcijańskiej” (kat. klas IV-VI);
- III miejsce w Miejskich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej – tenis stołowy chłopców.

Innowacje i eksperymenty:

kl. I b – Teatr małych aktorów (okres realizacji 3 lata);

kl. II a – Będę kształtnie pisać (okres realizacji 1 rok).

Informacje dodatkowe:

- udział szkoły w realizacji projektu „Indywidualizacja procesu nauczania uczniów klas I - III szkół podstawowych zlokalizowanych na terenie Gminy Czeladź”, współfinansowanego ze środków UE w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.;
- rozpoczęcie działań w ramach Czeladzkich Spotkań z Nauką (1 sobota w m-cu, ok. 50 uczniów);
- użyczenie pomieszczenia dla akcji „Szlachetna paczka” w ramach działalności Stowarzyszenia Radosna Wiosna – 10 i 11.12.2011 r.

### **Szkoła Podstawowa nr 7**

Sukcesy uczniów w omawianym okresie to:

- Mistrzostwa Szkolnych Igrzysk Sportowych – Gry i Zabawy (II miejsce);
- Miejskie Igrzyska Młodzieży szkolnej – tenis stołowy dziewcząt (III miejsce);

- Powiatowy Turniej Szachowy chłopców (IV miejsce);
- Konkurs Recytatorski "Bóg się rodzi" 1 uczennica zakwalifikowana do II etapu.

Udział uczniów w:

- Konkurs przedmiotowy "Język Polski z elementami historii";
- Konkurs jęz. angielskiego w ramach projektu "Język angielski-oknem na świat";
- programie profilaktycznym „Kto mieczem” realizowanym przez Śląskie Centrum Profilaktyki i Psychoterapii;
- Ogólnopolskim Programie Kompleksowej Profilaktyki Medycznej (w szkole odbyło się przesiewowe komputerowe badanie wzroku);
- Lekcji "Żywej przyrody" (19 grudzień 2011 r.);
- "Jasełkach" i spotkaniach wigilijnych (22 grudzień 2011 r.).

Rozpoczęto realizację Projektu „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych”.

### **Miejski Zespół Szkół**

1 osoba oddelegowane z ZBK w celu odpracowania zadłużenia czynszowego.

#### **OSIĄGNIĘCIA WIEDZOWE:**

- uczennica MZS – SP2 otrzymała tytuł laureata w Ogólnopolskim Konkursie – „OLIMPUS” z j. angielskiego.

#### **OSIĄGNIĘCIA ARTYSTYCZNE:**

- IX Diecezjalny Festiwal kolęd i Pastorałek w Jaworznie – „Złota Kandryczka” 2012 (I miejsce zespół „Pod Kluczem” – MZS – G1);
- IX Diecezjalny Festiwal kolęd i Pastorałek w Jaworznie – „Złota Kandryczka” 2012 (II miejsce – uczennica MZS – SP2);
- XXVI Ogólnopolski Festiwal Kolęd i Pastorałek w Będzinie (III miejsce zespół „Pod Kluczem” MZS – G1 w kategorii zespoły wokalne);
- Powiatowy Przegląd Twórczości Dzieci i Młodzieży (II miejsce uczennica MZS – SP2 w kategorii klas I – III).

#### **WYDARZENIA:**

- MZS - SP 2 realizuje 2 – letni Partnerski Projekt Szkół pt: „ECOSYSTEMS AND HABITATS” w ramach programu COMENIUS. W projekcie biorą udział szkoły z Włoch, Hiszpanii, Holandii, Wielkiej Brytanii oraz Polski;
- wychowawcy świetlicy po raz piąty zorganizowali akcję darów dla dzieci na Ukrainie;
- w ramach ogólnopolskiej akcji „Prezent pod Choinkę” organizowaną przez Centrum Misji i Ewangelizacji oraz Diakonię Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego;
- eTwinning - uczniowie klas II MZS – G1 realizują projekt „Fly me to the Hoon” współpracując z grupą uczniów z Francji, Słowenii, Turcji, Grecji i Hiszpanii;
- udział uczniów i nauczycieli MZS – G 1 w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy (20 uczniów + 11 nauczycieli);
- na terenie szkoły MZS – G1 zorganizowano kampanię dla uczniów z okazji „Światowego Dnia AIDS”;

- szkoła uczestniczy w Projekcie realizowanym przez Firmę Edukacyjną „ANGMEN” - „Język angielski oknem na świat” - Projekt realizowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego;
- MZS – SP2 kontynuuje program „Szkłanka mleka”.

#### ORGANIZACJA:

- zorganizowanie II etapu konkursu przedmiotowego z biologii (MZS – G1);
- zorganizowanie zawodów powiatowych w piłce ręcznej chłopców (MZS – G1);
- zorganizowano próbne egzaminy gimnazjalne OKE dla uczniów klas III (MZS – G1);
- zorganizowano próbny sprawdzian kompetencji szóstoklasisty z wydawnictwem OPERON dla uczniów klas VI (MZS – SP2);
- zorganizowano na terenie (MZS – SP2) XII edycję akcji „Góra Grosza” której organizatorem było Towarzystwo „Nasz Dom” – zebrano 364,64 zł.;
- zorganizowano dla uczniów klas III (MZS – SP2) turniej piłki nożnej „ojciec z synem”.

#### OSIĄGNIĘCIA SPORTOWE:

##### MZS - SP 2

- Powiatowe igrzyska młodzieży szkolnej w piłce ręcznej – II miejsce chłopcy
- Miejskie igrzyska młodzieży szkolnej w tenisie stołowym – I miejsce chłopcy
- Miejskie igrzyska młodzieży szkolnej w tenisie stołowym – I miejsce dziewczęta

##### MZS – G1

- Powiatowa gimnazjada młodzieży szkolnej w piłce ręcznej – I miejsce chłopcy
- Powiatowa gimnazjada młodzieży szkolnej w piłce ręcznej – III miejsce dziewczęta

#### **Gimnazjum nr 2**

##### Osiągnięcia uczniów:

- III miejsce w piłce ręcznej – chłopcy (etap miejski),
- III miejsce w piłce nożnej – chłopcy (etap miejski),
- II miejsce w tenisie stołowym – dziewczyny (etap miejski),
- III miejsce w szachach – chłopcy (etap powiatowy i awans do rejonu),
- I miejsce w mistrzostwach w bowlingu – drużynowo (etap miejski),
- II, dwa III miejsca w bowlingu – indywidualnie (etap miejski),
- zakwalifikowanie dwuosobowego zespołu do finału IV Ogólnopolskiego Konkursu Drużynowego z Matematyki,
- tytuły laureatów II i IV stopnia w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Oxford educational”,
- zakwalifikowanie 2 uczniów do II etapu Ogólnopolskiej Olimpiady Matematycznej Gimnazjalistów,
- zakwalifikowanie 3 uczniów do etapu dekanalnego Konkursu Biblijnego.

Uczniowie Gimnazjum uczestniczyli w Powiatowych Konkursach: Plastycznym i Literackim związanych z tematyką świąteczną (brak wyników).

W ramach współpracy z Domowym Hospicjum św. Tomasza w Sosnowcu uczniowie pod kierunkiem nauczycielki koordynującej działania zorganizowali zbiórkę żywności, środków higienicznych oraz wykonali kartki świąteczne.

Uczniowie brali udział w:

- akcji zbierania plastikowych nakrętek;
- Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy.

### **Gimnazjum nr 3**

3 osoby wykonują nieodpłatną kontrolowaną pracę na cele społeczne.

1 osoba oddelegowane z ZBK w celu odpracowania zadłużenia czynszowego.

Konkursy, turnieje, zawody:

- Udział w I etapie Ogólnopolskiego Konkursu Kolęd i Pastoralek;
- Mikołajkowy Konkurs Językowy dla Gimnazjalistów: klasy pierwsze – II miejsce, klasy trzecie III miejsce.

Osiągnięcia sportowe:

- Mistrzostwa Czeladzi w Bowlingu – II miejsce uczeń kl. III a.

Ważne wydarzenia:

- Wolontariat: „Czytamy Dzieciom” – Przedszkole nr 10 w Czeladzi; Czeladzkie Stowarzyszenie Pomocy Osobom z Upośledzeniem Psychoruchowym – stały wolontariat.
- Udział w konferencji z okazji Światowego Dnia Wolontariatu (LO im. C.K. Norwida w Będzinie).
- Zbiórka maskotek i żywności dla Dziennego Domu Opieki w Kielcach.
- Udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy.

### 4.7. Kultura i sport.

#### *Miejska Biblioteka Publiczna.*

##### A. Spotkania

- Akcja *Komputer bez barier wiekowych* dla czytelników seniorów; Biblioteka Główna (w okresie międzysesyjnym odbyło się 10 spotkań, a akcją objętych zostało 34 osoby; od początku roku 298 osób)
- *Flora roślin naczyniowych miasta Czeladź: rozmieszczenie i zasoby* Paweł Wąsowicz, Barbara Tokarska- Guzik, Adam Rostański: promocja książki 20.01.2012 r. (we współpracy ze SMCz)
- *Bajkowe popołudnie w Bibliotece*: spotkanie z książką dziecięcą połączone z grami i zabawami ruchowymi; Filia nr 2
- Finisaż wystawy *Dolomity* Eweliny Machoń, Jakuba Hermana i Jerzego Kisiały – 26.01.2012 r.
- Dyskusyjny Klub Książki - *Oskarżona Wiera Gran* Agaty Tuszyńskiej; Wypożyczalnia dla Dorosłych
- Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci Młodzieży: Krystyna Siesicka: *Powiem Julce*; Oddział dla Dzieci
- *W karnawale w głowie bale czyli niezbędny Kopciuszka*: warsztaty plastyczno- literackie dla dzieci w wieku 4- 8 lat; Czytelnia Naukowa

##### B. Wystawy

- *35.lecie powstania Towarzystwa Przyjaźni Polsko- Francuskiej w Czeladzi* ; Filia 4 (21.11- 15.01.2012 r.)
- *Dolomity* – wystawa fotografii Eweliny Machoń, Jakuba Hermana i Jerzego Kisiały członków Klubu Włóczykij w ramach cyklu *Czeladzian Podróże Małe i Duże* (we współpracy ze STiK)

##### C. Wystawki

- *Magiczne drzewko- choinka*; Przedszkole Nr 4 – Filia Nr 4 (do 30.12.2011 r.)

##### D. Lekcje biblioteczne



- *Cudze chwalicie swego nie znacie*: poznajemy polskie legendy: głośne czytanie książek w ramach akcji *Cała Polska czyta dzieciom*; Filia Nr 1 - Przedszkole nr 4 (4 grupy), Przedszkole Nr 11 (2 grupy)
- *Biuro św. Mikołaja*: zajęcia literacko- plastyczne; Przedszkole Nr 7- Filia Nr 1
- *Dzień Anioła- kilka słów o Aniołach*: zajęcia literacko- plastyczne; Przedszkole nr 7- Filia Nr 1
- *Święty Mikołaj i maleńki renifer*: zajęcia literacko- plastyczne oraz prezentacja książek związanych ze świętami Bożego Narodzenia; Szkoła Podstawowa Nr 1- Filia Nr 5
- *W świetle choinkowych świec*: zajęcia literacko- plastyczne; Podopieczni Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny - Filia Nr 1
- *Zimowe zabawy*: głośne czytanie książek w ramach akcji *Cała Polska czyta dzieciom*; Filia Nr 2 (2 grupy) - Przedszkole Nr 5

#### E. Uniwersytet Trzeciego Wieku

- *Świąteczne warsztaty florystyczne*
- Fryderyk Chopin Franciszek Liszt - Polak, Węgier dwa bratanki: wykład prof. zw. dra hab. Mirosława Kisiela
- Kurs komputerowy (8 spotkań)
- Gimnastyka kondycyjna (4 spotkania)
- Kurs języka angielskiego (12 spotkań)

#### F. Inne

- Spotkanie Związku Harcerstwa Polskiego
- Spotkanie Harcerskiego Kręgu Seniorów (2 spotkania)
- Zebrania Zarządu SMCz
- Spotkanie wolontariuszy WOŚP
- 20. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy – Sztab główny

G. W ciągu 2011r. wszystkie placówki czeladzkiej biblioteki zarejestrowały 7.378 czytelników, z czego 1.913 to dzieci i młodzież do lat 15. Czytelnicy odwiedzili bibliotekę 101.812 razy, wypożyczyli 178.947 książek, udzielono im 3.664 informacje i udostępniono 24.634 egzemplarze czasopism. Czytelnikom wypożyczono również 8.216 płyt CD i 10.316 kaset „książki mówionej”. Od początku roku z Internetu skorzystało 10.058 osób.

Do 11.01.2012r. do komputerowego systemu bibliotecznego PROLIB wprowadzono 68.566 opisów bibliograficznych (w 2011 r. – 8.127 opisów, w tym od 06.12.11r. – 800 opisów).

#### Muzeum Miejskie „Saturn”.

##### A. Wystawy

- „Zagłębie Dąbrowskie a powstania śląskie”- wystawa wypożyczona ze zbiorów Muzeum w Sosnowcu- od 09.11.2011r. do końca roku,
- z cyklu „Czeladzień ze starego albumu” Pt. „Nie szata zdobi człowieka, ale ...” od 30.11.2011r. do 08.12.2011r.
- „586 dni stanu wojennego” od 09.12.2011r. do 08.01.2012r.

##### B. Inne wydarzenia kulturalne

- Do wystawy „Zagłębie Dąbrowskie a powstania śląskie” zorganizowano prelekcję Pawła Parysa z Muzeum Śląskiego w dniu 09.12.2011r. w której udział wzięło 49 osób



- Widowisko jasełkowe w wykonaniu młodzieży uczestniczącej w warsztatach teatralnych Pt. „Historia słowem pisana, czyli jak to z Bożym Narodzeniem było” odbyło się 25.12.br., udział w widowisku wzięło 48 osób.

W lekcjach muzealnych udział wzięło 13 osób.

W Muzeum w każdy czwartek odbywają się Warsztaty technik teatralnych, które prowadzi Pani Lucyna Mroczek- Szymańska i Pan Daniel Szymański, do tej pory w warsztatach uczestniczyło 17 osób.

W okresie sprawozdawczym Muzeum odwiedzone łącznie 358 razy.

Na bieżąco realizowana jest część programu Saturn, dotycząca działalności muzealnej, tj. pozyskiwanie zbiorów do placówki, poszukiwanie archiwalnych zdjęć i pamiątek górniczych.

#### *Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.*

W okresie międzysesyjnym MOSiR Czeladź zorganizował bądź był współorganizatorem następujących imprez:

09.12.2011 – 11.12.2011r. - Otwarcie wystawy „Ornitologiczne Mistrzostwa Polski” połączone z giełdą ptaków.

12.12.2011r. – Seminarium „Profesjonalizm = skuteczność” współfinansowana ze środków Unii Europejskiej – organizator Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych Jaworzno.

15.012.2011r. – Koncert zespołu „Orfeusz”

17.12.2011r. – II Gwiazdkowy Turniej Piłki Nożnej – organizator Stowarzyszenie Kibiców CKS Czeladź.

18.12.2011r. – Turniej Piłki Nożnej REAL Czeladź Cup 2011 – orliki – organizator Akademia Piłki Nożnej

20.12.2011r. – Spotkanie Wigilijne – organizator Świetlica Środowiskowa Czeladź

04.01.2012r. – piłka ręczna chłopców szkół gimnazjalnych – organizator Miejski Szkolny Związek Sportowy

08.01.2012r. – Zebranie Hodowców Gołębia Poczтового

08.12.2012r. – Zebranie Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy

Mecze ligowe rozgrywane w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji przez drużyny Miejskiego Czeladzkiego Klubu Sportowego:

10.12.2011r. – Turniej młodziczek I MCKS – Częstochowianka 2:1

MCKS – Sikret Gliwice 0:2

14.12.2011r. – Tenis stołowy – III liga MCKS – Skarbek Tarnowskie Góry 4:6

15.12.2011r. – Koszykówka – kadeci II MCKS – MCKiS Jaworzno 68:81

17.12.2011r. – Koszykówka – III liga MCKS – KKS Mickiewicz 68:78

19.12.2011r. – Koszykówka – młodzicy starsi MCKS – Ruda Śląska 69:85

20.12.2011r. – Koszykówka – kadeci I MCKS – MKKS Rybnik 68:83

21.12.2011r. – Siatkówka – kadetki MCKS – Net Piekary Śląskie 0:3

10.01.2012r. – Koszykówka – kadeci I MCKS – KS Królewscy Chorzów 55:59

Mecze ligowe rozgrywane przez drużyny Miejskiego Czeladzkiego Klubu Sportowego na wyjazdach:

10.12.2012r. – Turnieje mini kosza UKS Basket Chorzów – MCKS 8:66

	Hajduki Chorzów – MCKS	59:38
15.12.2011r.	– Koszykówka – kadeci I Smyk Prudnik – MCKS	73:59
18.12.2012r.	– Turnieje mini kosza MOS Katowice – MCKS	68:28
	UKS SP 27 Katowice – MCKS	41:32
21.12.2011r.	– Tenis stołowy – III liga Huragan Sosnowiec – MCKS	7:3
07.01.2012r.	- Mecz koszykówki – III liga Start Dobrodzień – MCKS	89:61
07.01.2012r.	– Turniej młodziczek MUKS Sari Żory – MCKS	0:2
	KPKS Halemba – MCKS	2:0
08.01.2012r.	– Minisiatkówka – czwórki	
	I zespół – I miejsce w grupie	
	II zespół – II miejsce w grupie	
09.01.2012r.	– Koszykówka – młodzicy starsi MOS Katowice – MCKS	81:50

#### 4.8. Ład przestrzenny i gospodarka nieruchomościami.

Zawarto 58 umów dzierżawy, zawarto 4 porozumienia do umowy dzierżawy; podpisano 1 aneks do umowy dzierżawy; zawarto 4 umowy dotyczące reklamy; wydano 1 postanowienia pozytywnie opiniujące wstępny projekt podziału nieruchomości położonej przy ul. Letniej w Czeladzi; wszczęto 1 postępowanie w sprawie podziału nieruchomości położonej przy ul. Poniatowskiego, które zawieszono; złożono sprawozdanie do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego dotyczące ujawniania prawa własności w księgach wieczystych przez jednostki samorządu terytorialnego; wydano 4 decyzje dotyczące rozgraniczenia nieruchomości położonych przy ul. Grodzieckiej (2 decyzje), Polnej (1 decyzja), Walnej (12 decyzja) w Czeladzi; wydano 2 decyzje o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności (ul. Grodziecka, ul. M. Auby); wydano 3 postanowienia dotyczące rozgraniczenia nieruchomości położonych przy ul. Grodzieckiej, Będzińskiej, Bytomskiej w Czeladzi; w dniu 28.12.2011r. odbyły się 2 przetargi, na działkę nr 86/2 k.m. 23 o pow. 16.442 m<sup>2</sup> położoną przy ul. Gdańskiej w Czeladzi oraz na działki gruntu nr 43/7, 43/9 k.m. 62 i nr 37 k.m. 62 o łącznej powierzchni 19.225 m<sup>2</sup>, które zakończyły się wynikiem negatywnym – nikt nie wpłacił wadium; w dniu 22.12.2011r. został zawarty akt notarialny w związku ze sprzedażą działek nr 39/5 i 40/4 o łącznej powierzchni 1.037 m<sup>2</sup> k.m. 14 położonych przy ul. Przełajskiej w Czeladzi – sprzedaż na kwotę netto 101.000,- zł, w dniu 28.12.2011r. zostały zawarte 2 akty notarialne na sprzedaż nieruchomości: działki nr 132/8 k.m. 25 o pow. 6.871 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Będzińskiej w Czeladzi – sprzedaż na kwotę netto 1.212.000,-zł oraz działki nr 94/3 k.m. 14 o pow. 500 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Przełajskiej w Czeladzi – sprzedaż na kwotę netto 40.400,-zł.

Ponadto w okresie sprawozdawczym do ZBK wpłynęły 3 wnioski o najem lokali socjalnych oraz 16 wniosków o najem lokali komunalnych, zawarto 4 umowy najmu na lokale komunalne.

#### 4.9. Ład i porządek (zielen miejska).

Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej usunął we własnym zakresie 10.000 m<sup>2</sup> samosiejek oraz chwastów.

### **5. Realizacja strategii rozwoju miasta.**

### 5.1. Przedsiębiorczość.

#### **Zadanie: Gospodarcza Brama Śląska - uzbrojenie terenów Wschodniej Strefy Ekonomicznej w Czeladzi**

Inwestycja w trakcie realizacji

5.2. Parkuj i jedź. ....

5.3. Stare miasto. ....

5.4. Saturn. ....

5.5. Infrastruktura. ....

5.6. Mieszkanie.

W ramach realizacji wniosków Rady Miejskiej na dzień 17 stycznia br. zaplanowano ogłoszenie o przetargu na sprzedaż nieruchomości przy ul. 3 Szyb – 9 działek o nr 1/9, 1/10, 1/11, 1/12, 1/13, 1/14, 1/15, 1/16 i 1/17, k.m. 51 o pow. od 754m<sup>2</sup> do 965m<sup>2</sup>. Łączna cena wywoławcza 989.000,00 zł netto.

5.7. Oświata i kultura. ....

5.8. Sport i rekreacja. ....

5.9. Przyjazne miasto. ....

5.10. Ładne miasto. ....

### **6. Inne informacje.**

W dniu 13.12.2011r projekt gminy Czeladź „Rozwój Społeczeństwa Informacyjnego w Czeladzi – budowa sieci PIAP” został wybrany przez Urząd Marszałkowski do dofinansowania z RPO WSL. W najbliższym czasie gmina otrzyma wezwanie do podpisania umowy o dofinansowanie. Wartość całego projektu 2.388.930,48 zł. Dofinansowanie 85%.

Udzielono 5 osobom dofinansowania do likwidacji niskiej emisji.

**Ewidencja działalności gospodarczej:** stan przedsiębiorców na dzień 31.12.2011r. wynosił 2.365 podmiotów. W porównaniu z ubiegłym miesiącem zwiększył się o 12 przedsiębiorców, a z ubiegłym rokiem zmniejszył się o 689 przedsiębiorców. W związku z nowelizacją ustawą z dnia 2lipca 2004r. o swobodzie działalności gospodarczej Dz. U. Nr 10.220.1447 z późn. zm., która obowiązuje od 01 lipca 2011r. nastąpiło wiele aktualizacji w bazie ewidencji działalności gospodarczej co spowodowało zmniejszenie liczby przedsiębiorców.

Od 1 lipca 2011r. organem rejestrowym nowym przedsiębiorców jest Minister, a nie Burmistrz Miasta Czeladź, dlatego właściciele firm mogą rejestrować działalność gospodarczą w dowolnym organie gminy co uniemożliwia określenie rzeczywistej liczby przedsiębiorców w danej gminie. Możemy jedynie określić ilość przedsiębiorców ogółem zarejestrowanych w CEIDG według zamieszkania w Czeladzi lub według wykonywania działalności gospodarczej na terenie miasta Czeladzi. Informujemy, że od 01.01.2012r. wszystkie wpisy oraz zmiany, które zostaną przekazane z SAGEDU do CEIDG będą dokonywane przez organ ewidencyjny, którym jest Minister.

Zmniejszenie liczby przedsiębiorców nastąpiło z uwagi na fakt, że aktualizacja bazy ewidencji działalności gospodarczej spowodowała wiele wykreśleń wpisów, które jedynie były zarejestrowane a nie prowadzone (brak zgłoszenia obowiązku podatkowego w Urzędzie Skarbowym i obowiązku ubezpieczenia w ZUS ie) przez przedsiębiorców. Tutejszy Wydział Spraw Obywatelskich wysłał wezwania do przedsiębiorców zarejestrowanych od 1989r. do 2007r. aby zgłosili się i wyjaśnili sprawę zarejestrowanej działalności gospodarczej oraz dokonali stosownych zmian

we wpisie np. wpisania PKD. Wielu przedsiębiorców zgłosiło się i złożyło wyjaśnienia, że nie podjęli prowadzenia zarejestrowanej w tut. Urzędzie działalności gospodarczej, dlatego zostali wykreśleniu z urzędu z uwagi na niezgodność ze stanem faktycznym.

W 2011r. wykreślono 902 wpisów co spowodowało zmniejszenie zarejestrowanych w tut. bazie ewidencji działalności gospodarczej przedsiębiorców.

W grudniu ub.r. dokonano 14 wykreśleń wpisów z EDG w tym: na wniosek przedsiębiorcy – 9 decyzji, z urzędu – 3 decyzje, na wniosek strony w CEIDG – 2 decyzje.

BURMISTRZ  
  
*mgr Teresa Kosmala*

**PORZĄDEK OBRAD  
XXIII SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI  
26.01. 2012 r., godzina 14<sup>00</sup>**

Czeladź 16.01.2012

Str. 1/2

1. Otwarcie obrad sesji.
2. Stwierdzenie prawomocności sesji.
3. Rozpatrzenie wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.

Przyjęcie - zatwierdzenie protokołu z poprzedniej sesji:

- a) Protokół Nr XIX z dnia 26.10.2011r. (Sesja Uroczysta)
- b) Protokół Nr XX z dnia 27.X.2011r
- c) Protokół Nr XXI z dnia 24.11.2011r.

4. Informacja Burmistrza Miasta z działalności pomiędzy sesjami.

5. Rozpatrzenie otrzymanych projektów i podjęcie uchwał w sprawie:

<b>Dotyczące zmian budżecie miasta i WPF</b>	
1.	w sprawie: <b>zmian w budżecie miasta na 2012 rok</b>
2.	w sprawie: <b>zmiany w Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2012-2021</b>
3.	w sprawie: <b>zaciągnięcia kredytu</b>
<b>Dotyczące wydzierżawiania nieruchomości na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony, o ile ustawy szczególne nie stanowią inaczej, oraz kolejnych umów dot. tej samej nieruchomości (Art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a uosg):</b>	
4.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 52 k. m. 59 o pow. 115 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Sienkiewicza w Czeladzi.</b>
5.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/6 k. m. 55 o pow. 500 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi</b>
6.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 30/1 k. m. 45 o pow. 490 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Borowej w Czeladzi.</b>
7.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 39/20 k. m. 42 o pow. 300 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Buczka w Czeladzi</b>
8.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 58 k. m. 21 o pow. 70 m<sup>2</sup> położonej przy ul. 1 Maja w Czeladzi.</b>
9.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 4/101 k. m. 31 o pow. 144 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Legionów w Czeladzi.</b>
10.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 73/3 k. m. 6 o pow. 35 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Armii Krajowej w Czeladzi.</b>
11.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/6 k. m. 55 o pow. 435 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi.</b>
12.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działek: nr 105 i nr 106/1 k. m. 43 o pow. 315 m<sup>2</sup> położonych przy ul. Borowej w Czeladzi.</b>
13.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 346 k. m. 22 o pow. 72m<sup>2</sup> położonej przy ul. Narutowicza w Czeladzi.</b>
14.	w sprawie: <b>przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 142/9 k. m. 28 o pow. 151 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Żeromskiego w Czeladzi.</b>

6. **Sprawy do rozpatrzenia przez Radę Miejską** (skargi i wnioski w trybie KPA, wnioski i postulaty mieszkańców i innych podmiotów do Rady Miejskiej)

6.1 SE-PO. 1510.20.2011- sprawa Pana Szczepana Krusiec (wpływ 28.11.2011)

6.2 SE-PO.1510.2.2012 - sprawa Pana Stanisława Matejczyk

7. Przedstawienie przez Komisję Rewizyjną protokołu końcowego z kontroli „W zakresie



SE-PO.0002.1.2012	<b>PORZĄDEK OBRAD XXIII SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI 26.01. 2012 r., godzina 14<sup>00</sup></b>	Czeladź 16.01.2012
		Str. 2/2

wydatków budżetowych MOSIR w okresie od 01.01.2010r do 30.06.2011r ” w celu przyjęcia wniosków pokontrolnych i skierowania ich do wykonania. (uchwała)

8. Przyjęcie planu Pracy Rady Miejskiej w Czeladzi na 2012 rok (uchwała)
9. **Wnioski i interpelacje radnych** (w tym odpowiedzi na interpelacje i wnioski)
10. **Sprawy bieżące – do wiadomości Rady**  
(korespondencja do wiadomości Rady Miejskiej, dodatkowe informacje i zapowiedzi, korespondencja adresowana do i od przewodniczącego Rady Miejskiej)
11. **Zamknięcie obrad sesji.**

WICEPRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
  
mgr János Gatkiewicz

**1.**

**Uchwała Nr /2012  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 26 stycznia 2012 roku**

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2012 rok**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4, i art. 51, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( tekst jednolity Dz. U .Nr 142 z 2001 roku, poz.1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 211, 212, 214, 217, 218, 219, 222 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157 z 2009 r., poz. 1241 )

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała:**

**§ 1**

1. Zwiększa się plan dochodów budżetu miasta – o kwotę **521 446,20 zł**, w tym:

**- dochody majątkowe – 521 446,20 zł,**

zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały

**§ 2**

1. Zwiększa się plan wydatków budżetu miasta – o kwotę **539 687,10 zł**, w tym:

**- wydatki majątkowe – 539 687,10 zł,**

2. Zmniejsza się plan wydatków budżetu miasta – o kwotę **18 240,90 zł**, w tym:

**- wydatki bieżące – 18 240,90 zł.**

zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały

**§ 3**

W uchwale nr XXII/315/2011 z dnia 29 grudnia 2011 roku w sprawie uchwalenia Budżetu Miasta Czeladź na 2012rok wprowadza się zmiany wynikające z § 1,2 niniejszej uchwały:

1. § 1 uchwały nr XXII/315/2011 z dnia 29 grudnia 2011 roku otrzymuje brzmienie: Dochody budżetu gminy w wysokości **99 729 450,20 zł**,
2. § 3 uchwały nr XXII/315/2011 z dnia 29 grudnia 2011 roku otrzymuje brzmienie: Wydatki budżetu gminy w wysokości **97 676 799,20 zł**,
3. § 7 uchwały nr XXII/315/2011 z dnia 29 grudnia 2011 roku otrzymuje brzmienie: Plan przychodów i kosztów dla zakładu budżetowego Zakładu Budyneków Komunalnych: przychody 9 995 531,00 zł, koszty – 9 995 531,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ**

*mgr Teresa Kosmala*

*mpika*  
Kierownik Wydziału  
Finansowo-Budżetowego

*mgr Ewa Lasoń*

*Ida 16.1.1011*  
Bartłomiej Stachura

RADCA PRÁWNY  
Kt 2796

1

## UZASADNIENIE DO UCHWAŁY:

### 1. Załącznik nr 1 do uchwały:

#### ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW

##### § 1 pkt. 1 Zwiększenia dochodów majątkowych o kwotę 521 446,20 zł, w :

#### Dział 700

- Sprzedaż (zamiana) prawa użytkowania wieczystego działki nr 6/43 k.m. 46 Gminy czeladź, na prawo użytkowania wieczystego działki nr 6/7 k.m. 46 PEG S.A. Czeladź – kwota 521 446,20 zł.

### 2. Załącznik nr 2 do uchwały:

#### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW

##### § 2 pkt. 2 Zmniejszenie wydatków bieżących o kwotę 18 240,90 zł, w:

#### Dział 700

- Przeniesienie środków z uwagi na zamianę (zakup) prawa użytkowania wieczystego działki nr 6/43 k.m. 46 Gminy czeladź, na prawo użytkowania wieczystego działki nr 6/7 k.m. 46 PEG S.A. Czeladź – 18 240,90 zł.

##### § 2 pkt. 1 Zwiększenia wydatków majątkowych o kwotę 539 687,10 zł, w:

#### Dział 700

- Zakup (zamiana) prawa użytkowania wieczystego działki nr 6/43 k.m. 46 Gminy czeladź, na prawo użytkowania wieczystego działki nr 6/7 k.m. 46 PEG S.A. Czeladź – 539 687,10 zł.

### 3. Załącznik nr 3 do uchwały:

#### ZMIANY W PLANIE PRZYCHODÓW I KOSZTÓW ZAKŁADU BUDYNKÓW KOMUNALNYCH

Zmniejsza się plan przychodów i kosztów ZBK o kwotę 500 000,00 zł, celem dostosowania planu do zapisów uchwały budżetowej

ZESTAWIENIE ZMIAN W DOCHODACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2012 ROK

Dział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
700	Gospodarka mieszkaniowa	521 446,20	0,00
	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	521 446,20	0,00
<b>ZMIANY OGÓŁEM</b>		<b>521 446,20</b>	<b>0,00</b>

ZESTAWIENIE ZMIAN W WYDATKACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2012 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
700		Działalność usługowa	539 687,10	18 240,90
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	539 687,10	18 240,90
		Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	539 687,10	18 240,90
		<i>Wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	0,00	18 240,90
		<i>Wydatki majątkowe</i>	539 687,10	0,00
<b>ZMIANY OGÓLEM</b>			<b>539 687,10</b>	<b>18 240,90</b>



**Uchwała Nr /2012  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 26 stycznia 2012 roku**

**w sprawie:** zmiany w Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2012 – 2021

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142, poz. 1591; z późniejszymi zmianami ) oraz art. 226, 227, 228, 229, i art. 230 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późniejszymi zmianami ) w związku z art. 121 ust.8 oraz art 122 ust.2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157, poz. 1241 z późniejszymi zmianami )

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwala:**

**§ 1**

Przyjmuje się Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta Czeladź na lata 2012-2021, stanowiącą Załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały i obejmującą :

1. Ustalenia dotyczące budżetów Miasta na lata 2012 – 2021r.
2. Prognozę kwoty długu Miasta na lata 2012 – 2021r.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

*Mpik*

**BURMISTRZ**  
*[Signature]*  
mgr Teresa Koszka

*[Signature]*  
Kierownik Wydziału  
Finansowo-Budżetowego  
mgr Ewa Lasoń

*wzde 16.1.2012*  
Bartłomiej Stachura  
**KANCELARIA PRAWNY**  
Kt 2796  
*[Signature]*

## UZASADNIENIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ

1. W Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Czeladź na lata 2012 – 2021 załącznik nr 1 str. 1 oraz w Prognozie długu miasta Czeladź załącznik nr 1 str. 2 dokonano zmian w roku 2012 polegających na zwiększeniu dochodów oraz wydatków o kwotę **521 446,20 zł** wynikającą z podjętej Uchwały nr /2012 Rady Miejskiej w sprawie zmian w budżecie miasta na 2012 rok.



ZALĄCZNIK nr 1 str. 2 do Uchwały Rady Miejskiej nr /2012 z dnia 26 stycznia 2012 roku

PROGNOZA DŁUGU MIASTA CZELADŹ

LP.	Wyszczególnienie	LATA:													
		2008	2009	2 010	Plan na 30.09.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
1.	Kwota długu, w tym:		35 501 710	39 672 552	42 467 914	36 815 263	29 422 117	22 148 030	15 831 513	10 745 715	7 044 372	3 762 809	1 421 631	191 563	0
a)	Łączna kwota wyłączeń z art. 243 ust 3 pkt 1 ufp oraz z art. 170 ust 3 sufp	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Kwota wyłączeń z art. 243 ust 3 pkt 1 ufp oraz z art. 170 ust 3 sufp przypadająca na dany rok budżetowy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez JST przypadających do spłaty w danym roku budżetowym podlegające doliczeniu														
2.	zgodnie z art. 244 ufp														
3.	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań	4 404 989	5 094 278	5 825 816	6 517 545	7 410 392	7 393 146	7 274 087	6 316 518	5 085 798	3 701 343	3 281 562	2 341 179	1 230 067	191 563
4.	Maksymalny dopuszczalny wskaźnik spłaty z art. 243 ufp (Prawa str wzoru > = L)			0,0931	0,0594	0,0072	0,0558	0,1121	0,1477	0,1695	0,1764	0,1807	0,1897	0,1982	0,2061
5.	Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ufp po uwzględnieniu art. 244 ufp (Lewa str wzoru)	X	X	0,0882	0,0899	0,1056	0,0943	0,0969	0,0811	0,0586	0,0414	0,0349	0,0238	0,0120	0,0021
6.	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań /dochody ogółem - max. 15% z art. 169 sufp	6,51	8,74	8,82	8,99	10,56	9,43	9,69	8,11	5,86	4,14	3,49	2,38	1,20	0,21
7.	Zadłużenie/dochody ogółem - max. 60% z art. 170 sufp	0,00	47,83	49,01	42,44	36,92	28,01	22,85	16,49	10,99	7,07	3,71	1,38	0,18	0,00
8.	Wydatki bieżące razem	68 639 846	75 684 673	75 351 689	78 823 827	83 232 881	77 205 612	79 128 664	79 578 443	80 086 120	80 664 177	81 296 026	81 967 743	82 669 515	83 526 213
9.	Wydatki ogółem	79 455 883	94 364 665	88 261 365	103 718 479	97 676 799	97 645 075	89 659 497	89 700 030	92 691 081	95 871 073	98 122 302	100 930 763	103 947 313	106 929 365
10.	Wynik budżetu ( dochody ogółem - wydatki ogółem)	15 531 210	-20 144 649	-7 317 026	-3 659 217	2 052 651	7 393 146	7 274 087	6 316 518	5 085 798	3 701 343	3 281 562	2 341 179	1 230 067	191 563
11.	Przychody budżetu (kredyty, wolne środki)	9 659 338	29 248 967	14 006 697	10 176 762	5 357 741	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12.	Rozchody budżetu	4 531 974	5 094 278	5 825 816	6 517 545	7 410 392	7 393 146	7 274 087	6 316 518	5 085 798	3 701 343	3 281 562	2 341 179	1 230 067	191 563
13.	Wskaźnik pokrycia wydatków bieżących art. 242 UFP	109,70	122,98	103,91	101,30	104,35	109,58	109,05	110,60	112,10	113,52	114,89	116,23	117,51	118,67

**PLAN PRZYCHODÓW I KOSZTÓW SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2012 ROK**

Załącznik nr 3 do uchwały nr /2012  
 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 26  
 stycznia 2012 roku

Lp.	Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody				Koszty		Stan środków obrotowych na koniec roku	Rozliczenia z budżetem z tytułu wpłat nadwyżek środków za 2010 r.
			ogółem	dotacje z budżetu	w tym:		ogółem	w tym: wpłaty do budżetu		
					\$ 2650	na inwestycje				
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
<b>ZAKŁADY BUDŻETOWE</b>										
1.	ZAKŁAD BUDYŃKÓW KOMUNALNYCH	120 000,00	9 995 531,00	4 300 431,00	0,00	4 300 431,00	9 995 531,00	0,00	120 000,00	0,00
	<b>Ogółem</b>	<b>120 000,00</b>	<b>9 995 531,00</b>	<b>4 300 431,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 300 431,00</b>	<b>9 995 531,00</b>	<b>0,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>0,00</b>

w złotych



3.

projekt

**Uchwała Nr /2012  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia stycznia 2012 roku**

**w sprawie zaciągnięcia kredytu**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 9 lit. c i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( tekst jednolity Dz. U .Nr 142 z 2001 roku, poz.1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 89 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późniejszymi zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała :**

**§ 1**

Zaciągnąć kredyt długoterminowy w wysokości 1.757.741,00 na spłatę zobowiązań z tytułu wcześniej zaciągniętych na realizację zadań inwestycyjnych pożyczek i kredytów .

**§ 2**

Wartość uruchomionego w 2012 r. kredytu została uwzględniona w uchwale nr XXII/315/2011 z dnia 29 grudnia 2011 roku Rady Miejskiej w Czeladzi w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Czeladź na 2012 rok.

**§ 3**

Spłata kredytu nastąpi w terminie od stycznia 2013 roku do końca 2021 roku, zgodnie z umową kredytową ze środków własnych Gminy, co zostanie uwzględnione odpowiednio w uchwałach budżetowych danego roku.

**§ 4**

Zabezpieczeniem kredytu jest weksel własny in blanco ze stosowną deklaracją wekslową.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*mpia*

**BURMISTRZ**  
  
mgr Teresa Kosmala

Kierownik Wydziału  
Finansowo-Budżetowego

*[Signature]*  
mgr Ewa Lason

*vide 16.1.2012*  
Bartłomiej Stachura

RADCA PRAWNY  
Kt 2796

4

- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia**

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 52 k. m. 59 o pow. 115m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Sienkiewicza w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy działki nr 52, k. m. 59 o pow. 115m<sup>2</sup> położonej przy ul. Sienkiewicza w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej - tereny zielone, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Kierownik**  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Właścicielskiego  
*mgr Agnieszka Nowak*

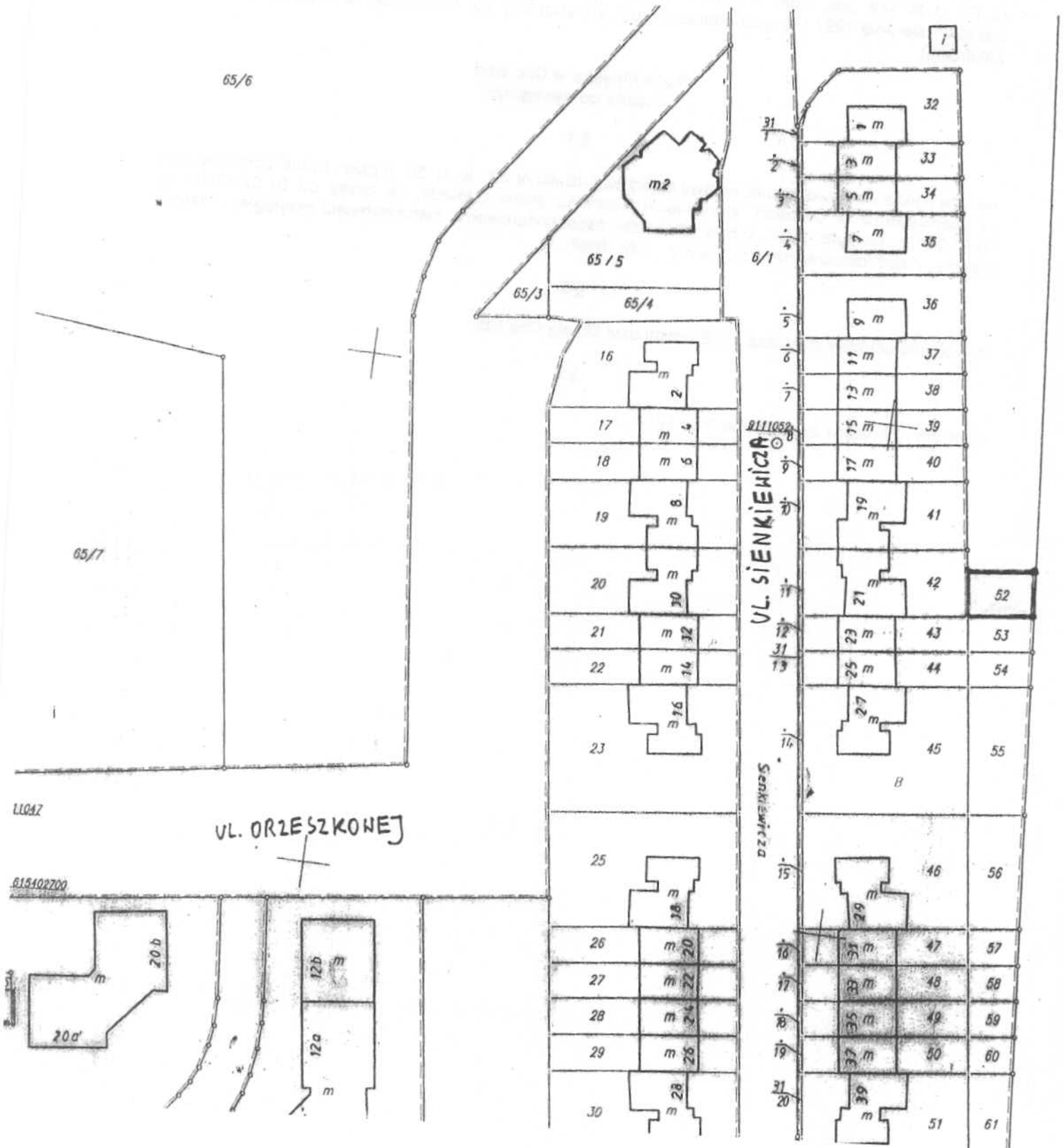
**BURMISTRZ**  
*mgr Teresa Kosmala*

*vide 1.1.2012*  
Rada Miejska w Czeladzi

ADCA PR  
K: 2796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Sienkiewicza w Czeladzi, wdzierżawiany od 1994r. Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia**

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/6 k. m. 55 o pow. 500m<sup>2</sup> położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 103/6, k. m. 55 o pow. 500m<sup>2</sup> położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: rolne i poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej - dojazd, plac, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Kierownik**  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadrą Miasta Czeladzi  
*mgr Mariusz Nawat*

**BURMISTRZ**

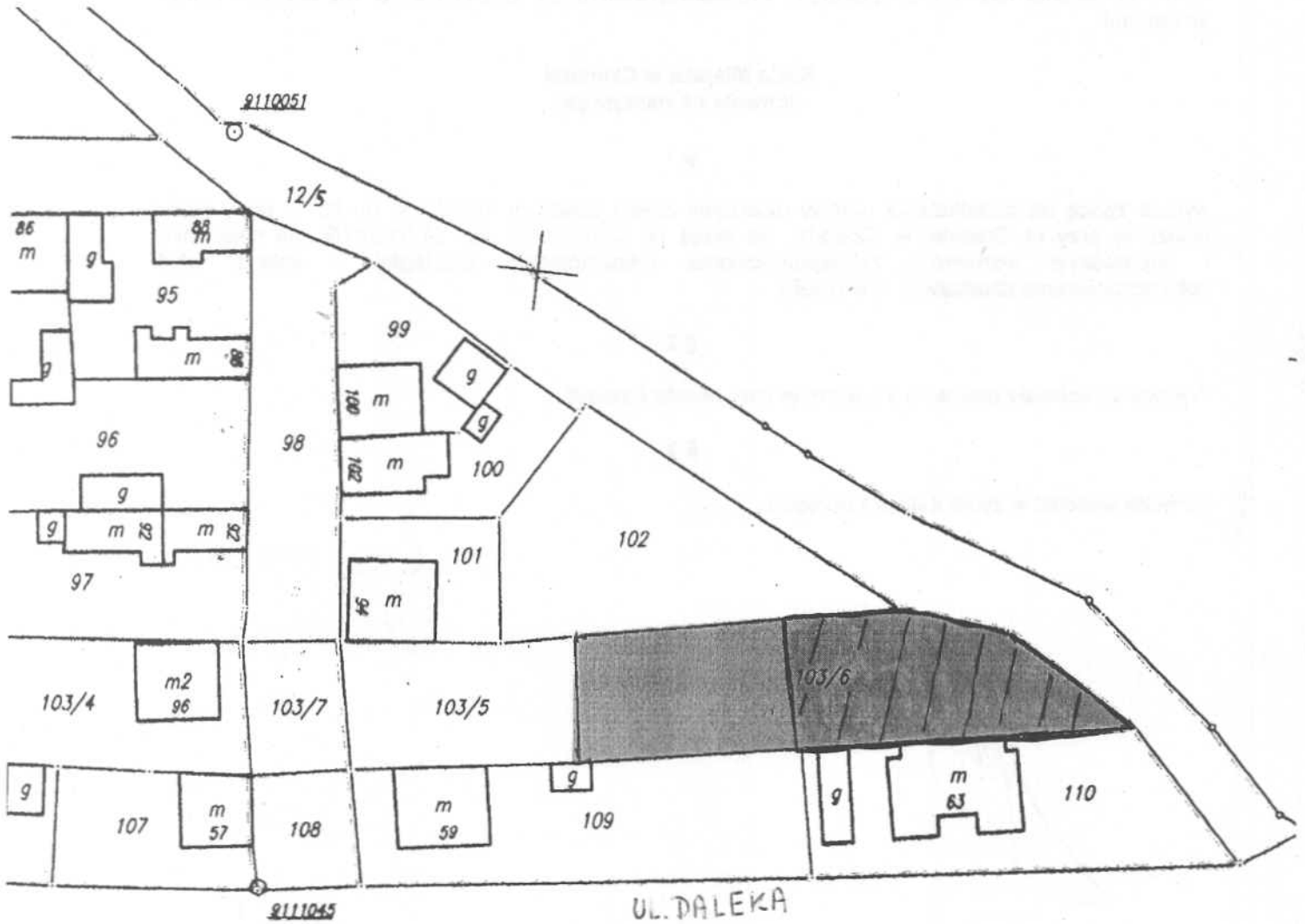
*mgr Teresa Kosmala*

*11.1.2012*  
Bartłomieja Stachura

RADCA PRAWNY  
Kl.2796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Dalekiej w Czeladzi. Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 30/1 k. m. 45 o pow. 490m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Borowej w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 30/1, k. m. 45 o pow. 490m<sup>2</sup> położonej przy ul. Borowej w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 19.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Kierownik**  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Gminnego  
*mgr. Wiesława Nowak*

**BURMISTRZ**  
*mgr. Teresa Kosmala*

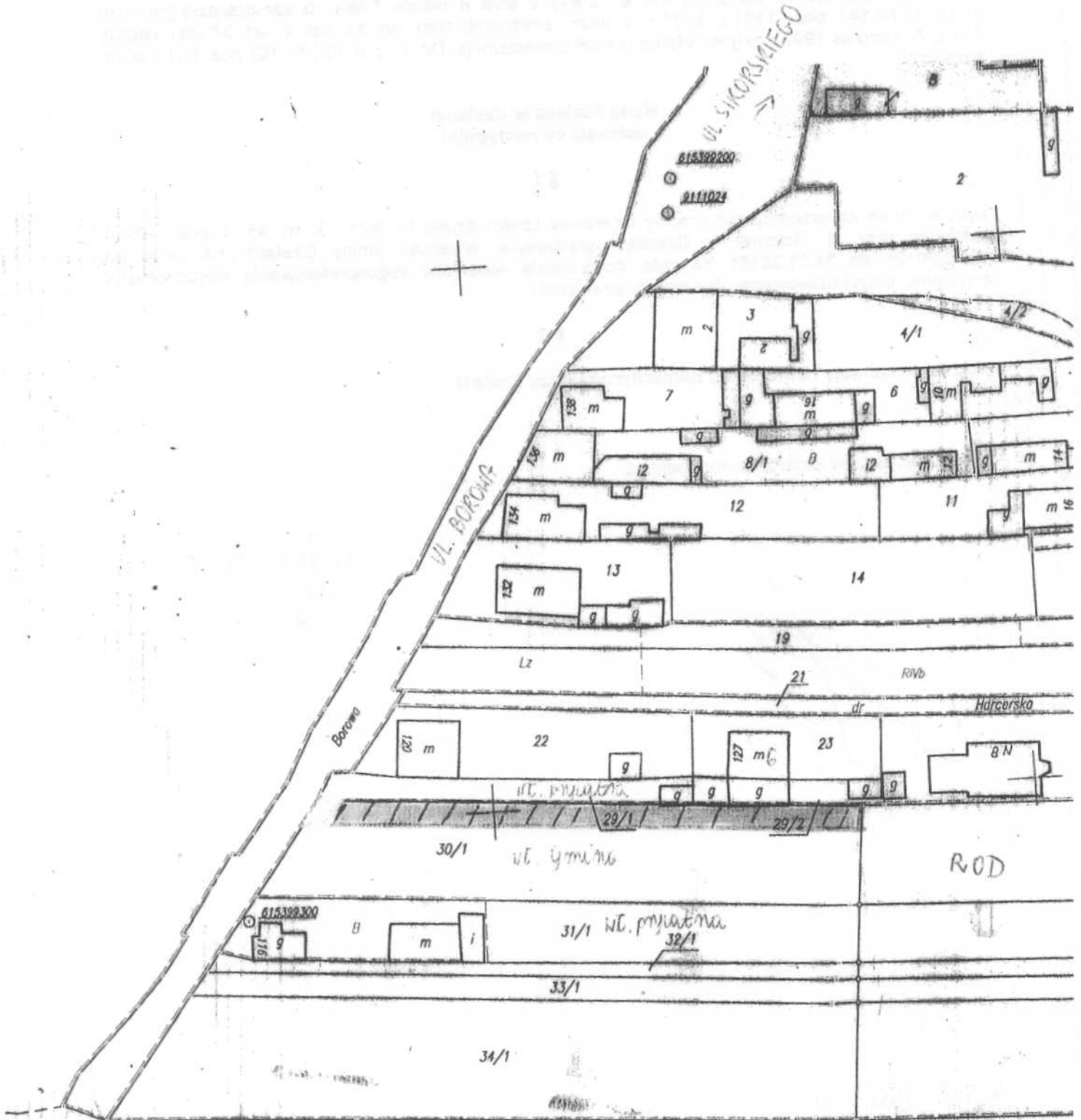
*vide 11.1.2012*  
Bartłomiej Stachura

RADCA PRAWNY  
11.1.2012



## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Borowej w Czeladzi, wdzierżawiany od 1991r. Umowa dzierżawy wygasa 18.02.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy od 19 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 39/20 k. m. 42 o pow. 300m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Buczka w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 39/20, k. m. 42 o pow. 300m<sup>2</sup> położonej przy ul. Buczka w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 19.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Kierownik  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Wzrostowego  
mgr Agnieszka Nowak

BURMISTRZ

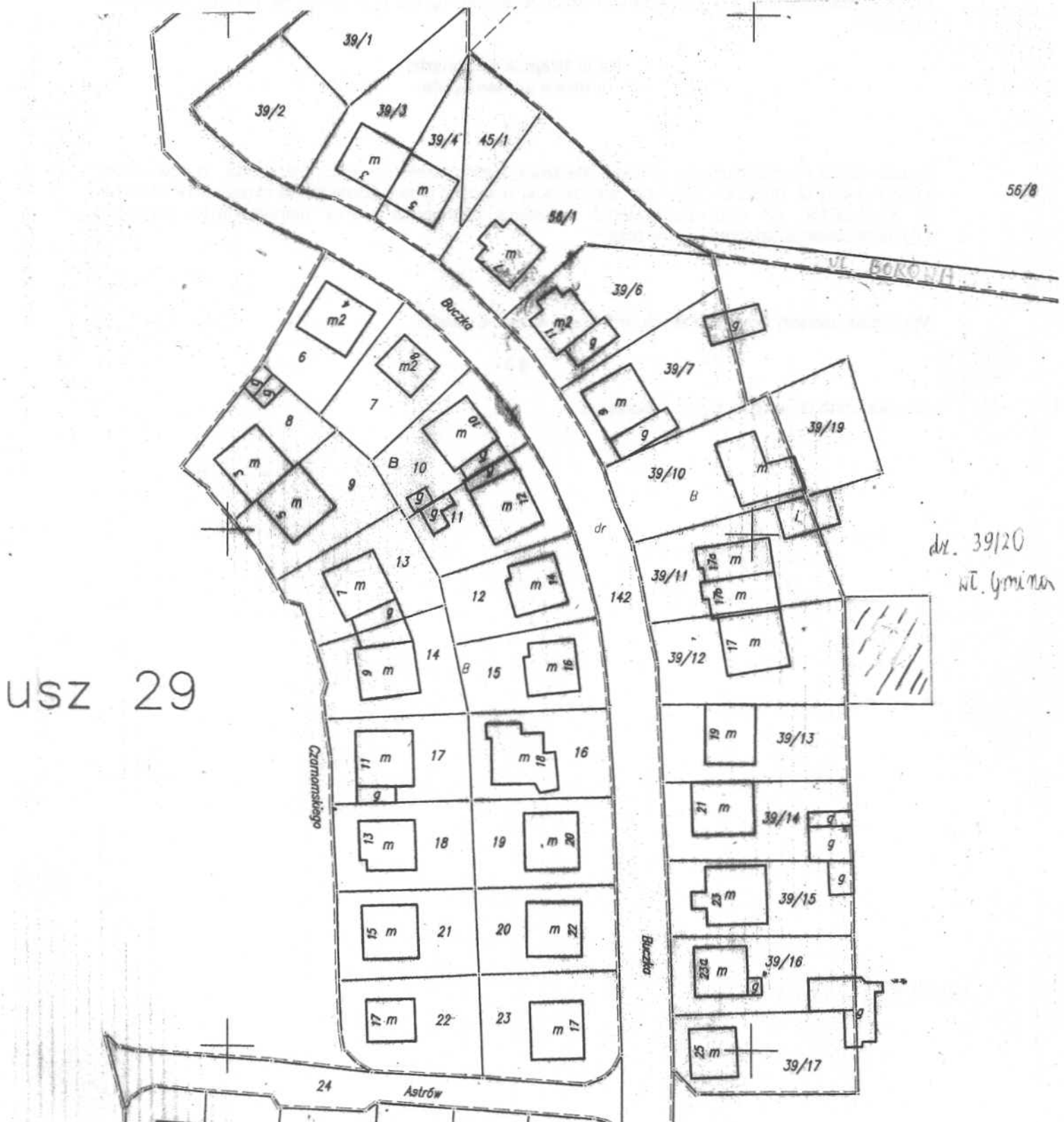
mgr Teresa Kosmala

Stachura

ADW. PRAWNY  
Kt 2796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Buczka w Czeladzi, z tyłu posesji Wnioskodawcy, bez dojazdu. Umowa dzierżawy wygasa 18.02.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 19 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia**

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 58 k. m. 21 o pow. 70m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. 1 Maja w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 58, k. m. 21 o pow. 70m<sup>2</sup> położonej przy ul. 1 Maja w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*MS*

Kierownik  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Naliczania Podatku od Czynności  
Mgr. *[Signature]*  
mgr. *[Signature]*

BURMISTRZ  
*[Signature]*  
mgr. Teresa Kosmigo

vide 11.1.2012  
Bartłomiej Stachura

PRZEWODNICZĄCY  
Kl. 1796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. 1 Maja w Czeladzi. Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 4/101 k. m. 31 o pow. 144m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Legionów w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy działki nr 4/101, k. m. 31 o pow. 144m<sup>2</sup> położonej przy ul. Legionów w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej - tereny zielone, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ**

*[Signature]*  
mgr Teresa Kosmala

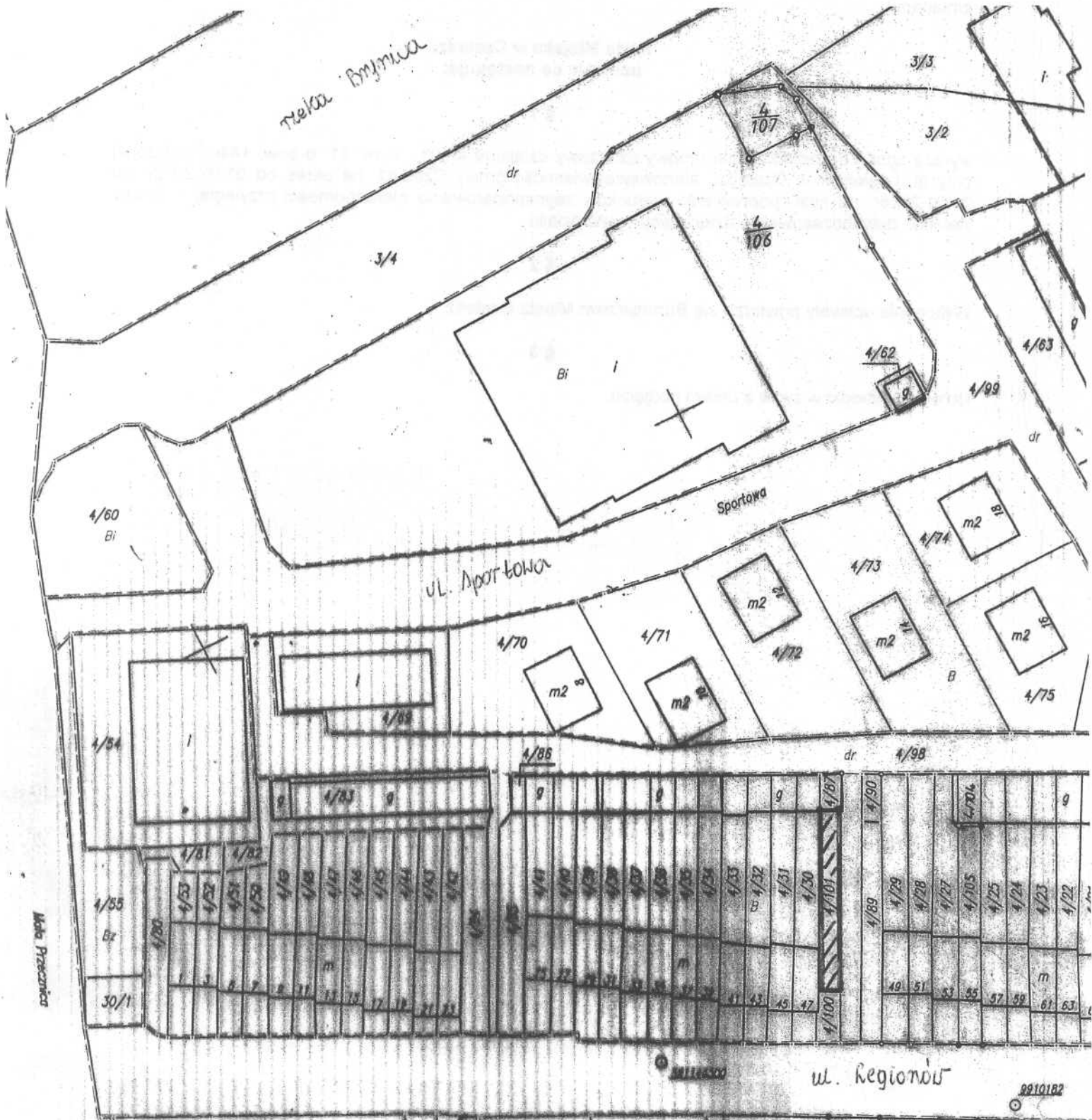
*[Signature]*  
mgr [Name] Nowak

*[Signature]*  
Bartłomiej Stachura  
RADA MIEJSKA W CZELADZI  
Kt 2796



# Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Legionów w Czeladzi, Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Przedmiotowy teren to wąski pasek gruntu przylegający do nieruchomości będącej własnością Wnioskodawcy. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



10

- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 73/3 k. m. 6 o pow. 35m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Armii Krajowej w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwala co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 73/3, k. m. 6 o pow. 35m<sup>2</sup> położonej przy ul. Armii Krajowej w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.01.2012r. do 31.12.2014r. na cele: handlowe, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

MC  
11.1.2012

Kierownik  
wydziału Zarządu Gminy Czeladź  
Nieruchomości  
i Nieruchomości  
Ziemi Rolniczej  
mgr *[Signature]*  
mgr *[Signature]* Nowak

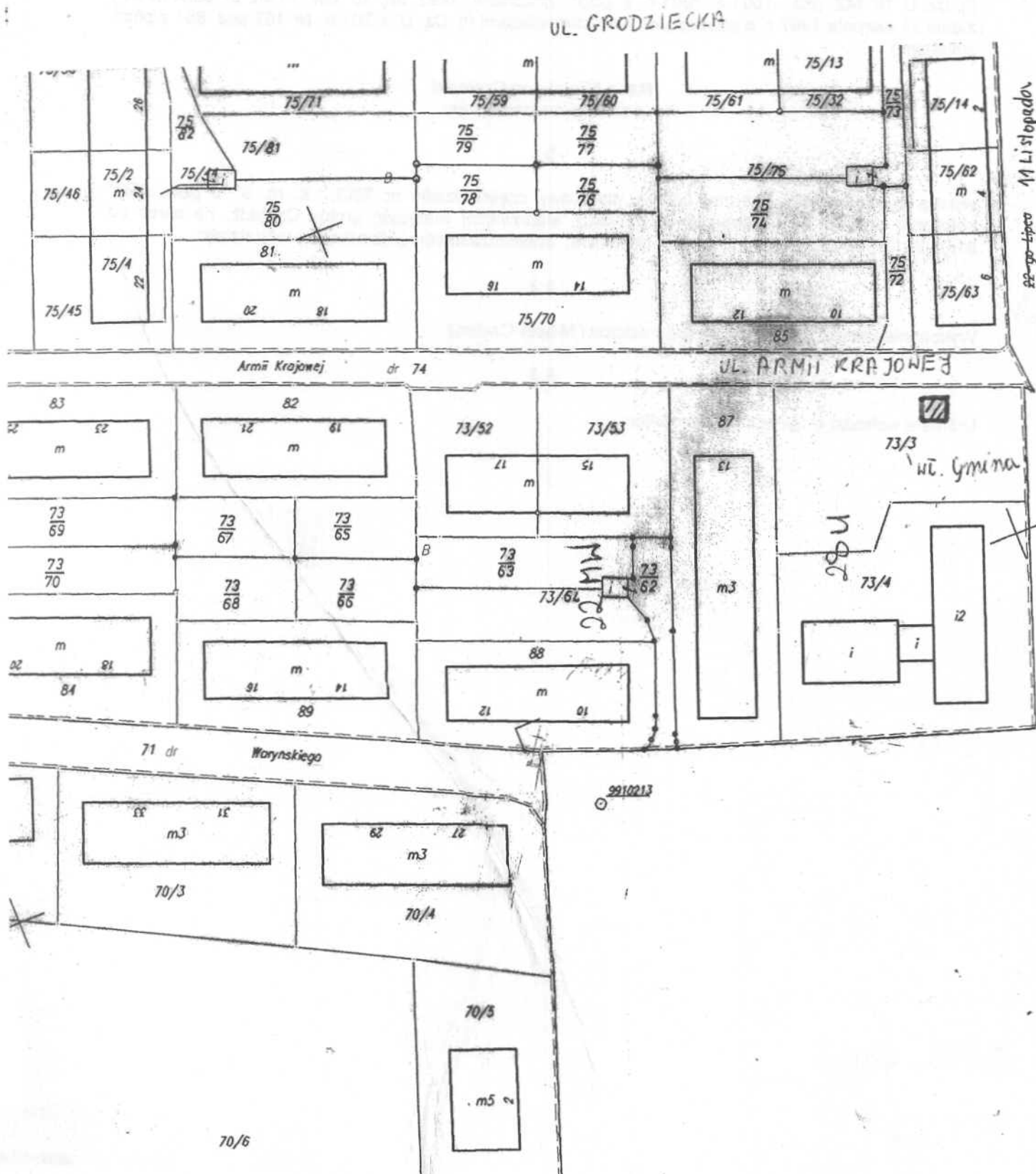
BURMISTRZ  
*[Signature]*  
mgr Teresa Kosmala

Wnio 11.1.2012  
Bartłomiej Szachura

RADCA PRAWNY  
Kl 2796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Armii Krajowej w Czeladzi, wydzierżawiany od 1995r. Umowa dzierżawy wygasa 31.12.2011r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy od 01 stycznia 2012r. do 31 grudnia 2014r.



11

- projekt-

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia**

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 103/6 k. m. 55 o pow. 435m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 103/6, k. m. 55 o pow. 435m<sup>2</sup> położonej przy ul. Dalekiej w Czeladzi, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: rolne, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Kierownik  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Gminnego  
mgr *[Signature]* Nowak

BURMISTRZ  
*[Signature]*  
mgr Teresa Kosmala

11.1.2012  
Bartłomiej Stachura

R... NY



- projekt-

Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi

z dnia

w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działek: nr 105 i nr 106/1 k. m. 43  
o pow. 315m<sup>2</sup> położonych przy ul. Borowej w Czeladzi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:

§ 1

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działek: nr 105 i nr 106/1 k. m. 43 o pow. 315m<sup>2</sup> położonych przy ul. Borowej w Czeladzi., stanowiących własność gminy Czeladź, na okres od 01.04.2012r. do 31.03.2015r. na cele: tereny zielone, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działek.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ

*[Signature]*  
mgr Teresa Kosmala

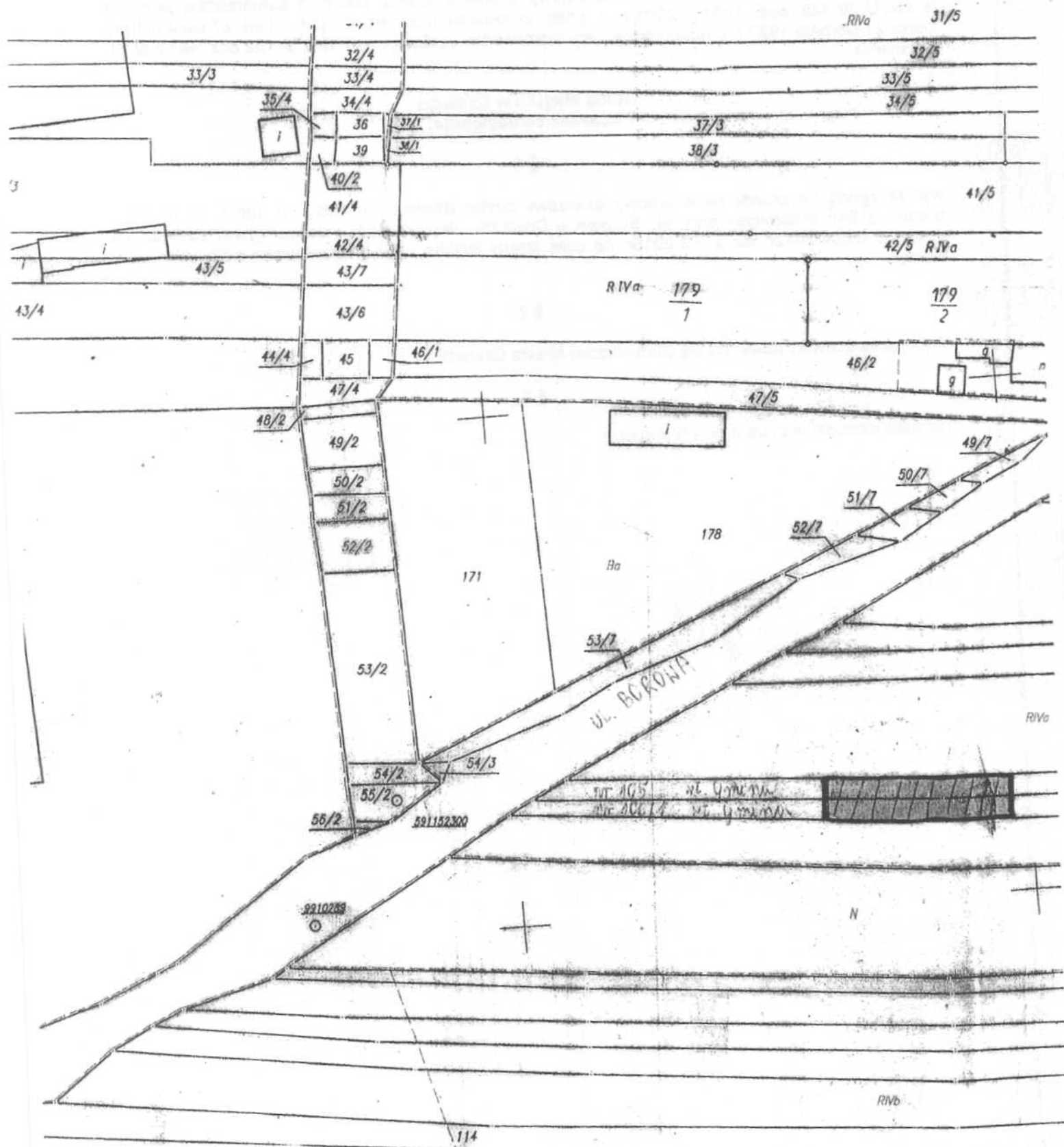
Kierownik  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Budowlanego  
mgr *[Signature]* Nowak

14.1.2012  
*[Signature]*  
K11790



## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Borowej w Czeladzi, wdzierżawiany od 2003r. Umowa dzierżawy wygasa 31.03.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 01 kwietnia 2012r. do 31 marca 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy części działki nr 346 k. m. 22 o pow. 72m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Narutowicza w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy części działki nr 346 k. m. 22 o pow. 72m<sup>2</sup> położonej przy ul. Narutowicza w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: rolne i składowe, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Kierownik  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Nadzoru Budowlanego  
mgr Agnieszka Nowak

ZASTĘPCA BURMISTRZA

mgr Jakub Szardys

Barbłomiej Stachura

RADCA PRAWNY  
Kr 2096

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Narutowicza w Czeladzi, wydzierżawiany od 1974r. Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuję o przedłużeniu umowy dzierżawy od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.



- projekt -

**Uchwała nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

**z dnia**

**w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 142/9 k. m. 28 o pow. 151m<sup>2</sup>  
położonej przy ul. Żeromskiego w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała co następuje:**

**§ 1**

wyraża zgodę na przedłużenie umowy dzierżawy działki nr 142/9, k. m. 28 o pow. 151m<sup>2</sup> położonej przy ul. Żeromskiego w Czeladzi, stanowiącej własność gminy Czeladź, na okres od 01.02.2012r. do 31.01.2015r. na cele: poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej oraz zaplecze, dotychczasowemu dzierżawcy w/w działki.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Kierownik**  
Wydziału Gospodarki Nieruchomościami  
i Należnościami Miejskimi  
mgr *Janusza Nowak*

ZASTĘPCA BURMISTRZA

*Jakub Szurdys*  
mgr *Jakub Szurdys*

*Wzrost 16.1.2012*  
*Bartłomiej Szychura*

**RADCA PRAWNY**  
K1 2796

## Uzasadnienie

Teren opisany w projekcie uchwały położony jest przy ul. Żeromskiego w Czeladzi. Umowa dzierżawy wygasa 31.01.2012r. i dzierżawca wystąpił o jej przedłużenie na okres 3 lat. Nie planuje się innego zagospodarowania przedmiotowego terenu, dlatego wnioskuje o przedłużenie umowy dzierżawy na okres 3 lat tj. od 01 lutego 2012r. do 31 stycznia 2015r.





Warszawa, dnia 03 stycznia 2012 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA

MINISTERSTWO  
ADMINISTRACJI I CYFRYZACJI

DEPARTAMENT ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

DAP-WST-052-66/2011/AKu

RADA MIEJSKA W CZELADZI  
E-PO. 1510. 2. 2012  
Wc 16. 01. 2012  
Licz. ....  
Podpis .....

Rada Miejska w Czeladzi

Urząd Miasta w Czeladzi  
ul. Katowicka 45  
41-250 Czeladź

Uprzejmie informuję, że do Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji wpłynęło w dniu 29 grudnia 2011 r. za pośrednictwem Konsula Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Los Angeles wystąpienie Pana Stanisława M. posiadające znamiona skargi, w którym sformułowane zostały zarzuty pod adresem burmistrza Miasta Czeladzi.

Mając na uwadze istotę przedmiotowego wystąpienia oraz postanowienia art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) - Departament Administracji Publicznej MAiC (w załączeniu) - zgodnie z właściwością przekazuje przedmiotową korespondencję, celu stosownego jej rozpatrzenia w ramach posiadanych kompetencji i udzielenia odpowiedzi bezpośrednio Zainteresowanemu.

Załącznik:

1 Plik (12 kart-koperta)

Do wiadomości:

.....  
.....-Rd. SE  
.....  
United States.



KONSULAT GENERALNY  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
W LOS ANGELES



CONSULATE GENERAL  
OF THE REPUBLIC OF POLAND  
IN LOS ANGELES

MSWiA



AAA670930

Los Angeles dnia 15 XII 2011.

310-487-2011

*fun pisma do dypl. ...  
zgoda z ...  
Młodziński*

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji  
Departament Obywatelstwa i Repatriacji  
ul. Batorego 5  
02-591 Warszawa

Szanowni Państwo,

W zarządzeniu uprzejmie podaje pismo zatytułowane Skarga/Zażalenie nadesłane przez Pana Stanisława Matejczuka z prośbą o przekazanie pisma weale władności.

Proszę o okazanie pomocy.

pozostaję z poważaniem

Wojciech Bergier, Konsul

SEKRETARIAT DYREKTORA  
Departament Obywatelstwa i Repatriacji MSW

Wysłano dn. 20 GRU 2011 z.  
DOIR: 5-56.55-2611... dat

2011  
5-170902 7 11

[REDACTED]  
[REDACTED] Rd. SE

[REDACTED] 7124

[REDACTED] States

**Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji  
ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa  
via: Konsulat Generalny RP w Los Angeles**

**Skarga/Zażalenie**

Na podstawie art. 37 par. 1 oraz 2, w zbiegu z art. 38 oraz art. 12 par. 1, w związku z art. 35 par. 1 Kodeksu Postępowania Administracyjnego RP zwracam się do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Polsce ze skargą na uchwałę Rady Miasta Czeladzi, w sprawie uchwały władz samorządowych w osobie burmistrza miasta Czeladzi, Pana Tadeusza Kowalskiego, uchwałę niezgodną z przepisami Kodeksu Postępowania Administracyjnego i naruszającą prawo RP, działalność.

**Uzasadnienie**

Sprawa sprzedaży działek w Czeladzi, ul. Staszica od nr 95 do nr 107 ciągnie się od kilku lat przy pozytywnym odbiorze zarówno sprzedających jak i kupującej Spółdzielni Mieszkaniowej z Siemianowic Śląskich jako inwestora. W marcu 2011 roku powstał w związku z tym Miejski Plan Zagospodarowania Przestrzennego pod nazwą: „Zachodnia część Nowej Kolonii Saturn i Przetok”. Powstał on na wniosek podmiotu kupującego czyli spółdzielni mieszkaniowej „Fabud” w Siemianowicach Śląskich. Plan ten został zatwierdzony uchwałą Rady Miasta Czeladzi w dniu 31 marca 2011 roku (uchwała Nr VII/83/2011).

Okazało się, że ów stworzony przez krakowskich inżynierów plan miał niewielkie nieścisłości i dlatego został on odesłany przez Urząd Wojewódzki w Katowicach do naniesienia koniecznych

poprawek. Według samego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach były to niewielkie poprawki natury czysto formalnej, które można było skorygować w ciągu tygodnia.

Niestety, w międzyczasie urząd burmistrza Czeladzi został objęty przez Panią Teresę Kosmałą, zaś Rada Miejska Czeladzi uchyliła w dniu 22 czerwca 2011 roku uchwałę z dnia 31 marca tegoż roku w sprawie zatwierdzenia Miejskiego Planu Zagospodarowania Przestrzennego. Przy uchyleniu podkreślono, że ponowne uchwalenie poprawionego planu odbędzie się nie później niż w nieprzekraczalnym terminie 3 miesięcy.

Zarówno właściciele działek jak i podmiot kupujący (inwestor) czyli spółdzielnia „Fabud” z Siemianowic Śląskich cierpliwie czekali na spełnienie obietnicy Rady Miejskiej Miasta Czeladzi i uchwalenie poprawionego planu do dnia 22 września 2011 roku, niezależnie od przepisów Kodeksu Postępowania Administracyjnego (w myśl art. 35 par. 1 oraz 3).

Niestety, zamiast postępowania w zgodzie z literą prawa, zarówno sprzedający właściciele, jak i podmiot kupujący – spółdzielnia „Fabud” w Siemianowicach Śląskich, napotkali bezprawy opór ze strony burmistrza Miasta Czeladzi Pani Teresy Kosmały. Na początek przedstawiciele właścicieli dowiedzieli się podczas ustnych rozmów z Panią Burmistrz Kosmałą, że „ona nie podpisze tego planu, bo ma na to jeszcze 3 lata” (załącznik nr 1). Oficjalna, ustna rozmowa z właścicielami nastąpiła z jawnym pogwałceniem przepisów art. 14 par. 2 w związku z art. 5 Kodeksu Postępowania Administracyjnego.

W dniu 12 września 2011 roku właściciele działek skierowali do Pani burmistrz Kosmały pismo z prośbą o podanie przyczyny bądź przyczyn, dla których – pomimo zapewnienia o trzymiesięcznym terminie – cały proces ponownego uchwalenia akceptacji dla Planu Zagospodarowania Przestrzennego został przez Panią burmistrz wstrzymany (załącznik nr 2). Na to pismo nie otrzymali żadnej odpowiedzi.

Następne, ustne spotkanie z burmistrzem Miasta Czeladzi raz jeszcze dowiodło lekceważenia przez nią prawa RP z przepisów wzmiankowanych powyżej oraz dalszym opóźnieniem sprawy w związku z jej wyjazdem wakacyjnym do Francji.

Ostatecznie udało się ustalić termin spotkania z burmistrzem Teresą Kosmałą na dzień 27 września 2011 roku. Miało to być spotkanie Pani burmistrz ze stronami, które są przygotowane w pełni do transakcji kupna-sprzedaży tzn. właścicieli i spółdzielni „Fabud” w Siemianowicach Śląskich. I ten termin został przez burmistrza Czeladzi Teresę Kosmałą przełożony na dzień 4 października 2011 roku.

W związku z planowanym na dzień 27 września 2011 roku spotkaniem z burmistrzem Czeladzi, jako jeden z właścicieli wspomnianych działek, skierowałem do Pani Teresy Kosmały oraz CC do Sekretariatu Miasta Czeladzi pismo w tej sprawie, na które do dzisiaj nie mam odpowiedzi.

co znowu jest pogwałceniem litery Kodeksu Postępowania Administracyjnego w art. 35 par. 1 w zbiegu z art. 35 par. 3 oraz w związku z art. 36 par. 1 oraz par. 2 wzmiankowanego Kodeksu. (załącznik nr 5)

W dniu 3 października 2011 roku mieszkańcy ul. Staszica w Czeladzi skierowali do Przewodniczącej Rady Miejskiej Pani Jolanty Moćko pismo z zażaleniem/skargą na postępowanie burmistrza Czeladzi (załącznik nr 3). Pismo to zostało wzięte pod uwagę przez radnych, którzy stosunkiem głosów: 0 poparcia, 11 wstrzymujących się i 6 przeciw oddalili skargę jako bezzasadną (załącznik nr 6).

Dodatkowym dowodem może być nagranie sesji Rady Miejskiej Miasta Czeladzi z udziałem burmistrz Teresy Kosmali z dnia 22 czerwca 2011 roku, na którym anulowano uchwałę Rady Miasta z 31 marca 2011 roku w sprawie akceptacji wzmiankowanego Planu Zagospodarowania Przestrzennego (załącznik dźwiękowy – od 4-tej godziny, 39 minuty nagrania - poniżej link): <http://www.czeladz.pl/pl/component/document/?task=view&id=6764>

Dowodzi ono, że podstawą oddalenia skargi – wnioskowanego przez Panią Kosmałą – było nie meritum sprawy, lecz uchybienie formalne, polegające na złożeniu skargi przez właścicieli działek na kilka dni przed przewidzianym do tego terminem. (1)

Ważność sprawy teraz polega na tym, że podjęto decyzję o oddaleniu skargi Pani Kosmała nie chce złożyć podpisu wymagającego od burmistrz Teresy Kosmali pytanie: czy ma odpowiednie wykształcenie. By decyzja była dla Pani Kosmały ważna – czy też chodzi o pozaprawne działanie ze względu na korzyści osobiste. (2)

W dniu 5-6 listopada 2011 roku śląski dział „Gazety Wyborczej” opublikował artykuł w tej sprawie pod tytułem: „Jest ściernisko, bo brakuje podpisu” (załącznik nr 4).

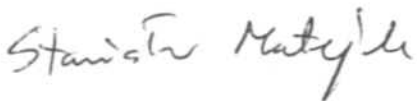
Wśród mieszkańców miasta Czeladzi panuje też powszechna opinia, co do przyczyn takiego postępowania Pani burmistrz. W tym kontekście zawsze przewija się nazwisko niejakiego Pana Stefana Gosa, sponsora kampanii wyborczej obecnej Pani burmistrz, zabiegającego o storpedowanie naszej transakcji ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Fabud” z Siemianowic Śląskich (załącznik nr 1). O ile opinie mieszkańców Czeladzi mają pokrycie w rzeczywistości naświetlenie motywów postępowania duetu Gos-Kosmała przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji powinno dostarczyć odpowiedzi na wiele zagadek, związanych z tą sprawą.

Postępowanie burmistrza Czeladzi Teresy Kosmali wyczerpuje wszelkie znamiona pozaprawnych, a zatem nielegalnych działań, popełnionych nie tylko z urzędniczej samowoli, a

także - w sposób szczególnie rażący - nadużycia władzy dla osiągnięcia własnych, osobistych celów.

Mam nadzieję, że władze Rzeczypospolitej Polskiej będą w stanie wyjaśnić tę aferę bez konieczności odwoływania się do międzynarodowych instancji tudzież mediów. Biorąc powyższe pod uwagę wniesienie niniejszej skargi/zażalenia uważam za w pełni zasadne.

Z wyrazami szacunku,



Stanisław Matejczuk

Rio Rancho, 5 Grudnia 2011 roku

## ZAŁĄCZNIK NR 1

Witam serdecznie, nazywam się Marcin Szkocny jestem wnukiem Heni Polakowskiej. Babcia poinformowała mnie, że chciałby się Pan dowiedzieć więcej konkretów odnośnie działek oraz MPZP.

Zacznę od tego, że ów plan nosi nazwę „Zachodnia część Nowej Kolonii Saturn i Przetok”, na wniosek spółdzielni mieszkaniowej Fabud z Siemianowic Śl. został uchwalony przez RM w dniu 31 marca 2011 roku ( uchwała Nr VII/83/2011).

W dniu 22 czerwca 2011r uchwałą Nr XII/146/2011 podjęto decyzje o uchyleniu uchwały z dn. 31 marca.

Miał to być początek najkrótszej drogi, by wyeliminować zaistniałą nieprawidłowość, aby omawiany plan zagospodarowania przestrzennego mógł wejść w życie.

Nieprawidłowość powstała z powodów formalnych: jedno z mieszkańców zgłosił uwagę do planu ustnie a ustawa o Planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym mówi, że takie uwagi muszą być zgłaszane pisemnie, jednak o tym urzędnicy nie poinformowali mieszkańców a wręcz zapewniali, że tak można. Było to jeszcze za kadencji poprzedniego burmistrza Marka Mrozowskiego Błąd ten wyłapali urzędnicy Urzędu Wojewódzkiego gdzie trafił plan po uchwale z 31 marca 2011. Niefortunnie się stało, że wszystkie przygotowania, wybór projektantów i inne formalności były za kadencji Marka Mrozowskiego a samo uchwalenie już pod rządami Kosmalowej. To ona skierowała Plan do Województwa a powinna najpierw go sprawdzić i dopiero wysłać, więc po części też jest odpowiedzialna.

Warto zauważyć, że na sesji Rady Miejskiej 22 czerwca 2011r padały konkretne ramy czasowe powrotu projektu pod głosowanie Radnych za 3 miesiące jednak do tej pory nie nie drgnęło. Nic też nie dały osobiste spotkania z panią Burmistrz, która twierdzi, że musi skonsultować plan z prawnikami i dalej czeka bezczelnie argumentując, że „nie podpiszę, nie ma na to jeszcze 3 lata! Po spotkaniu, które odbyło się w sierpniu pani Burmistrz **zapewniała** (na którym byli: moja mama Ewa Szkocna, pan Zenek Słaska oraz pan Marcin) że w ciągu 10 dni podpisze (.Z tym podpisem chodzi o to aby podpisać i skierować w tym celu do 14 instytucji, które mają go ponownie uzgodnić lub wyrazić opinie) i już w październiku podpisała a kiedy moja mama przyszła się dowiedzieć to na korytarzu p. Burmistrz z podniesionym głosem powiedziała:, że wymusza się na niej ten podpis!

Małym niedociągnięciem z naszej strony – mieszkańców było to, że nie wystosowaliśmy na samym początku oficjalnego pisma do p. Burmistrz aby mieć jej stanowisko na papierze. Dopiero 12 września takie pismo zostało skierowane, ale na razie nie ma odpowiedzi. Pismo to będzie pomocne w przedstawieniu argumentów, które mogłyby posłużyć przy wniesieniu skargi do RM, nad czym już myślimy.

27 września miało dojść do spotkania przedstawicieli: Fabudu z p. Burmistrz. Spotkanie to było już przełożone wcześniej gdyż, p. Burmistrz jechała do Francji z wizyta oficjalną do miasta partnerskiego. Oczywiście nie doszło do skutku, bo p. Burmistrz przeniosła je na 4 października.

Nieoficjalnie chodzą słuchy, że naszymi ziemiami zainteresowany jest niejaki pan Stefan Gos, który wykupuje w Czeladzi, co się da najlepiej za pół darmo. On też sponsorował kampanie wyborczą p. Burmistrz a jego zięć Jakub Szurdyga jest II Burmistrzem do spraw mieszkalnych i komunalnych czy coś w tym rodzaju. Jednym słowem towarzystwo wzajemnej adoracji!!! Podejrzewamy, że p. Burmistrz chce zniechęcić Fabud do inwestycji w Czeladzi i kupna naszych ziem a kiedy wycofa się deweloper zapewne pojawi się u nas pan Gos z propozycja nie do odrzucenia kupna ziemi za 60 zł za m2 lub też będzie chciał, aby Fabud kupił coś od niego.

Tak w skrócie na dzień dzisiejszy wygląda sprawa działek.



Jeszcze jedną rzeczą ważną dla Pana i pani Ewy jest to, że planowana jest obwodnica osiedla Piłsudskiego pod budowę, której zostały wywłaszczone grunty. Nie jest ich dużo, bo są to wielkości rzędu 30 – 40 m<sup>2</sup>, ale problem z tym, że urząd opieszale załatwiał sprawę nowych granic oraz przesyłania zmian do geodezji i ksiąg wieczystych – po prostu sąsiedzi musieli kilkakrotnie interweniować w tej sprawie i wszystko prostować nie wiem jak wygląda to u Państwa!

6 października – wcześniejsze słowa pisałem parę dni wcześniej a przez zawirowania z naszymi adresami emaliowymi teraz dopisze, co jeszcze zaszło.

4 października doszło do spotkania p.burmistrz z przedstawicielami Fabudu i p. Zenek złożył skargę do Przewodniczącej Rady Miejskiej – ale ponoć Pan rozmawiał z p. Zenkiem to na pewno wszystko powiedział.

A tutaj link do ścieżki dźwiękowej z sesji, kiedy odwołano uchwałę z dn. 31 marca:

OD 4godziny 39 minuty nagrania-

<http://www.czeladz.pl/pl/component/document/?task=view&id=6764>

## ZAŁĄCZNIK NR 2

Czeladź, 12 09 2011

Mieszkańcy .  
od nr do w Czeladzi.

**Do Pani Burmistrz  
Teresy Kosmali.**

Dotyczy ponownego uchwalenia Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Czeladź- „ Zachodnia część Nowej Kolonii Saturn i Przetok” uchylonego z powodu błędów formalnych i projektowych, których dopatrył się Urząd Wojewódzki.

My niżej podpisani mieszkańcy zwracamy się do Pani Teresy Kosmali – Burmistrz Miasta Czeladź o podanie przyczyny, dla której został wstrzymany proces ponownego uchwalenia MPZP miasta Czeladź- „ Zachodnia część Nowej Kolonii Saturn i Przetok”.

Kiedy Pani Burmistrz jako organ wykonawczy gminy ma zamiar skończyć sprawdzanie, zawetowanego planu i skierować go do reszty opiniotwórczych instytucji?

W drodze przypomnienia - dnia 31 marca 2011 roku Rada Miejska w Czeladzi uchwaliła MPZP miasta Czeladź - „Zachodnia część Nowej Kolonii Saturn i Przetok” ( uchwała Nr VII/83/2011). Jednakże organ nadzorujący w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim dopatrył się uchybień w procesie tworzenia wyżej wymienionego planu.

Błędy formalne, o których wiemy i które wpłynęły na negatywną ocenę planu przez Urząd Wojewódzki leżą po stronie Urzędu Miasta w Czeladzi i dotyczą:

**art.18 Ust. z dn. 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.**

22 czerwca 2011r uchwałą Nr XII/146/2011 podjęto decyzje o uchyleniu uchwały z dn. 31 marca. Miał to być początek najkrótszej drogi, by wyeliminować zaistniałą nieprawidłowość, aby omawiany plan zagospodarowania przestrzennego mógł wejść w życie.

Warto zauważyć, że na sesji Rady Miejskiej 22 czerwca 2011r padały konkretne ramy czasowe powrotu projektu pod głosowanie Radnych -3 miesiące.

Uważamy, że popełnienie takich lub innych błędów formalnych przez urzędników miejskich obliuguje do natychmiastowego działania w celu ich poprawy i nadania biegu sprawie, której finałem jest uchwała planu!

Warto nadmienić, iż błędy leżące po stronie projektantów zostały usunięte w ciągu kilku dni natomiast Urząd Miejski w Czeladzi działa bardzo wolno i zachowawczo, co powoduje, że zapewnienia z 22 sierpnia są fikcją.

Dlatego jako obywatele miasta Czeladzi oraz właściciele gruntów w rejonie ulic Staszica i Siemianowickiej liczymy na rzeczową odpowiedź Pani Burmistrz, za którą z góry dziękujemy.

Czeladź, 03 10 2011

Mieszkańcy ul. Staszica w Czeladzi.

**Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Czeladzi  
pani Jolanta Moćko.**

My mieszkańcy Czeladzi ul. Staszica od nr [redacted] do [redacted], składamy skargę na beczynność organu Urzędu Miejskiego a konkretnie panią burmistrz Teresę Kosmałą. Sprawa dotyczy uchylenia decyzji o uchwale Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego ZACHODNIA CZĘŚĆ NOWEJ KOLONI SATURN I PRZETOK, który został negatywnie oceniony przez Urząd Wojewódzki, w którym dopatrzono się błędów formalnych i projektowych.

Projektanci poprawili błędy w planie a pani burmistrz wstrzymuje podpis planu i przekazanie go do zaopiniowania przez różne instytucje od 11 lipca b.r. tj. 85 dni jak dotychczas do 3 października b.r.

Dnia 25 lipca b.r. pan Sojka Zenon był z pani burmistrz z interwencją o podpis

Uchwały. Ze względu na brak czasu nie udało się uzyskać odpowiedzi.

Kolejne spotkanie z Panią Burmistrz i mieszkańcami ul. Staszica w w.w sprawie miało miejsce 29 sierpnia b.r. i również zakończyło się pustymi obietnicami bez podania konkretnych przyczyn tej zwłoki.

W dniu 12 września 2011 zainteresowani mieszkańcy ulicy Staszica wystosowali do pani Burmistrz oficjalne pismo, w którym proszą o uzasadnienie: wydłużającego się terminu podpisania planu i zwłoki z przekazaniem go do uzgodnień. Do dnia dzisiejszego tj. 3 października nie ma odpowiedzi w tej sprawie. (w załączniku kopia pisma, z dn. 12 września 2011)

My przy swoich domach mamy działki, które chce pozyskać inwestor, on jak i my czekamy na w/w plan.

Deweloper denerwuje się i jak dalej pani burmistrz będzie tak pracowała to my tych działek nie sprzedamy a z kupna zrezygnuje inwestor.

Takie zachowanie Pani Burmistrz działa również na niekorzyść całego miasta, gdyż z tytułu wzrostu wartości działek przy uchwaleniu MPZP obowiązuje renta planistyczna, z której wpływy mogą zasilić kasę miasta.

Takie postępowanie i nieuzasadnione zwleknięcie naraża nas na straty. W takim przypadku będziemy zmuszeni wystąpić o odszkodowanie.

Prosimy Panią Przewodniczącą Rady Miejskiej o odczytanie naszego listu na sesji Rady Miejskiej i zażądanie od pani burmistrz wyjaśnień tej sprawie.

Z wyrazami szacunku mieszkańcy ul. Staszica .

Stan Matejczuk

---

To: burmistrz@um.czeladz.pl  
Cc: sekretariat@um.czeladz.pl  
Subject: Spotkanie w dniu 27 września 2011 roku

**Do: Pani Burmistrz Miasta Czeladź  
mgr Teresy Kosmali**

**Sprawa spotkania przedstawicieli Spółdzielni Siemianowice oraz sprzedających działki  
właścicieli na terenie Miasta Czeladzi z Panią Burmistrz w dniu 27 września 2011 roku**


Szanowna Pani Burmistrz,

Jako właściciel jednej z działek zostałem powiadomiony o wyznaczonym na dzień 27 września 2011 roku spotkaniu Pani Burmistrz z przedstawicielami Spółdzielni Siemianowice oraz właścicielami działek w celu wyjaśnienia niezrozumiałego opóźnienia złożenia przez Panią podpisu pod Planem Zagospodarowania Przestrzennego, dotyczącego tychże działek. Z powodu odległości nie będę mógł osobiście uczestniczyć w spotkaniu, dlatego pozwalam sobie wyrazić głębokie rozgoryczenie opieszałością działania tam, gdzie potrzeba kilku sekund (a nie paru miesięcy) dla zakończenia prawnego aspektu kupna-sprzedaży. Chcę wierzyć, że nie kryją się za takim podejściem zakulisowe rozgrywki pozaprawne.

Dlatego proszę Panią o uzasadnienie Pani postępowania, które – ufam – zostanie odpowiednio poparte istniejącymi w Rzeczypospolitej Polskiej przepisami prawnymi. Nie zostałem powiadomiony o jakichkolwiek dodatkowych przeszkodach w złożeniu przez Panią ostatecznego podpisu pod tym dokumentem, zaś w sytuacji, w której panuje również całkowita zgodność co do zawarcia transakcji ze strony tak kupującego jak i sprzedających, budzi to moje tym większe zdziwienie.

Ze względu na fakt mojego stałego zamieszkania poza granicami RP, nie mam innej możliwości jak dochodzić zgodności prawa przez Dział Prawny Ministerstwa Spraw Zagranicznych drogą konsularną. W przypadku nie otrzymania od Pani Burmistrz jednoznacznej - popartej przepisami prawa polskiego - odpowiedzi, będę czuł się zmuszony do podjęcia takich kroków.

Łączę wyrazy należnego szacunku,

  
Stany Zjednoczone AP

Albuquerque, 19 września 2011 roku

OGŁOSZENIE

Argonowi... 62% taniej

# Jest ściermisko, bo brakuje podpisu

Grupa mieszkańców Czładzi chce sprzedać swoje działki na osiedle mieszkaniowe. I choć jest już chętny inwestor, to budowy nie można rozpocząć. Zdaniem zainteresowanych wszystko z powodu opieszalności obecnej pani burmistrz

**NASZE INTERWENCJE**  
TECHN 32 32 52 555  
BIELSKO-B. 33 82 97 810

ANNA MALINOWSKA

W rejonie ulic Szasznica i Siemianowickiej swoje działki ma dziewięć osób. Wszystkie są bardzo wąskie - mają od 10 do 12 metrów i bardzo długie, na ponad 200 metrów. Zaden z nas w pojedynkę nie byłby w stanie zagospodarować takiej działki, dlatego od lat stoją jako nieużytki - pokazuje Zenon Solka i Jan Szkoćny, właściciele dwóch długich pasów ziemi.

Kilka lat temu wszyscy właściciele postanowili połączyć siły i wspólnie teren sprzedać. W 2008 r. znalazł się chętny do kupna, spółdzielnia mieszkaniowa Fabryk z Siemianowic Śląskich. Po porozumieniu z właścicielami wystąpili do burmistrza o sporządzenie planu zagospodarowania przestrzennego tego terenu pod mieszkaniówkę. Władze miasta przyjęły pozytywnie wniosek, podobnie radni, którzy podjęli w tej sprawie uchwałę. Do nas z kolei zgłosił się chętny do zamieszkania w mającym powstać na osiedlu domków jednorodzinnych - wspomina Zbigniew Michalski, prezes spółdzielni.

Plan został opracowany i przedłożony do zaopiniowania i służbom wojewody. Okazało się, że są w nim drobne błędy formalne. Urzędnicy

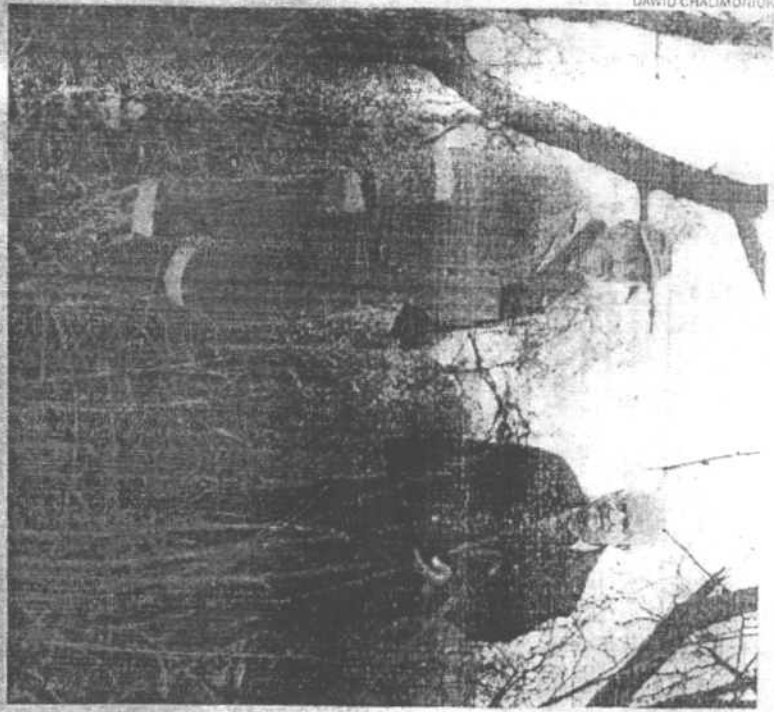
wojewódzcy nie zezwiali na sporządzenie go od nowa, ale namieszczenia kilku korekt. W tym samym czasie były wybory i w Czładzi zmieniła się władza. Burmistrzem została Teresa Kosmala, która całą inwestycję zastopowała - mówi Michalski.

W lipcu poprawiony plan trafił do nowej pani burmistrz. Zanim otrzymał właściciele działek do tej pory nie otrzymali odpowiedzi, kiedy i czy w ogóle zostanie obowiązywać. Wyszliśmy pismem, poszliśmy na sesję, ale pani burmistrz nie odpowiadała na nasze pytania. Dala nam tylko do zrozumienia, że jesteśmy grupką spekulatorów, którzy chcą uciec własny interes. Tymczasem to nasza ziemia, mamy prawo ją sprzedać. Zaden deweloper bez planu na mieszkaniówkę jej nie kupi. To nie tylko nasz osobisty zysk, ale też zarobek dla miasta. Przecież na osiedlu zamieszkała ludźle, którzy w Czładzi będą płacić swoje podatki, a dodatkowo my też będziemy musieli opłacić w mieście rentę planistyczną - argumentują Solka i Szkoćny.

Także prezes Michalski nie może doczekać się odpowiedzi. - Wyśmienitem pani burmistrz, że w każdą chwilę mogłabyś wypracować budowę, ale nie udało mi się doprowadzić, kiedy i czy będzie to możliwe. Pani burmistrz nie może natomiast również, jakże ma to do tego planu zastrzeżenia - mówi prezes Fabryki.

Nie udało nam się porozumieć z burmistrzem Kosmalą. W jej imieniu głos w sprawie zajął Jakub Szurduga, wiceburmistrz - to pierwszy plan zagospodarowania - tym pani bur-

DAWID CHALIMONIK



Jan Szkoćny (z lewej) i Zenon Solka nie mogą sprzedać swoich gruntów, dopóki burmistrz nie podpisze nowego planu zagospodarowania dla tego terenu

mistrz zajmują się od kiedy piastuje swoje stanowisko. Chce, żeby wszystko opracowano jak najrzetelniej. Dlatego nie będzie inny ulęgający widzianistę grupki osób. Plan ma za dowolnie wszystkich mieszkańców

Wzł kask, samochód i zmierz się z najlepszymi

•• Katowice w niedziele strażą się rządową stolicą Polski. Na ulicach miasta z najlepszymi kierowcami będą mogli zmierzyć się wszyscy. Wnioskę trzeba przesyłać własnym samochodem, wziąć prawo jazdy i kask.

Organizatorzy przygotowali dwa uliczne tor: pierwszy na ul. Olimpijskiej i parkingu koło Spodka, drugi na ul. Uniw. wycieczny. - To z jednej strony tor pokazowy, ale też w pełni profesjonalne obiekty rajdowe - podkreśla Marek Jochymczyk ze Stowarzyszenia Hucjowyw Spokczno-Kulturalnej, które jest głównym organizatorem nuczelnego imprezy.

Na torach obok zawodowców swoich sił będą mogli spróbować amatorzy. Wyścigowy przyjechał samochodem zastępcy na bezkarnym technicznym, ubezpieczonym OC, freemove przybiskiem. Impreza rozpocznie się o godz. 10 przy Spodku. Najbardziej ambitny z zawodowców na torze na ul. Uniw. wycieczny. - To jest w ten sposób przystępny, za kierownicy trzeba się zgali, jechać obok siebie. Najbardziej w dewotycznym najsomni będzie torowca kobiet ulicy - dąży do wyścigu.

Dla publiczności zostanie otwarty Park Maszyn i Park Serwisowy, gdzie będzie można spojrzeć się z wodowymi kierownicami i podziwiać jak mechanicy przygotowują auta. Organizatorami imprezy, które należy opisać: Stowarzyszenia Inżynierów Społeczno-Kulturalnej są Katedra magistra i Automobliktub Zamkowy. Szczegóły na stronie [www.katowice.pl](http://www.katowice.pl)

SE-PO. 0002.16.2011

Czeladź 27.10.2011

Imienny wykaz z głosowania Radnych Rady Miejskiej w Czładzi

Przedmiot głosowania:

w sprawie rozpatrzenia skargi mieszkańców ul. Staszica w Czładzi na beczynność Burmistrza Miasta w wykonywaniu swoich obowiązków oraz zadań ustawowych.

*bezzasadna*

lp.	Nazwisko i imię Radnego	Głosowanie		
		"za"	"przeciw"	"wstrzymujący się"
1.	Bazańska Zofia			X
2.	Dąbrowski Krystian	-		
3.	Francikowski Krzysztof			X
4.	Fronczek Ewa			X
5.	Gadecki Marcin			X
6.	Gawroński Ireneusz	X		
7.	Gątkiewicz Janusz			X
8.	Iwanowski Sylwester			X
9.	Kędzierski Mirosław	/		
10.	Kita Marian	/		
11.	Kocot Teresa	-		
12.	Konderak Wiesław	X		
13.	Kowalik Kamil			X
14.	Malinowska Renata	X		
15.	Mentel Andrzej			X
16.	Moćko Jolanta	X		
17.	Musiał Marcin	-		
18.	Oczkiewicz Władysław			X
19.	Owczarz Irena			X
20.	Penar Dominik			X
21.	Rajca Marek	-		

ZA	6
PRZECIW	0
WSTRZYMUJĄCY SIĘ	11
Razem	17

27.10.2011

Nadany uchwałe Numer:

XXI

Imienny wykaz głosowania podawany jest do publicznej wiadomości w Biuletynie Informacji Publicznej i stanowi załącznik do protokołu z posiedzenia Rady Miejskiej w Czładzi.



7

Uchwała Nr  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI  
z dnia .....

w sprawie: przyjęcia wniosków pokontrolnych z protokołu końcowego Komisji Rewizyjnej z kontroli w zakresie „Wydatków budżetowych MOSiR w okresie od 01.01.2010r do 30.06.2011r”

Na podstawie art. 18 a ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001r z późniejszymi zmianami) oraz § 44 pkt. 8 Statutu Gminy Miejskiej Czeladź

Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała, co następuje:

§ 1.

Przyjmuje się wnioski i zalecenia pokontrolne zawarte w protokole końcowym SE-PO. 0012.14.1.2011z dnia 10.12.2011r Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Czeladzi z kontroli w zakresie: „Wydatków budżetowych MOSiR w okresie od 01.01.2010r do 30.06.2011r”, stanowiące załącznik nr 1 do uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*główny*

14.12.2011  
*[Signature]*

SE-PO.0012.014.1.2011  
ZD.40.2012

### Protokół Końcowy Komisji Rewizyjnej z dnia 10.12.2011r.

Komisja Rewizyjna w składzie :

1. Ireneusz Gawroński – Przewodniczący Komisji
2. Sylwester Iwanowski – z-ca Przewodniczącego Komisji
3. Teresa Kocot - członek
4. Kamil Kowalik – członek

Zapoznała się z protokołem z przeprowadzonej kontroli w zakresie „Wydatków budżetowych przez MOSiR w okresie od 01.01.2010r.–30.06.2011r.”.

W dniu 28.10.2011r. zespół kontrolny w osobach radnych Sylwestra Iwanowskiego i Kamila Kowalika przedstawili: przebieg kontroli, treść protokołu oraz uwagi i propozycje wniosków.

W związku z dodatkowymi pytaniami członków Komisji Rewizyjnej radnych Teresy Kocot i Ireneusza Gawrońskiego uzupełniono informacje wynikające z pytań i zapisano je w drugiej części protokołu zespołu kontrolnego.

Komisja Rewizyjna po zapoznaniu się z protokołami zespołu kontrolnego z dnia 28.10.2011r. i z dnia 19.12.2011r postanowiła je przyjąć. Przyjęła również zawarte w nich uwagi i wnioski jako własne.

#### **Uwagi**

1. Budżet wykonano rzeczowo zgodnie z planem.
2. Zdaniem Zespołu Kontrolnego Komisji Rewizyjnej wykonanie budżetu na drugą połowę roku 2011 nie jest zagrożone.

#### **Wnioski:**

1. Sala główna jest wykorzystywana optymalnie w celach sportowych i rekreacyjnych przez organizacje pozarządowe działające w mieście. Należy rozważyć możliwość lepszego wykorzystania pozostałych pomieszczeń tj: pok. 53 i sali baletowej znajdujących się na hali MOSiR w celach sportowych i kulturalnych dla mieszkańców

naszego miasta np: brydż, szachy, możliwość wynajęcia stołów do tenisa stołowego, prowadzenie zajęć tanecznych na sali baletowej.

2. Zobowiązać Dyrektora MOSiR-u do sporządzania umów gwarantujących m.in. coroczną waloryzację stawek dzierżawnych za wynajem nieruchomości i lokali użytkowych przynajmniej o stopień inflacji za dany rok.
3. Bezwzględnie wzmocnić nadzór nad majątkiem MOSiR, który w ostatnim okresie narażony był na dewastację i kradzieże. ( kradzież transformatora i części ogrodzenia stadionu przy ul. Sportowej).

Członkowie Komisji

1. I. Gawroński .....
2. S. Iwanowski .....
3. T. Kocot .....
4. K. Kowalik .....

**Uchwała Nr  
Rady Miejskiej w Czeladzi**

z dnia

w sprawie: przyjęcia ramowego planu pracy Rady Miejskiej w Czeladzi na 2012 rok

Na podstawie art. 18 ust. 1 oraz 20 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późn. zmian.)

**Rada Miejska w Czeladzi  
uchwała, co następuje :**

**§ 1**

Uchwała się ramowy plan pracy Rady Miejskiej w Czeladzi na 2012 rok , który stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

WICEPRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
mgr Jolanta Gajewska

data 18.1.2012  
Bartłomiej Struchura  
RADA MIEJSKA W CZEŁADZI  
K12790

**RAMOWY PLAN PRACY**  
**RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**  
**NA 2012 ROK**

Lp.	MIESIĄC	TEMATYKA KOMISJI RADY MIEJSKIEJ
1.	<b>Styczeń</b>	1. Przyjęcie planu pracy Rady Miejskiej na 2012 rok
2.	<b>Luty</b>	1. Współpraca z miastami partnerskimi – plany na 2012 rok
3.	<b>Marzec</b>	1. Przyjęcie uchwały dotyczącej przyjęcia nowego Statutu Rady Miejskiej 2. Przyznanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta oraz Nagród Miasta 3. Kalendarz imprez kulturalnych, sportowych i promocyjnych w mieście na 2012 rok
4.	<b>Kwiecień</b>	1. Sprawozdanie z wykonania uchwały dotyczącej sprzedaży mieszkań komunalnych
5.	<b>Maj</b>	1. Czystość i porządek oraz stan dróg i ich oznakowanie w mieście – sprawozdanie po wspólnym posiedzeniu objazdowym Komisji Rozwoju i Polityki Przestrzennej i Komisji Bezpieczeństwa
6.	<b>Czerwiec</b>	1. Ocena wykonania budżetu - udzielenie absolutorium burmistrzowi za 2011 rok 2. Zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.
7.	<b>Lipiec</b>	<b>Przerwa wakacyjna</b>
8.	<b>Sierpień</b>	
9.	<b>Wrzesień</b>	1. Wykonanie budżetu za pierwsze półrocze 2012 roku 2. Informacja dla Rady Miejskiej o złożonych oświadczeniach majątkowych
10.	<b>Październik</b>	1. Program inwestycyjny miasta – wykonanie, plany 2. Propozycje do Budżetu Miasta na 2013 rok
11.	<b>Listopad</b>	1. Podatki i opłaty lokalne na 2012 rok
12.	<b>Grudzień</b>	1. Przyjęcie Budżetu Miasta i Wieloletniej Prognozy Finansowej na 2013 rok 2. Przyjęcie planów pracy komisji stałych i doraźnych Rady Miejskiej na 2013 rok